工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 廣告部：二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

前國務卿羅斯克提出警告
美倘傾向孤立 無疑等如自殺

【美國康涅狄格州費爾飛市廿四日美聯社電】前國務卿羅斯克說他恐怕美國正在進入一段可能是「自殺性」的孤立主義時期。

羅氏昨日說：「我覺得美國人現在有一種想脫離世界事務的情緒」，羅斯克在甘迺迪及詹森當政策劃時越戰政策。

他說：「我不知道我們現在是因越南之痛而作暫時反應，還是像二三十年代一樣逐漸的傾向孤立主義，當然我不希望是後者，因爲在這樣的世界裡，那樣做法可能等於自殺。」

羅斯克係在費爾飛大學畢業典禮致詞及接受榮譽學位後向記者講話，他現時是喬治亞大學法律教授。

他說「集體安全」觀念正在「迅速崩潰中」，此觀念係指美國與歐洲盟國共同防止其他國家的野心。

他說美國人對這個觀念失去信心的理由很簡單，「我們在二次大戰後死傷六十萬人，維護和平時不見得十分集體。」

油國部長會議將會 訂出一個好的價格
石油輸出國秘書長透露

【耶加達廿四日法新社電】「石油輸出國組織」的秘書長法迪（尼日利亞）今日抵達耶加達時稱：他認爲在峇里即將舉行的「石油輸出國組織」部長級會議將爲石油「訂出一個好的價格」，並將會研究爲石油輸出國組織總部物色一個新地點的問題。法迪稱：因爲「目前的好氣氛」，故此他預料在星期四舉行的峇里會議將會十分成功。

法迪稱：至於油價調整的決定不單與通貨膨脹率有關，而且與已發展和發展中國家的一般環境有關。

他稱：最後決定會參考石油輸出國組織經濟委員會的報告和一般經濟情況。

英國經濟情況好轉 出口工業前景樂觀

【本報訊】據英國工業聯合出版之工業走勢每季調查顯示，英國工業界人士對出口業前景十分樂觀。

該項調查指出，英國工業界一般的業務情況已有穩步復甦跡象，在製品產量及訂單方面有好轉趨向，貨品囤積已不復見，而在投資方面已獲見活躍，僱主解僱工人現象已告減少，流動資金也有所改善。

英國工業聯會是英國最大的僱主組織，該會指出，過去，每當製造業活躍好轉的初期，工業界人士對出口前景都增加樂觀，而此次調查發現，正與此形式相符，只是今次的經濟復甦的起點，還比較已往爲低。

當工業界人士對出口前景表示樂觀的同時，工業界接到的出入口訂單，其總值亦有頗佳進展而付貨的情況亦佳，同時英國貨的出口價錢與海外出口的價格相較，亦有改善。

英國工業聯會就該項調查發表的政策性評論，讚揚政府能不受誘惑拒絕採取步驟，以刺激本國的消費者，轉而引導資金投入出口及投資方面。

獲釋俄間諜 已返莫斯科

【東京廿四日美聯社電】日本司法部移民局至今日宣佈，因涉嫌進行間諜任務而被捕的蘇俄記者，已於星期六獲釋後，在上星期日乘機離開東京，飛返莫斯科。現年卅八歲的馬契吳夫，在他向美國航空母艦「中途」號一名低級官員表示有意收買美國機密軍事情報後，日本當局便於五月十二日拘捕他。

菲劫機事件生還者憶述 目擊軍隊衝上航機
匪徒亂槍射殺人質

【馬尼剌廿四日法新社電】一位菲律賓劫機事件的生還者說，菲律賓軍隊衝上被劫的菲航機的嘗試，觸發了星期日在三寶顏城的猛烈機場戰鬥。在該次事件中，有十三人死亡。

乘搭該機的一名美國搭客說，他不能確定是那一個先開火，但他認爲「劫機者必須受遏止」。軍方「拒絕劫機者的要求，做得很對，即使有人因而喪命亦然」。

這兩名生還者，一是菲律賓售貨員李利安，一是以菲律賓一基地的美國商人馬列脫。他們也是在菲航BAC一一一國內航機客機八十八名人質中之一。軍隊於距離馬尼剌八百公里之處強行奪回被劫航機之舉，在血戰後，結束了四十五小時的戲劇性劫機事件。

政府軍隊向被騎劫的飛機發動攻擊，而劫機者揚言要將航機炸毀之時，有十名人質，包括一名泰國男童及三名劫機者身亡，另有廿二人受傷。

在戰鬥到達高潮時，航機着火焚毀。戰事是在談判破裂後發生的。

政府宣稱：人質是於劫機者胡亂開槍掃射及投擲手榴彈時被擊斃的。據官方公報說，在這種情形之下，菲律賓軍隊才使用催淚彈和向飛機進攻。

菲航機被炸毀。死傷多人慘劇

被騎劫的「菲律賓航空公司」客機，於廿三日在三寶顏機場上爆炸焚燒，濃煙沖天，最少造成十三人喪生，廿二人受傷。

貝魯特戰火再升級 徹夜激戰死傷枕藉
阿拉法警告將攻擊入境外國軍隊

【貝魯特廿四日美聯社電】正當「巴勒斯坦解放組織」與黎巴嫩回教徒聯成一線，反對法國總統季斯卡所提出的派遣法國軍隊協助結束已歷時十四個月的黎巴嫩內戰之際，黎巴嫩東、西部及貝魯特北區今日爆發了更嚴重的戰鬥。

警方報導說，在一晚之間，有七十一人喪生及一百一十五人受傷。他們說，最爲激烈的戰鬥，是在遭受圍攻的基督教城市薩治列（貝魯特以東卅五哩），及鄰近一帶的回教村落之間爆發。

一名警方發言人並報導說，北部回教港口的黎波里及鄰近的法蘭治總統故鄉薩夏達之間，亦有「猛烈的炮戰及攻擊」。

黎巴嫩陸軍的回教徒叛軍，已恐嚇除非法蘭治在星期二日中午前辭職，否則要將薩夏達搗毀及夷爲平地，但該名六十五歲的基督教徒總統並未有跡象顯示他會下台，而讓當選的新總統沙基斯就職。

該次戰鬥，令貝魯特自從一九七五年四月爆發戰事以來，首次中斷了電視廣播。該名發言人說，回教與基督教的電視台，均遭受大炮及火箭炮的破壞。

阿拉法及巴解的高級司令官在一項聲明中說，派遣法國和平軍的建議，基本目的是要打擊巴勒斯坦的革命」，它並警告說，巴勒斯坦游擊隊會攻擊任何登陸黎巴嫩的法國軍隊。

黎巴嫩左翼回教徒領袖莊布特，在戴斯登發表法國的提議後，便立即加以拒絕。

回教溫和派總理卡拉美亦拒絕是項建議，並說：「我們不要回到法國托管地的舊日子。」

菲馬友善關係邁進一步
馬可斯宣佈放棄對沙巴主權要求

【吉隆坡廿四日法新社電】此間記者於今日獲悉，菲律賓總統馬可斯已向馬來西亞表示，菲律賓打算放棄其對沙巴主權之要求。

消息靈通人士說：馬可斯總統仍需要時間來正式宣佈上述決定。菲律賓對沙巴提出之領土要求，曾一度引致兩國間外交關係的中斷。

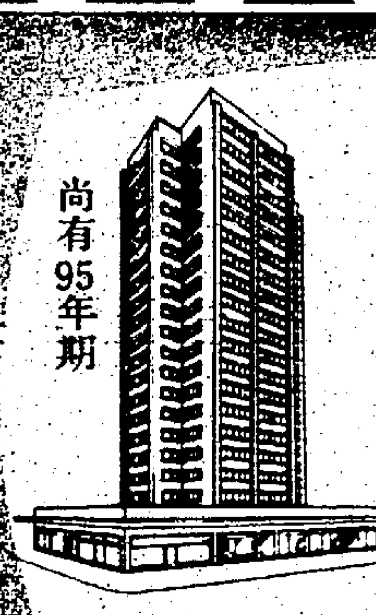
首先對沙巴提出領土要求的是菲律賓前總統馬加柏嘉，他以古代蘇祿島蘇丹繼承人曾對沙巴提出領土要求爲根據，作爲菲律賓要求收回沙巴的理由。但是在一九六九年於曼谷舉行之官方會談中，馬來西亞以菲律賓無合法根據而拒絕了對方的要求。

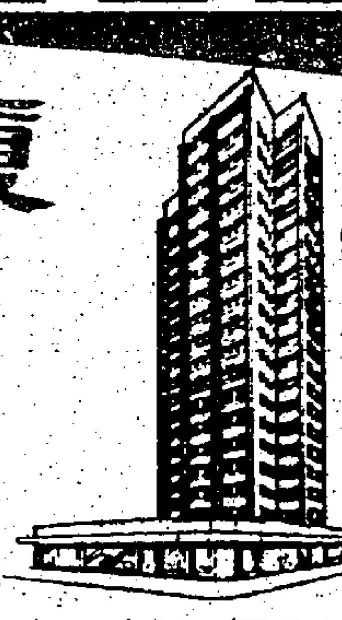
馬可斯總統於一月份訪問新加坡時曾表示，菲律賓政府打算無限期擱置沙巴之主權問題。

在二月份於峇厘舉行之東協高峯會議中，馬可斯曾說過，他的政府將會在「適當時機」宜佈放棄對沙巴主權之要求。

據悉，菲律賓亦表示其隨時準備協助在民答那峨內戰最激烈時逃往東馬來西亞州沙巴避難的二萬二千名菲律賓回教徒。

據消息靈通人士說：這是馬尼剌對其東協夥伴馬來西亞做出的又一友好表示。





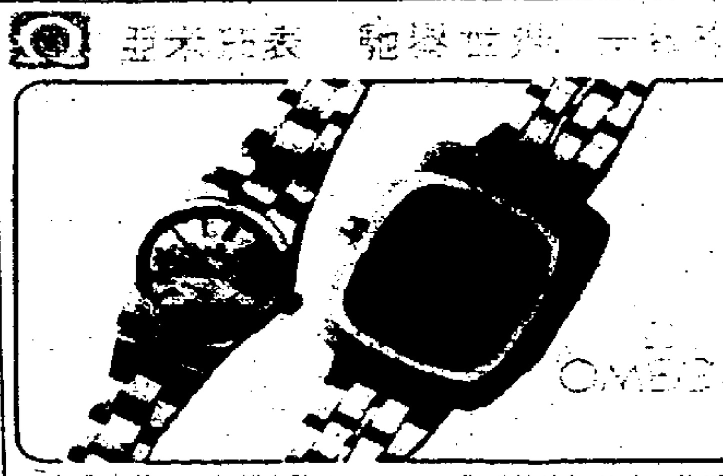
德昇大廈
油麻地廣東道618-628號 大單邊甘蔗街
尚有95年期
兩房一廳只售 七萬七仟餘元起
旺舖每間只售 十三萬一仟元起
地盤電話：3-840252（假日照常） 說明書電索即奉

兩梯四伙．三面單邊．房房有窗．柚木地板
顏色潔具．室內電線．窗花天線．免費安裝
恒基兆業 香港德輔道中永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-244016（五線）

德昌大廈
油麻地砲台街107-113號 大單邊甘蔗街
尚有90年期
兩房一廳只售 六萬八仟餘元起
旺舖每間只售 十七萬二仟元起
地盤電話：3-840252（假日照常）

新昌工業大廈
無樑結構，四正實用
地王廠址，工源充足
特價預售
優待工業界，建築期內免息
一成定金，建築期付一成（分十次付）
入伙時再付一成．
餘欵十年分期，低息八厘七五．
單位由三仟餘呎至二萬七仟餘呎，三面單邊，光線充足
名廠客貨巨型電梯四部，各類車輛均可直達梯口，運輸便捷．
餘額有限．請早洽購．以免向隅．
新鴻基 中環德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205．5-231021（十線）
地盤電話：3-730586（假日照常）
詳細說明書電索即奉

幸福台灣 週末渡假團
九天豪華 HK $1,690
七天豪華 HK $1,490
●全新行程，包括最新旅遊勝地"佛光山"及"溪頭"。
●住宿圓山，希爾頓，阿士都及華王等豪華大酒店。
●來回乘搭中華航空公司班機，每逢星期六不論人數多寡，一定出發。
●自置冷氣豪華遊覽專車，絕無被賣豬仔之虞。
妙麗旅遊發展有限公司
尖沙咀河內道10號 電話：3-660301-6
中環英皇大廈地下 電話：5-256655



價值HK $860
價值HK $2300

工商日晚報酬謝聯刊小廣告客戶 五月份舉行第四期抽獎

茲爲酬謝本報日晚報聯刊小廣告客戶起見，特於五月份舉行第四期小廣告客戶抽獎。凡在五月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獨得亞米茄男裝電子石英表及女裝日內瓦型表各壹隻，共值壹仟壹佰陸拾元；並另設安慰獎五名，貴客急刊本報日晚報聯刊小廣告，取費既廉，收效又宏，兼可得獎，請勿錯過機會。

第四期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定：
第一至第五名安慰獎依次爲：
（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
（二）台灣民生公司搖擺枱扇壹座
（三）金寶通公司電子鐘壹個
（四）富麗牌兩色筆壹枝
（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

柯式印刷 附機廉讓
柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水膠機割價廉讓電話五一二七九三〇七歐先生洽。

招請影版部練習生
茲有某大出版機構擬招請柯式印刷影版部練習生乙名，以年齡在十八歲以上，小學畢業程度，身體強健，能刻苦耐勞爲合。應徵者請投函本報第W3號廣告信箱，合則約時面見，否則恕不答覆。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓
電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九號
台南 永福路一五二巷五〇號
左營 大路八五號
新竹 中山路五三八號
桃園 大園村興前街二二號
桃園 八德興仁村中山路一九號
鳳山 中正路二三三號之一
台中 三民路二段一二二號
嘉義 吳鳳南路一七巷一三號
淡水 中正路五四號
基隆 義一路二六號
基隆 陽榮路一六一巷一八號
基隆 中山一路廿一號
龍潭 南雅路五三號
豐原 三民路七七號
士林 大北路七八號
北投 中央北路一段一二號之一
金門 莒光路一〇六號
花蓮 仁愛路一〇號
苗栗 中正路一二二號
屏東 福建路六六號
彰化 三民路二〇二號
員林 中山路二六五號
板橋 自強新村八二號
斗六 太平街一一號
岡山 勵志村二〇九號
中壢 中正路二五一號
台東 福建路二八三號

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹、

俄勒岡州投票站首次出現 愛德華及韓福瑞名字

自由派人士咸認 最佳入白宮人選

【俄勒岡州·波特蘭廿四日路透社電】愛德華甘迺迪的名字，首次出現在目前角逐入主白宮的一次總統競選初選的選舉行動中。但在甘迺迪兄弟中最後一人的愛德華甘迺迪仍堅稱：他目前不可能成爲總統。

若干跡像顯示，民主黨自由派人士一致採取行動，圖阻止節節領先的卡特之際，愛德華甘迺迪與韓福瑞參議員的好字名，雙雙出現在此的俄勒岡州初選的主要投票站。

十名民主黨人士已在六個將於明日舉行初選的州分之一的俄勒岡州聯成一綫，對抗卡特。甚多的民主黨自由派人士認爲韓福瑞與愛德華甘迺迪的總統競選資格，是民主黨獲選入主白宮最有機會的人選。

會三度競選總統均告落選的韓福瑞參議員對於競選運動並不積極。但他稱：若民主黨徵召他，他會接納提名。

明尼蘇達州參議員韓福瑞在上週末對民主黨內若干忠實派人士作露骨暗示，若要他們排擠卡特，則韓福瑞與愛德華甘迺迪搭檔將極得選民的愛戴。

在卡特獲得一連串的初選勝利之前所舉行的民意測驗顯示，愛德華甘迺迪是最有名望的一名民主黨員，但政界分析家稱：愛德華甘迺迪的候選，會令人再次憶起「查柏奎迪克事件」，在該次事件中，甘迺迪的一名女競選工作者，在愛德華甘迺迪所駕駛的一輛汽車撞毀一座橋樑上的安全欄而墮入河中時被淹斃。

愛德華甘迺迪的兩名兄弟長甘迺迪總統及羅拔甘迺迪，均被刺身亡。愛德華稱：他自一九七四年作出聲明以來，並無改變意旨，因此不會加入今年的白宮競選運動。

「新聞週刊」昨日預測：在目前所有的總統競選角逐中，無一會在他們的政黨所舉行的首次提名投票中，贏得足够的代表而進入全國大會。「新聞週刊」預測：卡特在民主黨陣營中，預料在全國大會中所佔的票數，與他最接近的對手比率是三比一領先。但前喬治亞州州長花生農場百萬富翁卡特所得的票數，仍較提名所需的一千五百零五票仍缺四百票。

陷於僵局的民主黨全國大會，正是韓福瑞及其他未有宣佈加入競選的候選人所期待的。

華爾街和整個商界 均盼福特蟬聯總統

推崇爲保守及反通貨膨脹先鋒

若民主黨入主白宮股市可能下降

【紐約二十四日法新社電】華爾街毫不掩飾其希望福特於十一月大選後能償蟬聯美國總統之願望。

在福特於密執安州初選中擊敗朗奴列根後，華爾街這個世界金融中心才鬆了一口氣。

但此間之股票經紀仍然感到不安，因爲民主黨之候選人有可能會入主白宮，而且目前的民意測驗顯示卡特仍然領先於福特。

一般來說，華爾街和整個商業社會通常都傾向於支持共和黨當政。大企業都是共和黨的傳統盟友。

福特在華盛頓的老友中，有許多議會中人士都認爲他是個優秀的共和黨人。福特亦被視爲堅定的保守分子和通貨膨脹的先鋒。

升說：有福特在白宮執政，商業界就感到放心，美國的市場亦喜歡他的政策。

不管怎樣，華爾街極不喜歡「無名人物」的，而卡特就是這種人物之一。

當總統人選未定之際，在三個月時間內，華爾街市況忽跌驟，忽下降，而杜瓊斯指數則浮沉於一千大關。

股票生意在選舉年總是大有改善的，幾乎毫無例外，但有部分人預言民主黨人入主白宮，股票市場就會下降。

在過去廿年來，股票在選舉年中祇下跌過一次，那是在約翰·甘迺迪繼艾森豪將軍出任美國總統的一九六零年。

美競選新分析 卡特成大熱門

【紐約廿四日法新社電】據今期「新聞週刊」稱，卡特顯然爲民主黨總統提名的最熱門人選，但共和黨方面，福特與朗奴列根卻並駕齊驅。

該週刊記者估計，前喬治亞州州長卡特在七月的民主黨提名大會中，至少可獲一千五百零五名代表中的一千一百名代表票數，足够在第一回合投票時取勝，但福特與列根競爭激烈，在八月的共和黨大會中，候選人須得到一千一百卅票數，才能在第一回合投票中獲提名。但「新聞週刊」說：到時福特可能只得一千一百二十八票，列根一千一百零八票。

美國經濟復甦率 出現較緩慢趨勢

工作週縮短顯示購買力下降

【華盛頓廿四日法新社電】美國經濟在今年迄今爲止的一段時間內，復甦速度較預料爲速，但四月份的統計數字則顯示復甦稍告緩慢。

美國商業部修訂該部門對國民總生產的估計。美國經濟在今年首季的實際增長，已達到百分之八點五，該部門在最初預測的增長率爲百分之七點五。商業部在一九六七年評估國民總生產的全年總數字爲一萬二千四百二十億美元，而在一九七三年末季，即經濟萎縮開始打擊美國之前，則爲一萬二千四百億美元。

若干官員同意經濟萎縮仍未消除。工業生產指數現仍較一九七三年最佳水平低百分之三。以目前的增長率計算，此項水平將須數月才能達到。

目前美國的失業人數仍高。失業人數在數月來作較迅速的降低後，在四月份的平均失業人數爲百分之七點五。

五月份的數字將在兩週內發表該項數字會顯示失業人數是否維持同一水平或是否會再次開始下降。

勞工部亦出現進一步事實，證明經濟復甦已告緩慢。在四月份的工作週的長度，已首次縮短。工作週的時間縮短，兼而物價上升，已造成工人的平均購買力下降百分之零點九。此項購買力下降的比率，是自一九七四年十一月以來最後的一次，並意味各工會將在未來的數月內，會更强硬的要求提高工資。

社論

產油國會議與油價問題

十三個石油輸出國組織的石油部長，後天起將在印尼的峇厘島舉行全體會議。這次會議是去年十月在維也納開會後的最新一次集會，討論兩項問題：（一）油價是否提高，或者凍結現價一段時期；（二）該組織的維也納總部經過上次被暴徒掃射與劫持人質後，應否遷至其他城市。世界石油消費國家所關切的是首一問題，因爲自一九七三年油禁開始後，工業國家的經濟已備受其害，一般人民的生活連帶的遭受打擊，關係太大。

在石油部長會議之前，該組織的經濟委會已在同一地方舉行會議。該委會的任務是檢討油價應否增加，如果加價，它的幅度又到何種程度。部長會議討論時，即根據該委會的建議而加以進一步研究，然後作出最後的決定。

現時每桶的油價是十一元五角一分美元。會前的推測不一，有云可能增加百分之十至廿五。最新的消息是「合衆國際社」引述阿剌伯權威人士的估計，認爲百分之十的加價大有可能。在另一方面，沙特阿剌伯石油部長耶曼尼則聲言油價將予以凍結，至少在今年年底以前，不會改變現價。此外，科威特和委內瑞拉則透露口風，願油價應予降低。上述三種估計，其實對任何世界性原料都可以應用，不外乎加價、凍結價格和降價三種方式。在峇厘島會議的最後決定未宣佈之前，我們祇有拭目以待。

油價提高對產油國來說，從表面上觀察，應是它們的最佳期待，因爲產油國的油錢收入可藉此而增加。油禁以來，它們從石油消費國榨取的油錢，直似天文數字，等且成了控制國際金融市場的一股新興力量；但是，這樣的好景時代可能已一去而不返，因爲油價愈高，愈引起消費國的戒心，以消極的節約用油和積極的探求能源兩種方式，加以對抗。油禁迄今，產油國的產量在三年內已縮減了百分之二十，如果再把現價提高百分之十或百分之廿五，無異進一步迫使消費國擴大節約用油，其結果可能發生因加得減情形。這是產油國如沙特阿剌伯力主凍結現價的出發點，換句話說，產油國不是不想加價，但用電子計算機一算，加價的結果不但無何利益可言，而且可能使油錢收入降減。

若指望油價降低（伊朗今年二月十五日曾片面宣佈每桶油價降低九點五美分），照目前的形勢而言，可能性殊微，最大的可能因此將是凍結現價。一般人顯然顯見凍結油價的決定，因它不會產生太大的波動。但這是從近期觀點而言的，如果產油國部長決定由今年七月一日起（去年十月至今年六月，爲期九個月的凍結價格屆滿）再度凍結油價半年或九個月，在此段期間內，對消費國的通貨膨脹和市場物價，不會發生新的刺激，仍可維持現況，但如果在六個月或九個月後，產油國再度決定加價，到那一時候，對消費國的通貨膨脹和一般物價所帶來的災禍，可能更爲嚴重。

產油國家近來提出不加油價的交換條件，就是工業國家不可把通貨膨脹「輸出」，言外之意，就是對運銷產油國的產品，不應加價。這些國家指自一九七三年以來，產油國輸入的產品，每年加價百分之二十至百分之四十，它們認爲這是西方工業國家把通貨膨脹嫁禍於產油國的惡毒手段。這種說法其實是不通的，因爲凡事必有其因，而後有果。試問若不是油禁和油價增加了四倍有奇，工業國家的生產成本怎會激增？成本增加之後，產品唯有提高出口價格，這是市場供需的不二法則。產油國家若以此作爲藉口，則始作俑者爲產油國家而非工業國家。

另外一項使產油國家對加價需要三思而行的因素，就是十九個主要工業國家組成的國際能源總署，上週末已通過一項石油分享計劃，一旦發生新的石油危機時，此計劃自動生效。計劃的細節並未透露，僅知當成員國的石油供應量跌至百分之七時，即可分享石油。國際能源組織成立兩年後，現既達成如此具體的計劃，則今後在對抗產油國的戰詐，顯然可以產生重大的反擊力量。

美衆院行政委會主席情婦 誇稱毋須工作祇陪一宿兩晚

海斯否認報章對其之指控

【華盛頓廿四日路透社電】「華盛頓郵報」今日指控具有權勢的衆議院行政委員會主席海斯，在其工作人員中安插一名女人，作爲他的情婦。

六十四歲的海斯對報界說：「我强烈否認有那些罪名。」海斯是俄亥俄州的民主黨衆議員，他已取消訪問倫敦的計劃，以便咨詢其律師是否有可能對「華盛頓郵報」提出法律控訴。

「華盛頓郵報」指出，該名女人的姓名是伊莉莎伯·拉利，二十七歲，前任空中女侍應。該報並說，她每年支取一萬四千美元公欵。

該報說：她聲言每星期總有一兩次與海斯在她的睡房中發生性關係。它並引述她的談話說：「我不會打字，不會處理檔案，甚至不會接電話。」

衆議院行政委員會的會計小組委員會主席衆議員湯普遜說，當他從一次歐洲行程回來後，便會召集他的小組委員會調查是項指控。

湯普遜說，小組委員會有可能傳海斯作證。

海斯在其對「華盛頓郵報」的否認時，斷言拉利以前是個精神病人，並補充道：「眞是活受罪，我是個非常快樂的已婚男人。」

「華盛頓郵報」說：海斯在一九七五年與其結婚已廿五年的妻子離婚，並在五個星期前與其任職甚久的俄亥俄州辦公室管理人結婚。她繼續在俄亥俄州居住。

手握大權的美國衆議院行政委員會主席韋恩·海斯的廿七歲工作助理伊莉莎伯·拉利說，她每年從國會的工資名單中收取一萬四千美元，而唯一的工作是作爲海斯的情婦。圖示她在一個朋友家裏對新聞界說，她每週至少有一次與海斯晚餐及睡覺，而希斯對他說，她沒有辦事能力並不成問題。

泰總理呼籲 維持收聽站存在

【曼谷廿四日法新社電】泰國總理社尼巴莫已向反對黨及學生領袖呼籲，請他們瞭解政府與美國談判在泰國境內維持多個電子收聽站的立場。

他昨天對記者說：「在我們四週圍的人在加强他們自身力量之際，我們必須做些防衛我們國家的工作。如果我們讓美國人拆走此等設施及配備運走，我們除了制服和鋼盔之外，一無所有。」

他說，泰國的主權，毫無損失，美國的技術人員仍將留下來管理這些收聽站，和訓練泰國技術人員，他們將不享受外交權利。

兩架「協和」式機 由英法起飛橫越大西洋

首次降落華盛頓

並未受到當地居民杯葛

【華盛頓廿四日路透社電】兩架英法合製的「協和式」機，今日首次按照時間表，橫越大西洋飛來此間時，似乎獲得和平的接待，但外圍的環境保護團體，則仍然設法阻止這種引起爭論的飛機的飛行。

並沒有人組織阻止這兩架飛機在華盛頓的杜尼斯國際機場降落的示威行動。這兩架飛機，一架由巴黎飛來，是法國航空公司的；另一架由倫敦飛來，則是屬於英航的。

在紐約「協和式」機最低限度已被禁飛了六個月，這是因爲它的噪音和污染的原因，各組對於此項消息，殊少甚或不予理會。

雖然美國大法官在週末的時候拒絕阻止該機降落的最後要求，但與杜尼斯機場相距不遙的花力士郡的官員，則將於星期二日聽取該機於星期二日起飛時的聲音，看看有沒有違反該郡的管制噪音條例。

如果有，花力士郡的發言人說，將會向聯邦法院或州法院提出民事訴訟，以防止進一步違例事件的發生。

法航和英航曾獲給予十六個月的時間，來使美國人相信，它們的「協和式」機值得永久獲准在美國降落的權利，該種飛機的飛行速度是音速的兩倍。

愛德華坦承 願當總統 但非目前

【紐約廿四日法新社電】參議員愛德華甘迺迪稱：他很喜歡當總統，但他認爲「此事不會在我目前這個時期實現」。

他在今日出版的最近一期「時代週刊」的一項訪問中稱：「當然我喜歡當總統。」但他補充稱：「但是我知道目前不能競選總統或成爲總統，對於此一現實我已接受。這需要某些訓練和調整，但我已經自己解決了。」

他稱：「由於我家庭情況的關係，此事目前是不可能的。」

愛德華的太太最近接受精神的治療，同時他其中的一個兒子由於患了骨癌，將腿部切斷。

他告訴「時代週刊」稱：「我是無法分身的，這是有害的，我目前的工作是在參議院。」

有廣大發行量的「紐約每日新聞」星期五日報導稱：愛德華甘迺迪已決定他不會拒絕民主黨七月在紐約舉行的投票中，邀請他在十一月的總統大選時成爲民主黨的候選人。他的兩名兄長，美國總統和參議員都是被謀殺的。

安裝樂聲牌防盜應門對講機
家家戶戶安居樂業

裝上樂聲牌防盜應門對講機，閘門可以整日鎖緊。任何訪客必須通過大門對講器，與有關單位通話，經住戶辨明後，用遙遠控制開啓電鎖閘門，方能入內。裝設樂聲牌防盜應門對講機，非法之徒無所遁形，整幢大厦各住戶得以安居樂業。

樂聲牌防盜應門對講機，款式繁多，美觀耐用，裝設容易，保養完善。查詢或接洽安裝請電 H256161。

歡迎光臨 全港最大
樂聲牌陳列室一 中環聯邦大廈十四樓
開放時間：（假期例外）上午九時至下午五時·星期六至下午一時

NA484

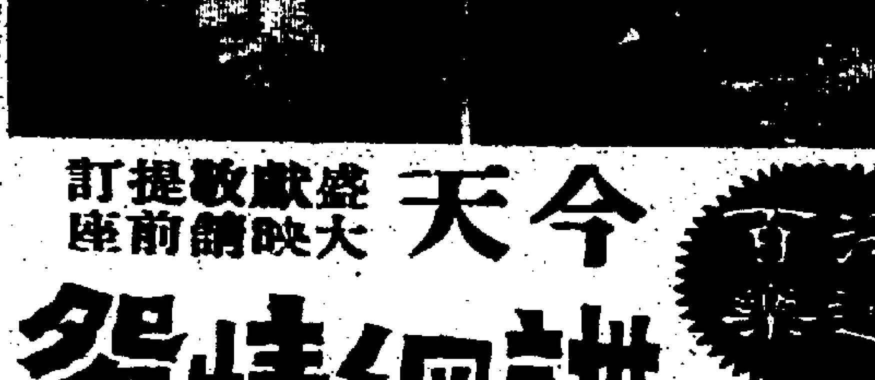
National 樂聲牌
家家戶戶都信賴

信興電器貿易有限公司
香港中環聯邦大廈1401室·電話：5-256161 8
九龍官塘創業街36號·聯氏工業大廈 電話：3-410321
香港陳列中心：軒尼詩道4號·電話：5-271809
九龍陳列室：雅蘭大廈·電話：3-669225
修理部電話：3-430161

文藝·明珠
下期隆重獻映
南國影業發行性教育片
請注意提早定座
嬰兒從那裏來 胎兒怎樣誕生
徹底刻劃
徹底拍攝
女性的秘密揭露
本片採用透明超視鏡攝影機深入人體拍攝
空前未有
女性的秘密
Helga

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

帆船酒店有限公司
地址：摩理臣山道八四號 電話五五四四五七
帆船旅遊部 手續快捷·收費便宜 代購機票·組織旅遊
伯樂小食店 特製各式西餅歡迎定購
音樂晚飯宵夜 每日下午六時至凌晨四時
晚上六時至十時晚飯免收茶費及加一服務費
麥子伴奏 標華 孫珍妮 龍琴 麗君 李麗妮 主唱
廿四小時通宵營業·午夜至凌晨四時特設粥麵消夜
音樂柔和·地方幽雅
烤爐晚餐·廿元十味 每日下午六時至十一時供應
房間豪華彩色電視 浴室直綫電話



今天 盛獻歡敬大映 提前訂座
海運 百樂
諜網情鴛
驚險大師 希治閣 最佳作
兩屆金像影后 英格烈褒曼
氣壯山河男主角 加利格蘭
領銜主演
影史 永垂 不朽
緊張影片 經典之作
ALFRED HITCHCOCK'S NOTORIOUS!

保心安油
驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥

各藥行·藥店·均有代售

泰馬聯軍圍剿森林區游擊隊
陸空配合猛攻共黨據點
實施戒嚴拘獲三十名恐怖分子

【吉隆坡廿四日法新社電】此間今日報道稱：馬來西亞和泰國的部隊已對爲數約一千名，潛伏在邊境森林地帶的游擊隊加強聯合搜捕行動。

官方消息來源稱：馬來西亞和泰國軍方首長今日在宋卡府的會談中已商討有關部署更多部隊來執行這些搜捕行動。

泰國陸軍參謀長乍能將軍昨日從曼谷飛抵宋卡府，與馬來西亞陸軍參謀長伊美爾將軍舉行會談。

預料他們會訂出一項新的戰略來對付那些日漸變本加厲的進行恐怖活動的游擊隊。

該消息來源稱，管理宋卡府聯合保安總部的地面指揮官和參謀人員也會參加這次爲期兩天的會議。

【曼谷廿四日美聯社電】「國內保安行動指揮部」報導稱：一個由軍方和警方組成的聯合部隊在直升機的協助下，星期一襲擊一個共黨據點，並在最近對付泰國南部日益增加的恐怖活動之行動中，捕獲十二名游擊隊。

由第四軍團指揮辛爾中將領導的政府部隊在曼谷南部三百六十五哩那空是貪瑪叻府的他沙拉和普基拉兩縣襲擊兩條村，該指揮部的一名發言人稱：在行動中實施戒嚴，以防在駁火中傷及無辜村民。

在交戰中並無死傷的報告。

政府部隊派發傳單，並在直升機上用擴音器促村民留在家中，他們透過擴音器稱：「政府軍祇鎮壓那些出賣泰國給共黨的人。」

政府軍正在南方十四個府的其中八個，對約三千名恐怖分子展開征剿，星期一的行動是征剿行動的第三天。

配合追剿恐怖分子行動
泰南部軍區司令頒令宵禁12小時

【曼谷廿四日法新社電】據此間消息靈通人士透露：在過去兩日中一直有泰軍在追剿「共黨恐怖分子」的泰國南部省份耶馬拉的塞利區及薩特區，昨日已下令實行十二小時的宵禁。

下令實施宵禁的是追剿行動的指揮，泰國南部軍區司令查帕蒂將軍，他的目標是清除在永龍山一帶活動的共黨恐怖分子。

該處山區是共產黨游擊隊活躍的主要地盤，據估計有共黨分子一千名之多。

參加是次軍事追剿行動的有軍隊、警察和民防單位。追剿行動自上周共黨游擊隊在薩拉區向政府軍發動襲擊，造成十數人陣亡後即開始。

據抵達此間之報導，政府軍已包圍了游擊隊的基地，但沒有發生戰鬥。一架偵察機一直在該區上空盤旋，並通過擴音器，號召共黨分子向軍隊投降。

皇妹變滾石樂迷
與民同歡縱聲笑

【倫敦廿四日美聯社電】英女皇伊利沙白二世那位經常成爲報章上頭條新聞人物的皇妹瑪嘉烈郡主，明顯的是滾石樂隊的歌迷。

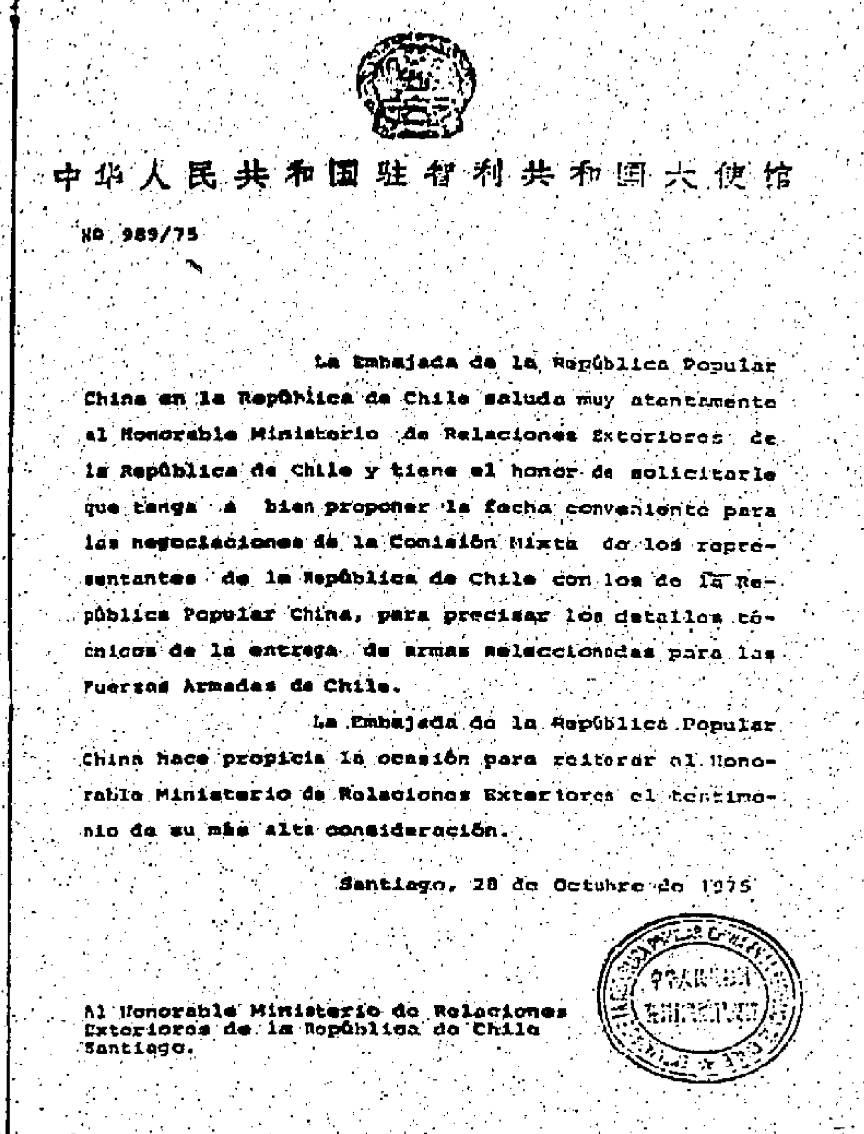
現年四十五歲的瑪嘉烈郡主，在今年較早時與史諾頓伯爵合法分居，使皇室大表震驚。她偕同友人在滾石樂隊舉行歌唱會的倫敦雅倫納伯爵宮露面。是次演唱會的聽衆滿座。

她走到後台，向米克積加和該樂隊的其他隊員祝賀，並爲積加熱烈鼓掌。

隨後她回到座位與擠在雅倫納的一萬八千名歌迷欣賞滾石樂隊的表演。在雅倫納的演出是該樂隊在倫敦六場表演的其中一場。

是次爲滾石樂隊三年來首度在此間的演出。

瑪嘉烈郡主在積加沿着舞台走來走去，並且將一桶桶的水淋到前排觀衆時大笑。


中华人民共和国驻智利共和国大使馆

NO 989/75

La Embajada de la República Popular China en la República de Chile saluda muy atentamente al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile y tiene el honor de solicitarle que tenga a bien proponer la fecha conveniente para las negociaciones de la Comisión Mixta de los representantes de la República de Chile con los de la República Popular China, para precisar los detalles técnicos de la entrega de armas seleccionadas para las Fuerzas Armadas de Chile.

La Embajada de la República Popular China hace propicia la ocasión para reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores el testimonio de su más alta consideración.

Santiago, 28 de Octubre de 1975

Al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile
Santiago.

Chile: The Chinese ambassador in Lima has issued a denial of recent stories in the local press, taken from information received from the Chilean Christian Democratic Anti-Fascist Movement, that China was negotiating arms sales to Chile.

中共軍火銷售智利
煽動拉丁美洲戰亂
外交頭目自相矛盾拆穿西洋鏡

【本報舊金山航訊】中共向拉丁美洲國家販售軍火，企圖製造內戰，但北平一再強顏無恥的否認軍火出口。去年十月廿八日，中共駐智利「大使館」向智利外交部發出一份照會（見圖），要求智方決定日期，談判中共供應智利軍火的技術細節。

但是，中共駐智利鄰國首都利馬的「大使」，卻發表了一項聲明，否認北平以軍火供應智利（見圖）。由此可證明中共的鬼話連篇，不值相信。

結婚僅一週竟生變故
美一男子槍殺新婚太太
原來死者是一變性男士

【美國丹佛市二十四日國際合衆社電】一名涉嫌槍殺其新婚太太的廿六歲男子，已被警方拘捕，死者原係男姓，兩年前曾接受變性手術。

巡警林巴德稱，摩爾週末在家中被捕時並無抗拒，在他身上搜出一枝點二二口徑手槍。

據稱：摩爾的卅四歲妻子泰麗上週四被人發現中槍死於愛奧華州連絲爾公路邊一條坑裡，警方隨即發出拘捕令捉拿摩爾，泰麗兩年前曾在密執安州蘭盛市進行變性手術，她背部及頭部各中一槍。

摩爾與泰麗上週舉行婚禮，他對警方說，兩人在愛奧華州一間貨車站分手，然後他一人駕車回丹佛。

颱風「奧嘉」橫掃呂宋
死42人數千人毀家
中部地區水災嚴重

【馬尼剌廿四日路透社電】颱風中心風力時速達六十九哩的「奧嘉」，經過在過去五日來造成四十二人喪生及導致數千人無家可歸後，預料今日會在呂宋島中部平原，造成嚴重的洪水。

當該颱風逐漸緩慢吹向菲律賓主要產米區的呂宋以西的中國海時，馬可斯總統在一項全國廣播中警告可能出現已在預料中的洪水。但馬可斯謂：由於主要的穀物已收割，因此，在呂宋中部各平原所造成的穀物損毀情形，不會嚴重。甚多的低窪地帶，已被洪水淹至三至六吋。

其他北部各州，諸如邦板岸，新怡詩夏、布拉干、打拉、三巴禮示及比吉斯迪等，據報亦不斷遭受強風吹襲及豪雨的不停襲擊。在邦板岸州建造，以圖保護兩個大城市的堤壩，已遭洪水沖毀。

日本漁業廳正研究
用魚製成牛肉
同等營養價值

【東京廿四日美聯社電】據日本官員在星期一日透露，日本漁業廳調查研究實驗室正在發展研究用廉價魚類製成人造牛肉。

發言人表示：這些「海產牛肉」的味道與眞正牛肉相似，而且有同樣的營養價值。

西方國家的調查研究人員在較早時研究出一種濃縮的蛋白質魚粉，但日本官方的發言人說，那些魚粉毫無味道可言。

日本計劃組主任鈴木小姐在一次訪問中表示，「海產牛肉」本身是無味的，但經調味後，它的味道如眞正的食肉一般，這種已抽水晒乾的「牛肉」放入水時，便會變軟，且很容易與其它食肉混在一起煮食，但它本身不需與其他肉類混合而可單獨煮食。

鈴木說：研究人員花費大部分時間來創製這種「海產牛肉」的纖維組織，使它吃起來如同眞正牛肉一般。她並表示，日本人愈來愈喜歡吃牛肉，因此該處便開始進行這個計劃。

她說：日本人仍然愛吃魚，但在第二次世界大戰結束及大量的美國食品被介紹到日本，日本人的口味便有些改變，開始由魚類轉往肉類。

美國肯薩斯州舉行一年一度的牛仔大會，職業小丑拿臣表演後親吻他的猴子拍檔「會奇」，拿臣與會奇時常合作演出。

鑽石十年漲三倍
購入值錢出手賤

【巴黎廿四日法新社電】鑽石不僅是女子的最好朋友，而且是最佳的投資，因爲它的價錢，在十年內已漲了三倍。

據此間一位著名珠寶商說，他在一九六五年以八萬三千法郎買出了六顆藍金色的鑽石，（當時伸八千三百英鎊，或一萬六千六百美元）如果今天把它們賣出去，則可值三十三萬三千法郎（三萬三千三百英鎊或六萬六千六百美元）。

但有許多人已發覺「珠寶買入時很值錢，但要變賣時則價錢很低。」

那些認眞投資於鑽石上的人，現正蒐集進行買賣的提示。

鑽石的重量是用卡來計算的——五卡等於一克，「卡」字起源於阿剌伯的一種樹名，該種樹的種籽，曾在中東市場上用來秤東西的重量。最大的鑽石是「非洲之星」，重五百三十點二卡，它現目鑲在英女皇的權杖上。

日上議院通過
禁核擴散條約
極右分子圖生事被拘究

【東京廿四日路透社電】十三名極右分子，今日衝入國會大廈，當時上議院正通過承認「禁止核子擴散條約」，日本六年前初步簽署此約。

認爲日本有權作核子武裝的右派分子，反對此條約，但下議院早已通過，條約將送交內閣及送給日皇裕仁簽署。

國會守衛說：該群赤手空拳的右派分子衝入大廈內，顯然係想走入上議院，當時上議院全體議員正在投票。

但他們迅即被趕回頭，並送交警方處理。

夜宵店臥虎藏龍
熊媽媽險演武打
台警及時制止糾請局裏解決

【本報訊】台北市昆明街，內江街口的熊媽媽餐廳，昨天凌晨零時許發生顧客間衝突的火爆場面，保安大隊黎明小組據報迅速趕到，而消彌一場將似杏花閣喋血案的事件，並將持刀逞狠的男子李鑫數處拘留。

據警方調查：有男子徐學峰等四人，至熊媽媽餐廳吃消夜，因責備餐廳小妹服務態度不佳，而引起另一夥客人李鑫等人不滿，雙方乃起衝突，李鑫憤而拔出一柄彎刀，要「教訓」對方，正當他拔刀張膽頭，餐廳方面眼看不妙，怕步杏花閣酒家後塵「殃」及自己，立刻撥「一一九」報案，即時召來黎明小組巡邏車員警處理。

自稱吃苦頭校畢業
瘦皮猴獲贈博士銜

【拉斯維加斯廿四日路透社電】把自己形容爲「吃苦頭學校」畢業生的法蘭仙納杜拉昨天獲內華達州大學頒贈人文科學榮譽博士學位。

仙納杜拉說，他曾「在新澤西的街頭上受教育，要畢業就祇有走過這些街道。」

他說，他最初是接獲頒贈音樂博士學位的通知的。「我想校董會必然曾參加了意見，和喜歡我在『凱撒主宮』中的表演，這就是爲何又改爲把人文科學博士學位頒贈給我的原因了。」

大學校長當奴．巴特拉宣讀頒贈書時說，仙納杜拉的慈善行爲，已爲人道的原因，籌募了數以百萬計的善款。

巴特拉又說，仙納杜拉曾協助該大學舉辦的獎學金運動。

天下之大

痕癢難忍疥瘡蔓延
多由性愛過頻誘發

【明尼亞波里廿四日美聯社電】醫學研究人員說：令人痕癢難熬的疾病疥瘡，其誘發原因部分是因爲性接觸增多之故。這種病已經在世界上到處蔓延。

專家對參加於昨日結束的，在明尼蘇達大學舉行的國際疥瘡會議代表說，在美國的學生和青年人中間，這種傳染性的寄生疾病增殖得很快。

阿特蘭大傳染病中心的查蘭拿博士表示，該研究中心已證實，在一九七四年收到有關疥瘡之大量問題後，美國人患這種病的頻率即出現猛增之現象。查蘭拿博士說，疥瘡的大規模蔓延顯然自一九七三年開始。

與會之其他國家代表亦證實，疥瘡在各國蔓延的情形。患上這種病的人會痕癢難忍，皮膚上亦出現膿疱。傳染病中心的研究人員還發現，手與手之間的接觸，大家同睡一張床或進行其他更密切之接觸，是引起疥瘡蔓延的主要原因。

澳洲白寶石礦場是竊匪墳墓

澳洲的白寶石礦場，是昆斯蘭與新南威爾斯邊境的文明的最後的前哨站——仍然存有邊疆司法的地方。

在這孤立的格倫加利白寶石礦場工作的人是刻苦耐勞的礦工，在生活中祇有一個目標——挖掘白寶石。

多數是每天埋身於塵埃中及在五十呎深的洞穴底下工作的老實人。他們敢豎亘石以找尋「閃光」——告訴他找到了可以致富的寶石礦的訊號。

但是，關於那些埋藏於洞穴裡的財富的故事，也給格倫加利帶來了一些寄生蟲。

這些是礦工們所稱「耗子」的竊匪——爲了發財機會而不惜殺人的傢伙。

如果礦工們捕獲這些「耗子」，通常把他們打到眼睛瘀黑或幾根脇骨折斷。

但是，地方當局已獲得一些屍體在那些被廢棄了的礦坑發現的報告。

偵探們從四十哩外的華爾吉特鎮被派前往調查那些「耗子」是否給兇悍的群衆殺害。

在過去兩年內，幾個人在礦場失蹤時被捕獲，並被殺死和棄屍。他們於那些匆忙召集的法庭判罪後，即被亂槍轟射至死。屍體被拋下白寶石礦的洞穴裡，並被沙石埋葬了。

找尋這些屍體已證明是困難的。這五英畝的礦場的洞穴，密如蜂巢，許多已被廢棄了。有些深達六十呎，進內調查是危險的。

警察偵查人員從礦工們和「耗子」們那得不到消息，他們都守口如瓶。「耗子」們多數是流浪漢，沒有家人或親屬報告他們失蹤。

白格倫加利礦場於六年前開工以來，價值以千鎊計的白寶石已被盜竊了。但礦工們說，警察的保護是沒用的，因爲他們駐在四十哩外的地方。

一個名叫亞祖的礦工說，自他於五年前在這礦場工作以來，他聽過約十二個「耗子」的死訊。他說：「我時常攜帶一枝來福槍，並通宵巡查礦場。」

亞祖自己從未捕獲一個竊匪。但他的鄰人曾於一個周末看見有人在他的礦場。

那個人說：「那『耗子』被發現了，我追蹤着他，他承認——在壓力下——他檢拾了一塊白寶石。」

那「耗子」交還一塊價值四百鎊的白寶石。但他後來告訴另一個自稱大約翰的人說，在礦場裡的不信任心理尤甚於對「耗子」的恐懼。他說：「甚至一個礦的股東們也互相猜疑，我曾經看見過許多人械鬥，因爲懷疑他們的股東欺騙他們。」大約翰也知道一個礦場老闆在他的礦場外邊設置路阱，「我們有一晚聽見路阱爆炸，但沒有人知道發生了甚麼的事情。」

歐洲警察最艱辛的職位
作爲北愛爾蘭警察總監，必須與恐怖分子作殊死戰。

無人會懷疑紐曼的卓越才能，但卻有許多人懷疑讓一個英國人擔任這個職位，是否明智。阿爾斯特的人感覺，問題的最終解決是在於北愛爾蘭有更多的人認爲，應由貝爾法斯特，而不是倫敦或都柏林來解決問題。

由紐曼出任阿爾斯特的總警監，使北愛爾蘭人愈益憂慮英國的長期直接統治和安不必要的英國人的干預。

一位正在獲得擢職的青年警員說：「我們正在把賽事擂台的繩子拉好，等候擂台外面的政治家上台比賽，但他們必須在未比賽之前，把比賽規則訂好。我們不讓他們有什麼壞意不軌的行爲，我們要以中立者的身份來處理這場賽事。」

但阿爾斯特警察隊是需要渥曼的才幹、組織和技術能力，個人領導和訓練成一枝值得使用先進的電腦、儀器和偵察的勤務。此一現實，使反對他出任該職的人，不能不屈服。

占美勳爵已完成了提高警隊士氣和確保警員不牽涉政治的卓越工作。

當占美爵士爲人稱譽作「警察的警察」時，紐曼仍不過是一名後備警員。他說話很溫文，擘酒很低。飲杜松子酒時，要加十倍的汽水。他對主人說：「祇要裹杜松子酒滴一下杯底便夠。」

在人們嗜酒若狂的阿爾斯特，這樣的習慣，是不大受人歡迎的。但爲了要彌補這樣的缺點，他於夜間和警員一起，到最危險的地區去巡邏。在他與從總監學習的兩年半期內，他要得更爲人們所喜愛。

在一九七零年青特報告書（這份報告書力主把警隊大加改組）發表前，阿爾斯特皇家警察隊是一枝內向的和落後的警隊。它的警官穿着青色制服，持手杖，居於市郊，像個鄉下紳士那樣，治理警員，十分嚴苛。警員必須獲得上級的批准，方可以結婚。

在青特報告書發表之後，警隊每週便獲得適當的工作時間，過時工作補薪。那些有上進心的則到英國去深造，接受訓練課程，以前祇有少數的警員會「負笈渡海」。

今日的阿爾斯特皇家警察隊的組織，跟任何英國的警察一樣一樣，等級、薪給和身份等，都可以直接與英國的警察作比較。他們的升級也是很快的。

紐曼最感頭痛的仍是那個老問題——招募新警員的問題。參加阿爾斯特皇家警察隊是需要特別有勇氣的——自從一九六九年至今，已有七十七名警員被恐怖分子所殺害。

最先殉職的一名男警員和一名女警員，都是被新教徒的恐怖分子殺害的，雖則大部分警員的傷亡，都是由愛爾蘭臨時共和軍所造成。

天主教的青年，常常都不爲招募的人員所接受，因爲這樣會對他們本身以及家人都太危險。

他們中有些被勸告去參加英國警察，日後才調回北愛爾蘭。阿爾斯特皇家警察隊員的頻皮帶上，不論上班時和離班之後，常常都掛着一柄手槍的。紐曼曾看見過有一名警員，在家中花園內作園藝工作時，他的手槍清楚可見。有人叫門，他們永不走到前門去應門的，除了確實知道是誰在敲門以外。

有着這種極的困難，去年有五百零五人簽字加入了正規警察，經過淘汰之後，總共增加了三百三十八人。

今天，阿爾斯特皇家警察的正規警員實力，共爲五千零十六人，一九七零年時，祇有三千一百八十人。部分時間參加工作的後備警員約有五千名。然而，這個數字之中，祇有百分之十是天主教徒；這個比率，在高級警官中，已增加至百分之廿五。

阿爾斯特皇家警察隊的現代化，包括通訊系統在內，都較英國任何一處的警察爲優，這即是說，每年的經費預算，已由一九七零年的九百萬鎊，躍增到目前的四千九百萬鎊。

在對付恐怖主義之外，阿爾斯特皇家警察隊更重要的是要對付不守法律和秩序的人。

對罪犯的最大阻嚇，無疑就是把他們捕獲，但犯罪案件之多，遠非警察人手所能應付。大批落在游手好閒的少年手中的槍械，被他們用作簡易的謀生工具。暗殺事件並非全部屬於政治性質的。

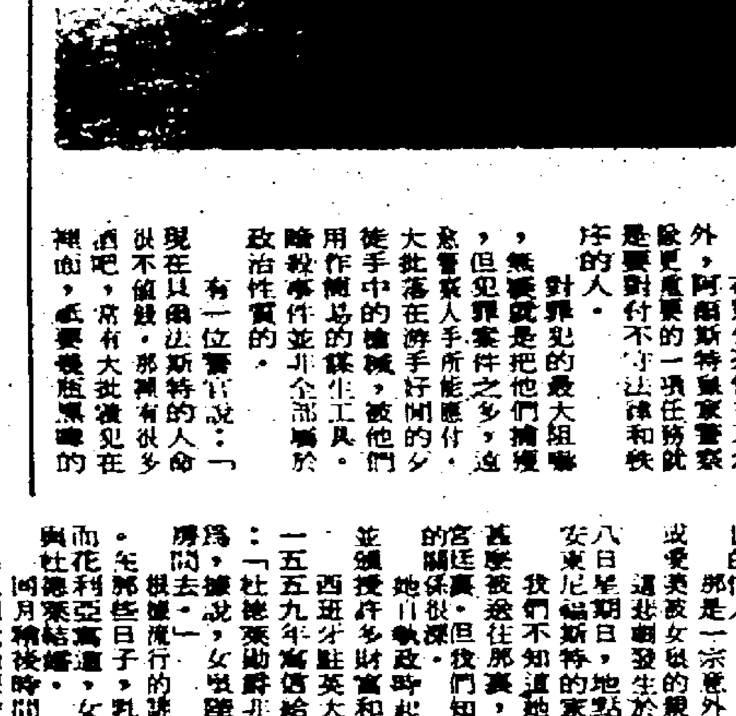
有一位警官說：「現在貝爾法斯特的人命祇不值錢。那裡有很多酒吧，常有大批流氓在裡面，祇要幾塊黑啤的代價，便可替你解決一件宿怨。」

凡此等等，都在表示社會上的壞分子、心理變態分子和嗜殺的狂人，都會做出毫無動機和沒有一點兒意義的謀殺兇案。

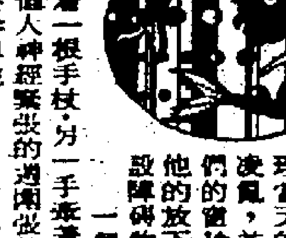
紐曼曾苦心地考慮如何處理此類問題，他希望有一天軍隊會退出，讓阿爾斯特皇家警察隊來控制大局。他要有一枝肯努力辦事而又敏銳的警察部隊，他要優先辦理的，是動用每種可能的科學與技術發展，來擊敗恐怖主義。他認爲警察必須由在事件發生後才作出反應的部隊，逐漸變成爲一枝擔任更積極的預防事件發生於未然的角色的警察隊伍。

一系列的特警小組將告組成，他們每一組將負責擔任辦理某一種特定的任務。已成立的有一個由四十名偵探組成的暗殺案特警隊，他們的任務，是剷除派系的暗殺事件。其他對付有組織的犯罪及罪惡事件的特警隊，也在組織中。（中）

國際剪影



英各大城市近郊小鎮
青少年流氓橫行無忌
騷擾與搶掠商店，破壞學校及傷害市民。



「恐懼街」已經入夜了。商店的店員們清理當天的攻擊所造成的凌亂，並用水喉沖洗他們的窗紗的污穢物。其他的放下鐵閘及在門前設障礙物。

一個人開始返家，一手拿着一根手杖，另一手牽着一隻兇狂的狗。這個人神經緊張的週圍張望，因爲「他們」誓言要幹掉他。

垃圾堆滿坑渠。所有街燈已被射爆了。下了暴的窗被毀了。

沒有警察巡邏，街角也沒有慰問的警員。他們害怕到這裏來。這是「恐懼街」。

「恐懼街」不是在一個有許多穿着皮夾克的「飛仔」的紐約貧民區。它是在利物浦郊區斯比克的阿爾達伍特路。

英國有許多阿爾達伍特路。在利物浦、伯明罕、紐卡素、諾丁咸、格拉斯哥及倫敦東區，都找得到它們。它們有許多鋼筋三合土的公共屋，高度的失業，無聊和懊喪。

阿爾達伍特路是英國各大城市打着——而且輸着的——的對付兒童游擊隊戰爭的前綫。

他的武器是秘密、強橫，以及社會寧願忘記他的存在的事實。

但他仍在，懷抱着報復的心理，損失帳單證明了它。

英國鐵路估計，每年被流氓破壞的損失最低限度一百萬鎊。郵政局的損失五十萬鎊。汽車協會估計，約有五十萬汽車車主，每年因更換被破壞的車輪胎和車身附件，以及被偷去汽油而要補償的損失，最低限度共三百五十萬鎊。

這些破壞者祇在倫敦造成每年一千萬鎊的損失。地方政府機構們甚至懶得估計他們要花費幾多額外的納稅人金錢來補救這些「飛仔」的晚間活動所造成的損失。

總數目？沒有人知道。最近的一份內政部報告——第一次對這個難問題的全國性檢討——說由於「數以百萬計的破壞行動」，損失「許多千萬鎊」。

多數的這些破壞行爲很少報警，犯罪者也極少被捕獲。縱使他們被捕獲了，懲罰極少適當的。主要的困難問題當然是這些兒罪者是太年輕了。

典型的「飛仔」是一個十四至十六歲的男孩子，半數以上是在廿一歲以下的。在侵擊利物浦的阿爾達伍特路的商店時，多數的破壞者是七、八歲的。

在一個案中，愛塞克斯的[illegible]的一個公共房屋承建商報告，祇三歲的幼童，也割花和毀損新批蓋的牆。這承建商說：「祇要他們能夠走路，他們就做破壞的工作。他們於兄姊們上學的時候進行破壞——他們的兄姊們下課後也做同樣的破壞工作，例如縱火焚燒一輛貨車及用鐵錦擊碎玻璃窗。」

年齡太小，這些破壞者祇判輕微的罰款或警誡了事。

律師公會的一位發言人說：「在許多個案中，裁判司因犯人的年齡而束手無策。」但是，他承認，「有些法官處罰不嚴，有些遲疑的不判令賠償。」

全國商會的利物浦秘書班尼斯說：「他們知道他們不會有甚麼事情發生。把他們送進救教所，他們祇是發笑。有些商店不敢讓少年們進來。他們是不可理喻的。如果商店老闆恐嚇他們，他們會對他說：『你莫奈我何。我太年幼呢。』如果人們打電話召警，一個警員將會乘車前來，跟着你會聽見救傷車的響音。那些「飛仔」已召來他們的年紀較大的兄弟，他們毆打了那個警員呢！如果你對他們採取行動，那將是得會的被門，在斯比克，一個老婦看見一些「飛仔」在馬路對面的一間店舖破門而入。她向他們喝罵，他們跑掉。後來她外出，當她回家時，她的住所已被闖進了，她的地氈已被撕毀，傢俬被搗毀，一切東西堆在一起。警察對他們毫無辦法，因爲他們捕捉「飛仔」夠快，裁判司把他們釋放得更快。因此，警察再不管了。」（上）

英女皇暗殺情敵？
這是十六世紀的大悲劇，死者是女皇情人的妻子。

她倒臥於石階脚，她的姓名是愛美崖莎蒂——她的頸部折斷了。她的死亡促成英格蘭及歐洲的一個醜聞。

因爲愛美不是一個普通婦人。她嫁給杜德萊勳爵——後來成爲著名的萊斯特伯爵，女皇伊利沙伯一世的情人。

那是一宗意外事件？自殺？抑或愛美被女皇的親信謀殺了？

這悲劇發生於一五六零年九月八日星期日，地點在杜德萊的管家安東尼福斯特的家。

我們不知道她在甚麼時候和爲甚麼被逐往那裏，而她的丈夫卻在宮廷裏。但我們知道女皇與杜德萊的關係很深。

她自執政時起已特別喜歡他，並饋授許多財富和榮譽。

西班牙駐英大使花利亞子爵於一五五九年寫信給西班牙的菲臘說：「杜德萊勳爵非常受寵，爲所欲爲，據說，女皇晝夜都到他的房間去。」

根據流行的謠諑，愛美患乳癌。在那些日子，乳癌是不治之症，而花利亞寫道，女皇祇等她逝世後與杜德萊結婚。

同月稍後時間，他向菲臘報告：「他們說她謀愛杜德萊勳爵，永遠不讓他離開她。」

但是，如果臆言是確實的，女皇與杜德萊不準備等待。

第二任西班牙大使季德拉寫信給菲臘說，一個可靠的情報員知道，杜德萊謀殺愛美的陰謀。

這故事變成了那麼多人知，以至一個公爵地質問某些藥給她醫治一個疑難的病症時予以拒絕，因爲他恐怕毒藥或許會被混入他所開的藥中，而他將被指摘謀殺她。

在杜德萊勳爵與女皇同在溫莎時候，當他的妻子的死訊由一個在康諾的僕人鮑爾斯帶給他。

根據鮑爾斯所說，以及在後來的死因研訊中的其他人的口供，愛美於那個星期日的清早起床，並命令所有的傭僕去看在阿賓格頓舉行的展覽會。

似乎有兩個人，一個是奧丁格爵夫人，另一個是奧文夫人，留在家裏，但直至其他的傭僕回來後，愛美的屍體才被發現。

女皇聽到這消息後，即下令把她的情人軟禁在嘉伊他的家裏。據說，她這樣做是爲了轉向的緣故。她需要她所能得到的一切轉向——如果你相信西班牙大使的話。

他於九月六日星期五，在愛美逝世前兩天，到達溫莎宮。

他告訴西班牙的菲臘：「女皇告訴我，她打獵回來，杜德萊勳爵的妻子已死，或快將死，並請我不要提及這事。」

那是星期六或星期日的早晨——最多是一天，最低限度幾小時，然後發現屍體。

米爾頓拿用特曼在「伊利沙伯與萊徹斯特」一書中寫道：「似乎伊利沙伯獲得杜德萊通知，他已派人去殺死他的妻子……」

如果愛美係被謀殺的，誰殺死她？

休斯維斯威爾遜在他的書中歸咎洛尼爵士，他曾一度是杜德萊的小斯，被疑是殺人兇手。他是女傭樂丁格塞爾夫人的侄兒，據說，他們兩人，與一個同黨，首先扼殺或窒息愛美，然後折斷她的頸，把她推下樓梯。

如果這不是謀殺，是自殺或意外事件？可能的。但那樓梯中央有一個平台，如果她跌下樓梯，她一定的停留在平台上，而不會躺在樓梯底的。

死因研訊的判決，似乎是因爲意外而死。但祇是「似乎」，因爲死因研訊的檔案已被毀了。

在康諾的教區的登記冊也被毀了，女皇的種種記錄的登記冊，沒有關於她對付她的情人的紀錄。

若干年後，愛美的棺被打開了，但裏邊沒有屍體，祇有少許塵埃。

愛美被謀殺石棺下

足總今日選陣 備戰保洛拿隊

門票今日舉行公開預售

【本報訊】足總遴選小組會，定今日下午六時，在體育路足總會議室召開會議，挑選本月卅日對義大利保洛拿的香港隊陣容。

義大利保洛拿隊是本屆最後一支應足總邀請來港作賽的外隊，該隊已定於五月廿八日（星期五）乘搭航機於下午一時十五分抵港，足總將於當日下午四時在客軍下榻的利園酒店一樓之加路連廳舉行記者招待會，報告有關客軍訪港的一切有關事宜。

香港代表隊對義大利保洛拿的一場表演賽定本月卅日下午五時卅分在港府大球場舉行，賽後，足總將舉行埠際宴款待客軍。至於該場表演賽的門券，定於今日起，每天上午十時至下午一時，又由下午二時至六時，在香港體育路足總辦事處及九龍花墟球場公開發售，票價分十五元，十二元，十元及五元四種。前三種發行預售。五元廉價票則於比賽之日舉行門沽。

紀律小組昨研究精加事件 閉門聆訊逾兩小時 會後未有若何公佈

明天再會議邀加山球員出席

【本報訊】紀律小組昨日下午五時卅分在足總辦事處的會議室研究精工對加山足總盃能恩報告書。出席紀律小組的執委包括周滙福、石乃斌、張志威、許晉奎等。而應邀出席的精工職球員包括詹培忠、陳輝洪、區永雄、古廉權、何新華、張子慧、陳鴻平、晏紐、張炳衡、金在漢、朴銖德等職球員。

紀律小組經過逾兩小時的閉門聆訊後，並無任何發表。據主委石乃斌表示：這次會議只研究了整個事件的一部分，所傳訊的也是兩支球隊的其中一隊，因此，必須等待明日（廿六日）日再次召開會議，傳訊加山的球員後，才能有較清晰的結果。據大部分球員會後表示：由於時隔過久，對於當日主席盃賽對加山時的情況，已印象不深。

澳門派隊參加 泰后盃足球賽

下月三日經港飛泰

【本報訊】今年港澳埠際足球賽，澳門隊雖然得到地利人和，依然以兩球負於港隊腳下。賽後澳門代表隊教練阿德架表示：對於兩球受挫甚感滿意，比去屆淨輸七球已進步多了。他認為此役乃澳門隊的一場熱身賽，因為澳門隊將會首次參加今年在泰國舉行的泰后盃。據阿德架透露：澳門隊將會於六月三日啟程來港轉乘航機，前往曼谷，對於澳門此次遠征，各球員都大感振奮，雄心勃勃。不過，由於各人均屬業餘身分，有工作在身，因此，亦經過不少困難才能成事。

澳門代表隊赴曼谷參加泰后盃的陣容如下：領隊衛意孝，教練阿德架，軍醫羅鉅，隊長小耶穌，副隊長李聯福，球員：鄭義威、鄭義益、鄭義成、馮少忠、黃志雄、李文光、梁渭森、梁沛泉、鄭文良、郭華傑、加華尤、李仲眯、梁安、官也、莫國成。

·美國國慶足球賽·在華盛頓舉行的美國二百週年國慶紀念足球賽中，美國隊與義大利隊展開大戰，圖為美國的高基力（右）射球入網前的一刹那，左邊的是義大利名守門員秦夫。唯高基力犯手球在先，該入球判無效。（合衆國際社無綫電傳真）

港島東區舉辦 週末體育活動

教育司署東區康樂體育事務組、銅鑼灣街坊福利會及東區民政區第一、二分區委員會總辦，銅鑼灣區晨早太極班，即日起，逢星期一、三、五上午七時十五分至八時半上課，至七月底止（約三十課）學費全免，收六十人。有意參加者可到銅鑼灣街坊福利會（電氣道一五八號地下），或教育司署東區康樂體育事務組（銅鑼灣希慎道利園大廈六樓五〇六A室）報名，或到東區民政處（英皇道廿八至卅二號地下）索取報名表格。

又該區定下月五日起至七月卅一日止，於北角官立小學設立週末體育活動中心，逢星期六下午三時至六時舉行，活動內容有籃、足、排、羽毛球、乒乓球、墊上運動、器械體操及土風舞等之基本技巧訓練，由有經驗之教練負責指導。凡區內八至十四歲之青少年均可參加，費用全免，報名表格可向㈠北角官立小學。㈡陳維周夫人紀念學校及㈢渣華道官立小學等索取。

·蘇俄女體操選手·蘇俄的女體操選手奧加歌拔，在蘇俄體操比賽中表演時的一個優美姿勢。

九龍城兩項小球賽 本月廿八開始報名

由九龍城民政區青年活動聯會推動，九龍城區民政司署暨九龍城區街坊福利會聯辦之一九七六年度暑期青少年康樂活動小型足球比賽委員會業已成立，主任委員杜衡強，副主任委員周志強、許賢英、溫光原、劉德，委員：雷福康、雷樹、鄧泰全、丘君亮、邱智傾、陳英麟、麥彪、廖廷楷、胡平、游樹搭、林原、森安平、賴浩等，上蘇委員會主席雷少明，副主席朱叔達、江振飈。該委會本年度續辦「第七屆康樂盃聯賽」及「第六屆生力啤金牌淘汰賽」定於本月廿八日起接受報名，至下月五日止。該兩個盃賽，均免收報名費，賽章摘錄如下：

（甲）第七屆康樂盃聯賽：

㈠參加球員年齡由十五至三十歲，（以身份證為準）居住九龍城區。

㈡每隊限報球員十二名，其中有分球員不得超過四名）

㈢曾參加香港足球總會一九七五年度之甲、乙、丙組球員，均作為有分球員計。（青年盃及區際賽球員，不在此限）

㈣限額二十隊參加，額滿即止。

㈤採分組單循環賽，每組以最高積分之一隊參加決賽，決賽積分最高者為冠軍，依次為亞、季、殿軍。

㈥獎勵辦法：設冠、亞、季、殿軍獎，另每隊球員獎章十四枚。

（乙）第六屆生力啤金牌淘汰賽：

㈠至㈢項與「康樂盃」同。

㈣隊數暫未限制，將由大會抽籤定奪之。

㈤採取淘汰賽，設冠、亞軍獎，另每隊球員獎章十四枚。

上述兩項盃賽詳細章程，可向九龍城區街坊會及九龍小型足球總會索閱及報名。

足總盃準決賽次仗 光華對抗精工 改期廿八上演

足總盃準決賽光華對精工第二回合，原定今晚舉行，決定改期廿八晚八時仍在港府大球場上演。

澳洲女泳將試驗成功 現正計劃籌辦 國際環島泳賽

前澳洲奧運女泳將麥嘉爾，首次完成環島游泳本港一週後，現在正籌劃另一次馬拉松游泳壯舉。

麥嘉爾的經理人富利稱：在此之前，麥嘉爾曾討論橫渡日本內海、加拿大的聖約翰湖，及由喀普里島游至那不勒斯，麥嘉爾曾於一九六九年征服聖約翰湖及喀普里島至那不勒斯泳程。

富利稱：麥嘉爾在環島游泳時，由於飲了不少污穢海水，所以引起嘔吐的症狀，此外，情況良好，現正由她的未婚夫羅根照顧中。

富利稱：麥嘉爾在環島游泳的廿八哩中，用了十七小時一分鐘的時間，証明了作一個國際環島泳賽是可行的。富利稱：他現在正與一些團體商辦一項國際環島泳賽。

足總盃賽形勢

第一圈：
- 南華 2—1 恰和
- 東方 1—4 愉園
- 市政 1—0 駒騰
- 加山 4—1 港會
- 精工 4—0 荃灣
- 流浪 1—4 元朗
- 東昇 7—0 航校
- 光華 1—4 警察

第二圈：
- 南華 1—4 東方
- 加山 1—0 市政
- 精工 0—2 流浪
- 光華 2—0 東昇

準決賽：
- 南華（首仗）1—2 加山
- 精工（首仗）0—1 光華

冠軍？

曉光網球會 新職員就職

曉光網球會第三屆執行委員就職暨第三屆會

市政盃排球賽 補賽秩序編定

市政盃排球賽，部份因雨改期賽事，已編定補賽日期如次：

五月廿九日（星期六）京士柏場：（男子）下午二時半，朝峯對消防，華英對何文田，三時半，飛虎對禮義，朝峯對先鋒。（女子）四時半，蠍子對朝峯，蒙民偉對朝峯。

五月卅日（星期日）京士柏場：（男子）上午九時，何文田對銘和。（女子）上午九時，朝峯對禮義。十時，朝峯對聖儀警，蠍子對禮義。十一時，聖儀警對蒙民偉B。

·學界體協銀禧紀念·港督麥理浩爵士（左）昨日在教育司陶維陪同下，出席學界體協銀禧紀念雞尾酒會。（本報記者何長發攝）

麗的今映 南愉大戰

上週舉行的「南華」對「愉園」一場足球聯賽的精彩賽程，將於今日（星期二）晚間十時四十分在麗的電視中文台播映。七六年度香港足球員「金靴獎」的頒獎儀式，由麗的節目總監鍾景輝頒授金靴與十一位最佳足球員的實況，亦將在當晚的節目中播出。

南華對愉園之賽程，將於廿六日（星期三）晚間十時零五分，在麗的英文台重播。

今晚有兩場 元老乒乓賽

香港元老乒乓聯打隊際賽，今晚續有兩仗在

克萊第十六次衛冕 今戰歐洲冠軍鄧恩

慕尼黑奧運場演拳王爭霸

【慕尼黑廿四日路透社電】世界重量級拳王克萊，定明日在此間的奧運球場與挑戰者鄧恩大戰，這次是克萊的第十六次衛冕。

這次世界重量級比賽，克萊被視為大熱門，現在他的體重已恢復正常，他在上月與楊格比賽時，體重較肥精神較差，因此表演甚為遜色，現在他預備對鄧恩採取速戰速決的戰術。

鄧恩現年卅一歲，是一名經驗的職業拳師，在最近的數年中，才嶄露頭角，成為世界十大拳師，他曾獲得英國重量級拳冠軍，歐洲冠軍及聯邦運動會拳擊冠軍，他在過去的四十二場拳賽中，有卅三次獲勝。

員週年大賽頒獎禮，昨假多爵酒樓同時舉行。陳堅、謝祖，鍾聯正副會長，翁紹輝當選主席，秘書林濟源，財務林芳逸，總務林炳祐，康樂趙鐵華，公關陳浩然，稽核王永德。婦女部張少綺。週年賽，男子單打冠軍趙鐵華，亞軍林濟源，季軍謝祖。男子雙打冠軍趙鐵華、張少綺，亞軍區源、王永德，混合雙打冠軍謝祖、張少綺，亞軍陳發明、張少華。等由主席夫人頒發獎品，會長夫人抽獎。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

香港學界體協 銀禧紀念盛況

【本報訊】港督麥理浩爵士與教育司陶維，昨日下午出席香港學界體育協會在大會堂舉行之廿五週年銀禧紀念雞尾酒會。

陶維在席上表示學界體育協會廿五年來不斷的成長，而且各球類比賽亦不斷增加，相信在未來的展望中，成果更令人滿意。

他說：到目前為止，香港學界體協成員有三百零三間中小學會員，使這個協會成為全世界最大的一個學生體育選拔組織。

當陶維說到這裏時，港督表示出滿意的微笑，並在他的致詞後，向大會各會員舉杯祝賀。

據悉：該會成員有三百零三間中小學校，主席黎叡會長為青教司陶維，副主席為黃昌傑。昨日出席的除基本會員外，該會並邀請澳門教育廳長湯瑪博士（譯音），教育司署考試委員會主席，港大教育系主任及各中學校長等三百餘人。

馬經

口至尊寶主編口

明晚賽事可能暴冷暴熱

財神到 時時好 上味穩健

快樂武士·得利·卡薩諾伐有冷味

時時好已居贏馬 快樂武士圖出擊

第五班一〇三〇公尺。報名馬：「特快車」、「馬騁龍」、「心心」、「勇騎士」、「歡迎」、「快樂武士」、「馬如龍」、「時時好」。後備：「飛來福」、「鼠冠之光」、「保榮」等馬。

今場眞正有狀態之馬不算少，第一匹最值得重視之馬應係沈保之「時時好」，兜匹馬目前狀態仍在大勇之境，雖然播納不算是出色之騎師，總較陳子飽好一點，可以熱捧。「快樂武士」易配庫加利極可能會在今仗出擊，論馬的確見躍起，只要蓮華走沙地可以一門。「特快車」老馬神態仍生，速度不弱，倘臨場起襲可以跟風。「馬騁龍」鋭氣已降，路合亦難看好。「心心」復起，不過走此程要靠追，可能位望居多而已。「勇騎士」狀態甚佳，勁力貫注，歡洪將騁羅國洲亦志在必拼，不過該馬跑兜個路程實在嫌扭一點。「歡迎」準備未足。「馬如龍」論馬仍見不俗，少敵無妨。後備：「飛來福」近況平平，出道一位而已。「鼠冠之光」初起可惜路程太短，加上出牌過高而顯之馬，跑沙地不太適應的。反而「保榮」已勇，出可一爭。

上味拼歡天喜地 飛駿見勇可扒冷

第五班：一五七五公尺。報名馬：「冠靜」、「皆利年」、「聖手」、「飛駿」、「新荒意」、「的奇」、「上味」、「歡天喜地」、「怪俠」、「新豐年」。

「冠靜」兜匹風流馬一旦天氣轉變，演出又打折扣，腳步伕已不及以前那麼硬朗，未可估高。「皆利年」磅位又重頗有影響，加上今次與上賽比較可以說還展不大。「聖手」兜匹係告東尼抄牌馬，估計定會一拚的。「飛駿」催谷甚烈，身經步磅，力足爭雄。「的奇」老馬有火，但末段力弱路程不合，可以不理。「上味」降班有利，狀態保持大勇之境，沙地特佳，憑着手風正順之白鑑祿帶動，力足贏馬。「歡天喜地」谷得頗好，公默紫勁，論馬狀態則見佳。「新豐年」未必紅牌應付得來。

財神到合理首選 辣椒仔再見冒起

第五班：一五七五公尺。報名馬：「歡樂昇平」、「女英雄」、「財神到」、「超越日」、「新美景」、「海中寶」、「靈鐵石」、「辣椒仔」、「眞功」、「威準」。

「歡樂昇平」有不出訊。「女英雄」轉跑此程實力仍足，問題是拼起來戰意未明吧！「財神到」一級狀態，上次因常顛而退戰，今繼士重來，可能輪到。「超越日」亦為白鑑祿主理馬，不過易配出賽，看來僅以願軍身份出現。「海中寶」配練本輝未必能夠發揮其速度也。「辣椒仔」配浩德，「新美景」由麥子文騎的確使人憧憬，兩匹寶新分子均有機會爭勝的。「眞功」的確有翌靈老去跡象，故就算騎普亦最多一位而已。「威準」兩大沙地表現大失水準，可能對場地未能適應。

好味眞勇敢再爭 得利操足圖殺馬

第七班：一四零零公尺。報名馬：「好朱」、「兒童城」、「眞勇敢」、「領航燈」、「益章」、「寶鞍」、「金多寶」、「得利」。

「好朱」兜匹馬優試神態卻生，速度可靠，只要同元智騎出水準便應該勝算。「兒童城」上次跑來頗見不俗，但馬多未知起步順利透出，最多一位。「眞勇敢」升班實力仍強，倘肯再拼足有一爭機會。「領航燈」已覺退化，就算拼盡成就最高位置而已。「益章」在此確有對手過強感覺。「寶鞍」少了羅國洲已難估高了。「金多寶」路程不合，爭勝不易。「得利」質新近期力磨下已見躍起，應該有一席位置了。

月聲東升態仍靚 卡薩諾伐冷門材

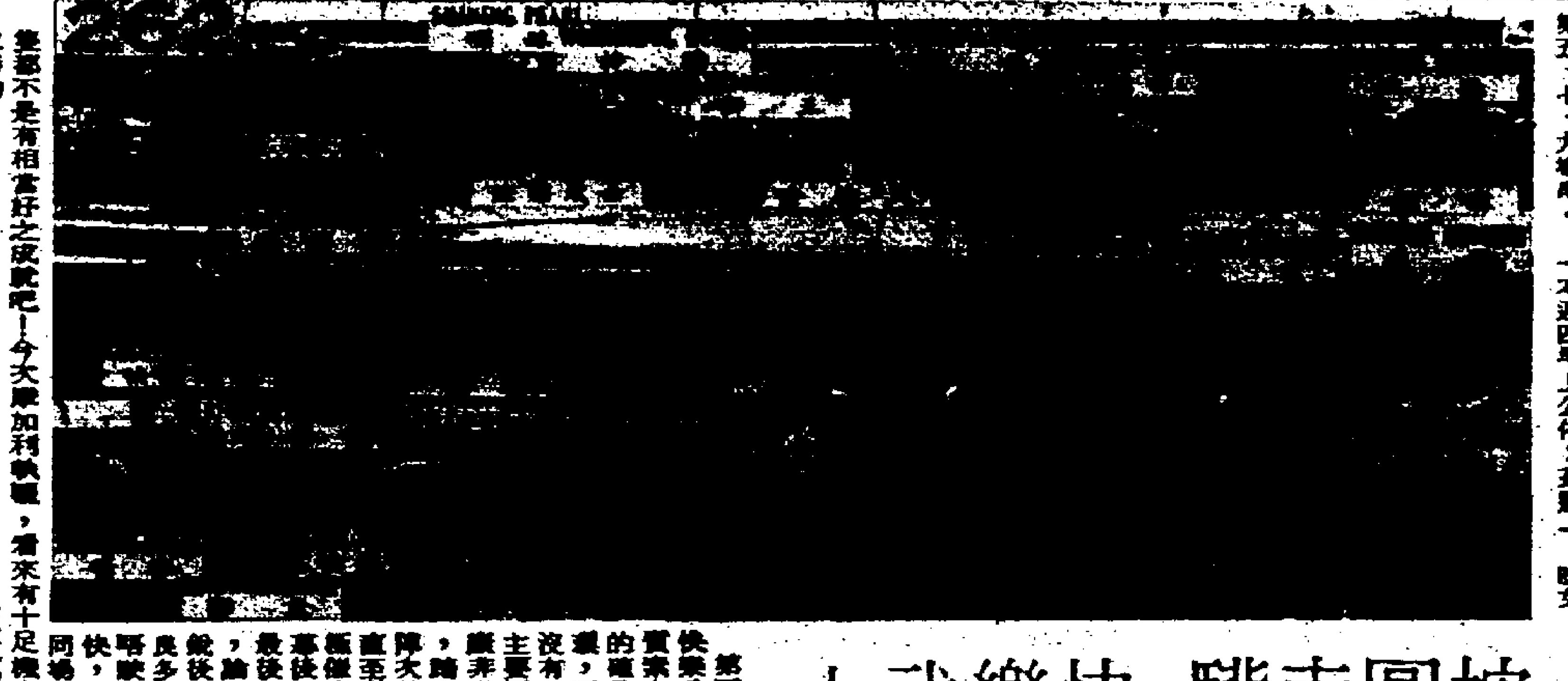
第七班：一四零零公尺。報名馬：「月聲」、「東升」、「錦雲」、「超人」、「再一星濤」、「谷中文豪」、「可可」、「卡薩諾伐」等馬。

「月聲」拼後狀態殊佳，面對一眾對手並不算強勁，可以夠再贏一伏，「東升」配業英雄演出有可能不及李演明出色，故僅宜扒冷。「錦雲」走此程加磅上陣，似乎吃虧一點，恐怕敗於埋門幾步。「卡薩諾伐」優號神態仍生，易配新見習生表現可能出色，盯緊為要。「超人」升班減十磅可以一戰，論馬狀態至佳，「再一星濤」老去，路程嫌長。「谷中文豪」、「可可」平庸而已，未可過信。

勤贏操起可出頭 東方英雄宜扒冷

第七班：一五七五公尺。報名馬：「多明威」、「聯合勝利」、「易贏」、「新赤兔」、「東方英雄」、「山茶花」、「馬來之星」、「寶寶」、「勤贏」、「榮辰」、「慶祝」。

單係在今場露馬，「勤贏」的確夠份量夠機會取勝，至到今時今日，磅位路合，播納倫董唔到，點見江東父老兜，「易贏」拚後而進展不多，故此要提防熱門倒灶。「東方英雄」拼後則見更勁，據聞羅洲帶上大條到鶏毛鴨血在兜隻馬身上，故再出便須會勵。「多明威」有碑經質之嘅表現相當失準，磅位又重，不宜易主初出，未係時候。「聯合勝利」嫌短，不宜估得太高。「馬來之星」有份量但表現失準。「寶寶」贏馬後準備已不見以往那麼濃極了。「山茶花」操起志在爭勝的。「榮辰」、「慶祝」均有路程太短感覺。



按圖索驥 快樂武士

第五班：「快樂武士」實素在第五班的確是突出一環，至今仍然沒有多大成就，主要原因係騎練非常弱關係，踏入今季上陣大較無多，直至現在才發揮佳腳，顯然幕後人有意在最後一戰博盡，論馬態稱書能後的確進步長多，跑速度特快，單看圖片同場之馬，隻隻都不是有相當好之狀就吧！今次庫加利執韁，看來有十足機會在今組取勝的。——至尊寶

首次黃昏賽馬配磅公佈

首次黃昏賽馬本週末（廿九日）舉行，九場沙地比賽，下午六時開跑，直至晚上十時開跑最後一場，彩池與日馬相同，但編排則略有不同，第五場開四重彩，場內場外孖Q不同場，場外孖Q第二場搭第九場，場內孖Q第五場搭第七場，至於三寶則為第五、七、九場串。

九場比賽，其中三場B班規定一律負一三五平磅上陣，即使用見習騎師策騎，亦無減磅，實際由評磅員評定的配磅派有六場。

第四、六班及新馬B班經過此次比賽之後即告歇暑，上陣的馬將必悉力以赴。

有關排位及騎師將於本週四早上公佈，茲將九場配磅列下：

第四班（第一組）一四〇〇公尺
金牡丹 一四〇朱
狀元 一四〇賓
攪掂 一三五歐
豪俠 一三五蘇
金麒麟 一三五譚
雄威 一三四張
蘇麗金剛 一二六駿
征軒 一二四陳
助女 一二一高
高齡灰牝 一二一米
（後備）
羅鎮 一三九杜
鐵孫谷 一三四朱
名靜 一三五張

第四班（第二組）一四〇〇公尺
智勇雙全 一三九廖
奇蹟 一三四譚
金牌 一三一張
常順 一二九高
白蝦夫人 一三四賓
拔都旋風 一三三朱
鮮得 一三三蘇
紅星 一三三歐
發達匙 一二〇布
寶石之王 一一八陳
（後備）
英之寶 一四〇沈
駿馬 一三一張
名將 一三五蘇

B班（第一組）一〇三〇公尺
喜靈登 一三五庫
谷中小丑 一三五布
榮康 一三五蘇
高華 一三五張
鐵驪 一三五朱

好伯爵 一三九米
特奇 一三九歐
大笑 一三九尚

B班（第二組）一〇三〇公尺
麗花臣 一三五賓
碌字 一三五梁
出口第一 一三五歐
包大人 一三五朱
豪珍 一三五沈
來快 一三五米
我更叻 一三五陳

B班一五七五公尺
永好 一三五朱
海景 一三五庫
吉利亞子 一三五沈
大富翁 一三五沈
必發 一三五駿
寶源 一三五朱
更多福 一三五張
永威 一三五陳

第四班（第一組）一五七五公尺
占士 一四〇米
蜂皇 一三八歐
新寶 一三一庫
金鑾皇 一三〇沈
好意 一二九高
事標 一二七譚
潮利駒 一二四駿
凱旋 一二三朱
高鋒 一二二張
事達蘇 一二一張

第四班（第二組）一五七五公尺
福伯 一四〇庫
詳輝 一三六布
幸運心靈 一三六米
丁財兩旺 一三五歐
威震四方 一三二沈
利加多 一三〇張
益民 一二九駿
捷馳 一二七蘇
必得勝 一二四陳
保龍 一二一賓

第六班（第一組）一〇三〇公尺
好好日 一四〇米
可勝 一三三賓
威勁 一二八歐
必有所圖 一二七張
愛運佳 一二三蘇
神威 一二三駿
安鑣 一二一杜
玉戲香 一二一布
（後備）
從心所願 一一九譚
快活人二世 一三五駿

第六班（第二組）一〇三〇公尺
最運 一四〇布
好兄弟 一三九庫
安郵之寶 一三五朱
國源 一三五歐
飛馳 一三四蘇
咖啡 一三四米
紀錄日 一三三張
世外桃源
（後備）
早晨 一二四駿

晨操摘錄

□張基□

夜賽上陣馬，今早急半放作最後考驗，幾新配搭，有雲英馳過程的寄。

△財神到由白鑑祿試三段，全程扣緊，麥寶從容跑出色。此駒上回留力不出，今番白鑑祿在五駒中馬意於此，當有道理，路合配強，不易有放手了。

△怪俠呂能威，與羅國洲之駒得同試半里，前駒應外檔，嵩山一程自動搶出，火氣甚旺，鐵在大勇。此駒合沙地，上賽出閘脫腳，亦能後追入位，今番用新秀，得輕磅之利，放到不爲奇。

△超人董利安，新美景麥子文，並轡試半里，直路衝刺，均見勁強，班次雖有距離，而外檔之超人，表現殊不遜色，近況仍在大勇階段，今番走沙地，論實據大，但論靈則十足，冷意不妨少試。

△上味由白鑑祿試三段，昂然快步，神態奇佳，馬身亦飽滿，速寫表現，均有好感，今番降班走沙地，是坐位望贏之馬，不過爭隨之味，可以捧捧。

△好味由麗元智試兩段，羅插淡寫，麥寶從容，神態夠旺，此駒識高質，處第七班相當有利，今賽貼重，分頭合理想，不妨優先考慮。

△時時好由播納試半里，易仕乘李運之寶為伴，直路快上，時時好貼體通出，走勢起力，已復水準，今番用播納，可望有進一步表現，重位擔疫應不落空。

△東方英雄由白鑑祿試三段，輕描淡寫，未費半力，從神態評價，比上回尤好，對手雖強，三甲仍可爭，作配先考慮。

△兒童城由羅國洲試半里，與慶侶豪俠作件，終點前兒童城快步趕上，身經步爽，素從之態企滿，相當進步，此駒沙地雖非合適，但現居班次佔利，仍有可爲之處，再追一次無妨。

棉紗供應雖屬正常 但下半年將漸轉緊

遠期交貨棉紗訂價逐漸趨高 本港棉織業生產已受到影响

【本報訊】目前棉紗供應雖然正常，但下半年供應將會逐漸轉緊，對棉織業生產亦將有所影響，現在棉織廠將於九至十二月交貨的訂單，已要審慎接入。

昨據棉織廠商消息：由於棉花價格高昂，棉紗生產成本增加，現在本港各紗廠對於九至十二月交貨的棉紗，盤價固然開高，供應量亦逐漸收緊，例如棉織廠擬向紗廠訂購一千包棉紗，要分兩次或三次方能訂購，訂價亦相應提高，以織製牛仔布用的十支空氣紡，本月初旬每包訂價一、六三〇元，本月中旬每包訂價一、六八〇元，現在每包訂價一、七六〇元，如果分三次訂購一千包，要多付六萬餘元，棉織廠生產成本相應增。雖然現在棉紗供應仍然正常，但到了下半年，供應將逐漸轉緊，勢必嚴重影響棉織業生產。

棉織廠現在接入九至十二月交貨的棉織品訂單，已要加倍審慎，但現在接單價格尚未能與棉紗價格配合而調升，在此情形之下，預料下半年棉織業生產將逐漸發生困難，尤以織牛仔布的布廠最為嚴重，因為除了棉紗價格上漲之外，染料價格上漲尤為激烈。

利率趨高石油醞釀加價 股市淡風持續 指數跌近十點

孖展客紛紛被迫倉賣盤增强 承接乏力形成走勢直綫下降

每日股市

【本報訊】在世界各地利率趨高，中、英、美股市已不斷的下跌，本港股市亦已跟風下跌多時。昨日市況，承着前市頹勢，繼續下降，且跌幅亦不細，地買家多存觀望下，承接之力，市場一片淡風。四會總成交為三千二百零四萬元，計：香港交易所佔一千零六十九萬元；遠東交易所佔一千三百四十一萬元；金銀交易所佔七百六十二萬元；九龍交易所佔卅二萬元。

據行中人指出：股市股風未了原因，主要者是因國際市場利率趨高，外國行情不斷報淡，本港行市亦跟外圍行情走，在淡勢已成下，再加上石油又醞釀加價，而本港最近因供股吸收了不少資金，使到股票市場籌碼縮短，看旬日來的不斷下跌，全無反彈之力，便可見一斑。由於旬日來跌幅太大，「孖展」客已紛紛被迫倉，使到市場上的賣盤壓力更見加强，看來如無特殊刺激，股市近勢仍屬一片黯淡。

昨日上午開市，即時見大量賣盤出現，買家觀望，市價盤成盤低，上午指數直綫下降了七點多。午後，跌勢持續，但跌幅轉緩，恒生香港指數收三六四點六四，共跌了九·七七。行情在全面下跌中，各股多以最低價收市。滙豐收一七·四元，跌五角。香港燈收三·六元，跌一角七分七五。九龍燈收一九·一元，跌四角。電話收一八·八元，跌七角。九巴收四·九七五元，跌三角七五。九龍倉收一五·二元，跌五角。均益倉收五·六元，跌二角。黃埔船塢收九·〇五元，跌二角半。置地收六·五元，跌一角半。合和收一·九元，跌一分。新鴻基收三·五元，跌一角半。怡和收一八·八元，跌七角。和記收二·二二五元，跌一角。太古洋行收七·六五元，跌四角半。會德豐收二·〇五元，跌一角。聯利企業末期派息四分半截止過戶六月四日至六月十四日。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二二一六·一八，跌六三·六八，公用類一一九〇·八一，跌四二·五三，地產建築類二〇二九·六九，跌七七·二三，工商企業類一六〇六·五〇，跌七〇·八九，倉塢類三三六六·八五，跌一四六·四二，酒店類一三二三·四〇，跌二八·一九，紡織類一〇六〇·四三，跌九·九五，投資類二三五八·四〇，跌七七·九一，橡膠類八五六·八三，無起跌。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別	出	入	起跌（出）	起跌（入）
英鎊	八·八五〇	八·七一五	跌〇·一〇〇	跌〇·一〇〇
美元	四九三·〇〇	四八七·〇〇	跌〇·五〇	跌〇·五〇
加拿大	五〇七·九〇	四九六·六〇	跌一·二〇	跌一·二〇
西德馬克	一九三·〇五	一八七·七五	跌一·七〇	跌一·六〇
法國法郎	一〇六·四五	一〇二·三五	跌〇·七〇	跌〇·七〇
瑞士法郎	二〇〇·四五	一九三·八五	跌〇·一〇	跌〇·一五
日元	一·六六八五	一·六二五五	跌〇·〇〇二〇	跌〇·〇〇一五
人民幣	四〇·〇三	三九·八三	無上落	無上落

天氣轉熱關係 米粮銷量減縮

【本報訊】昨日米糧行市，大勢仍慢，由於天氣漸趨炎熱，米糧銷量減少，不但舊米滯銷，新米實銷亦開始轉弱。

昨日開盤沽出食米二千四百餘包，玉字新粘每擔一百一十一元，紅三首大米每擔一百〇八元，日字新油粘每擔一百一十七元，隹字糯米每擔一百〇四元，新華粘每擔一百一十七元，陽字新粘每擔一百〇四元，普通日字油粘每擔一百一十二元及一百一十四元，肯芙蓉大米每擔一百〇五元，桂花粘每擔一百〇六元，袋鼠絲苗每擔一百廿五元，金冠絲苗每擔一百廿五元，金玉環香米每擔一百一十八元，肯發財米碌每擔九十三元。

和記總裁韋利 邀朱文傑出任萬泰董事

【本報訊】和記企業有限公司行政總裁韋利，為了表揚朱文傑對英商萬泰有限公司之忠誠服務，特別邀請彼加入該公司之董事局。

現年七十三歲之朱文傑先生在上海出生，為英商萬泰有限公司最老資格之職員，彼於一九二六年加入該公司任職會計文員，自從一九三八年以來一直出任該公司之會計主任。

美電軟順新金有充場 金價下跌四元半 美鈔日元均軟順

加息一元半尾盤七三八

【本報訊】昨日外圍行情無報，金市前市尾盤為七四二·五，公價定七四〇·〇〇。

本港金市昨日上午開市報七四二·五，最高報七四二·九，最低報七四〇·八，收市價七四〇·九。息價訂加息一元半，上牌現貨交收共一千兩。

下午開市報七四〇·八，最高七四〇·八，最低七三七·八，收市七三八·〇。整日波幅為五·一元，尾盤價與前市比較，跌幅為四·五元。由於美電價軟，現貨絡繹途中，人心轉淡，故市價報跌。

美鈔市軟，大鈔報四·八二〇，小鈔四·七七七。美電最高四·九〇〇，最低四·八九四，日元亦報軟，大鈔報一六二·七，細鈔報一六一·七。其他一般什幣上落不大。西德馬克報一八八·五，法國法郎報一〇二·五，瑞士法郎報一九五·〇，台幣報一二二·五〇，英鎊報八·九〇。

滙豐委梅積德任研究部經理

【本報訊】香港上海滙豐銀行宣佈委任梅積德為工作調查研究部經理。梅氏於一九七二年來港出任PA管理顧問公司顧問後，一直為滙豐銀行工作——負責多項PA為該行所做的任務，包括文員工作措施、事務管理階層人員訓練、專門人員聘請事宜，和該行香港職員工作的評估。

倫敦金價跌六角

【最後消息】倫敦金價頭盤一二五·六零美元，尾盤報一二五·二零美元，與前市尾盤比較跌·六零美元。

英股不振 昨續下跌

倫敦股市星期一日跌四點五，成三九七點一。

紐約股市 跌破七點

紐約股市星期一日開市後一小時，杜鐘斯平均指數下挫七點零八，成九八三點六七。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 366·70	上午 1801·28	上午 31·35	上午 31·23	上午 34·15
下午 364·64	下午 1792·00	下午 31·23	下午 31·08	下午 34·09
跌9·77	跌64·38	跌0·74	跌0·83	跌0·47

四會總成交額：三千二百零四萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.40	17.80	17.30
恒生銀行	93.00	93.00	92.00
海外信託銀行	2.45	2.45	2.45
友聯銀行	4.275	4.375	4.20
（公用類）			
香港電燈	3.60	3.70	3.60
九龍電燈	19.10	19.30	19.10
中華煤氣	14.20	14.50	14.10
電話公司	18.80	19.20	18.80
中華巴士	16.20	16.20	16.20
九龍巴士	4.975	5.30	4.975
（倉塢類）			
九龍倉	15.20	15.30	15.10
均益倉	5.60	5.60	5.60
黃埔船塢	9.05	9.10	9.00
（航業類）			
亞洲航業	4.40	4.50	4.40
會德豐船務(A)	3.10	3.10	3.075
會德豐船務(B)	0.30	0.30	0.29
維達航業	4.35	4.35	4.35
華光航業	3.325	3.35	3.325
保榮航業	2.35	2.40	2.35
信德船務	0.70	0.70	0.70
東方貨櫃	2.725	2.75	2.70
（建築類）			
保華	3.025	3.15	3.025
新昌	13.90	14.20	13.90
大新（公和）	1.86	1.86	1.86
青洲英坭	19.40	19.50	19.30
（投資類）			
聯合企業	5.15	5.20	5.15
國泰股份	1.86	1.86	1.86
怡和證券	7.00	7.10	7.00
太平洋證券	7.75	7.75	7.75
新鴻基證券	1.54	1.59	1.54
大衆國際投資	0.40	0.40	0.40
隆豐投資	3.85	3.85	3.85
爪哇企業	0.85	0.85	0.85

股名	收市價	最高價	最低價
（地產類）			
置地公司	6.50	6.60	6.45
置地債券	640.00	650.00	640.00
大信置業	0.60	0.60	0.60
華廈置業	0.40	0.40	0.40
夏利來置業	0.34	0.34	0.34
洛德置業	1.00	1.00	1.00
永泰建業	2.75	2.75	2.70
啟明建業	0.75	0.75	0.75
聯利企業	0.73	0.73	0.73
廣聯企業	0.40	0.40	0.40
捷聯企業	1.26	1.26	1.26
美漢企業	0.80	0.80	0.80
長江實業	5.45	5.50	5.40
恒生工業地產	0.48	0.50	0.48
大昌地產	0.95	0.96	0.94
聯邦地產（A）	1.66	1.68	1.66
城都地產	4.05	4.20	4.05
和豐地產	1.24	1.24	1.24
大生地產	1.42	1.45	1.42
大寶地產	0.355	0.36	0.355
華光地產	0.76	0.76	0.75
合和地產	1.90	1.91	1.90
新鴻基地產	3.50	3.575	3.50
恒隆地產	3.35	3.40	3.30
建煌新記	0.69	0.70	0.68
南太平洋	0.64	0.65	0.64
建屋貸款	14.00	14.10	14.00
統一機構	1.86	1.86	1.86
信託公司(A)	1.97	2.00	1.97
夏利文	0.75	0.75	0.75
萬生	0.39	0.39	0.39
利興發展	0.75	0.75	0.75
泰盛發展	1.00	1.00	1.00
海南發展	1.18	1.18	1.18
新世界發展	1.34	1.37	1.34
聯興盛發展	1.44	1.51	1.44
太古昌發展	1.76	1.76	1.74
金城工商發展	0.36	0.36	0.36

股名	收市價	最高價	最低價
（工商類）			
怡和公司	18.80	19.20	18.80
怡和七厘半債券	53.50	53.50	53.00
和記企業	2.525	2.575	2.50
太古洋行（A）	7.65	8.00	7.65
太古洋行（B）	1.50	1.51	1.45
會德豐（A）	2.05	2.075	2.025
會德豐(股權)	0.45	0.50	0.44
莊士集團	1.43	1.43	1.43
港機工程	38.00	38.00	38.00
聯合汽水	9.90	9.90	9.90
怡和實業	3.30	3.30	3.30
聯合橡膠	1.62	1.63	1.62
菲立斯	0.25	0.25	0.25
屈臣氏	3.95	3.95	3.95
生力啤	11.70	11.70	11.70
新英華	3.125	3.20	3.10
信昌	8.60	8.60	8.60
和寶	2.10	2.10	2.10
立興	7.20	7.20	7.20
寶光	4.30	4.35	4.30
仁孚	0.95	0.97	0.95
（百貨類）			
永安公司	3.00	3.00	3.00
瑞興公司	7.70	7.70	7.70
連卡佛（A）	20.80	20.80	20.80
（紡織類）			
南豐紗廠	4.75	4.75	4.75
裕泰針織	4.00	4.00	4.00
南聯實業	1.86	1.87	1.86
偉普美製衣	1.21	1.21	1.21
長江製衣	4.20	4.20	4.20
新馬製衣	9.30	9.30	9.30
（酒店類）			
大酒店	9.85	10.00	9.80
永高酒店	6.60	6.60	6.60
凱聯酒店	1.87	1.92	1.87
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40

本港金鈔外幣行情表

五月廿四日（星期一）

項目	價格
（九九K金）	
開市	742·5
收市	738·00
最高	742·9
最低	737·8
（美鈔）	
大鈔	4·820
普鈔	4·777
（美電）	
最高	4·900
最低	4·894
（通天單）	
最高	4·888
最低	4·868
（日元）	
大紙（萬計）	162·7
細紙（萬計）	161·7

（雜幣）	
正鎊	8·90
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·15
加銀	4·99
加元（大）	4·98
加元（小）	4·97
菲幣（大）	0·65
菲幣（小）	0·63
大坡紙	1·97
細坡紙	1·96
馬來西亞元	1·95
新勞啤（百計）	46·00
葡幣（每元）	0·87
西德馬克（百計）	188·50
法國新法郎（百計）	102·50
瑞士新法郎（百計）	195·00
泰幣（百計）	23·50
台幣（千計）	122·50
荷蘭（百計）	177·50
仰光（百計）	32·00

滙豐銀行集團自置新厦辦公

【本報訊】滙豐銀行集團由昨日開始在倫敦比舜士甚九十九號新址辦公。新厦是一幢獨特的塔形大厦，位於倫敦金融區，香港上海滙豐銀行倫敦總分行、中東英格蘭銀行總行暨倫敦分行、及有關銀行辦事處行址均設於該厦內。

供股吸收資金雖多 銀行業內頭寸仍鬆

因海外資金繼續有流入

【本報訊】昨日銀行同業拆息反覆回落，活期拆息先收四厘半，再收四厘二五，外商銀行分行及財務公司拆借甚少。

據銀行界人士指稱：本月份股票吸收開新股及債券方式的資金雖有三億餘元之外，但銀行業內頭寸未有被抽緊，與本月初的預料情形有出入，原因是海外各地資金流入很多，造成銀行內部資金鬆弛情況益為明顯。

美滙價格又告轉軟，銀行業內成交每美元兌四·八九二五港元至四·八九四〇港元，賣盤每美元兌四·九三五〇港元，實電每美元兌四·八六四〇港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期五厘六二五，兩個月期六厘〇六二五，三個月期六厘二五，六個月期七厘。

三月份製造業僱員 增至六十九萬多人

【本報訊】統計處最近一項就業調查結果顯示，今年三月中旬時，受僱於製造行業者共有六十九萬八千七百八十七人，較去年十二月之就業人數增加一萬九千九百三十人，即增加百分之二點九。

在工業方面，增加人數最多的行業依次為製衣（增一萬零八百二十一人），棉織（增一千七百八十九人），塑膠玩具（增一千五百八十九人），其他塑膠製品（增一千一百四十八人），及手袋業（增六百一十二人）。受僱人數減少者則有棉紡（減三百七十九人），金屬鑄物（減三百三十三人），漂染（減三百一十五人），手套（減二百八十人）及膠鞋（減二百七十一人）。

就業人數最多的五種工業仍然為衣著業（二十四萬九千八百八十三人），紡織業（十一萬四千九百七十三人），電動機械、電工器材及電器用品製造業（六萬七千二百二十四人），塑膠業（六萬六千四百八十五人）及金屬製品業（五萬八千二百二十一人）。

今年三月時之製造業僱員人數較一九七五年三月時之五十九萬一千六百五十九人增加十萬七千一百二十八人或百分之十八。

香港電話公司宣佈 新股今日開始交易

【本報訊】香港電話有限公司董事局宣佈，該公司新發每股十四元之一千一百三十萬新股股份證書，於今日送交各有關股東。新股預料可於明天（一九七六年五月廿五日星期二）開始交易。

美貨雖競爭銷場 澳白鐵新盤仍硬

六月份期貨已展開接單

【本報訊】洋行方面消息：由澳洲報來的大威士白鐵六月份期貨價格提高百分之十，六月份配船來銷香港將有六百噸展開接單。

澳洲大威士白鐵每二百磅庄計，C·I·F·香港新價為一百廿一元，在此之前，澳洲貨以一百一十元接盤。

洋行方面說：六月份澳洲大威士有六百噸來銷，雖然比四、五月份來貨較多，但這數量對五金商來看，依然是對一般正銷無足影響，現在相信短期內開始接盤。

就上述新價成交，大威士來價提高，並非很意外，原因是目前世界市場對大威士需求增加，同時，較多地區尚未安排增產的情況下，大威士訂價勢須調整。

目前，本港大威士澳洲貨供銷持穩，但近以來由美國市場供應的大威士亦多，五金商表示，本港大威士最近多銷售美國貨，但一般售價每二百磅計為一百廿五元至一百卅元不等。

砂糖本銷轉暢 行情尚少變動

【本報訊】本港食糖持盤轉定，雖然短期內各地供應漸多，但目前市場尚未感到若何壓力，糖商一般認為，糖市實銷充裕漸增，與貨底尚非很充裕，相信對近期來貨湧增，會應付得來，而從近市持盤看，顯示業內信心不弱。

目前在市場提及有南韓、南非幼砂，南非幼砂在碼頭交收以每担一百廿八、九元有少量吸入，南韓糖短期到埗連一千五至六百噸，南非幼砂，每担一百廿五、六元。

個別糖行對本月底前運到的出國幼砂放沽，每担一百廿四、五元，買家無較大興趣。

台灣特砂每噸二千二百廿元，碼頭貨本月中交收，散沽每担一百卅四、五元。

大致中粗，每噸二千一百八、九十元，碼頭貨成交甚疏。

糖商表示：日來天氣持續炎熱，應是食糖銷售續增，相信實銷量將由每月四千五百噸增至五千噸，但並非糖銷旺季高水平。

產區輸出成本加重 歐洲盒咭訂盤調昇

本港洋紙近銷一般略呈活躍

【本報訊】此間洋行收到歐洲紙廠報來盒咭紙新價比前提高，二三〇克花式卷筒由一千八百五十瑞典克郎升至一千九百五十瑞典克郎C·I·F·香港。

洋行人士說：歐洲盒咭訂價提高，主要是製紙廠生產成本增重，因為世界主要產紙國，所輸出的紙類價格由第二季開始上升，對一般製紙生產成本均有影響，另一方面，其他費用亦有增加，例如運費將會調整，也是導致盒咭訂價上升的原因之一。

本港紙行對歐洲盒咭訂價提升，目前尚無反應，因為貨底有積存而市面並非特別暢旺，本地拆價在跟到新來價之前，紙商仍無意迅速安排落單。

目前，歐洲盒咭市價每磅拆一元一角五分至一元二角，盒咭紙以工業用紙，及食品包庄方面佔量不少。

洋紙商指出：最近本港紙市銷售循序增長，因為本港工業用紙需求仍多，印刷紙銷情亦不弱，但在貨價未跟呆之前，紙價續審提升部份未到此時機。

夏季貨品大量推出 百貨商店生意轉旺

規模較細新貨欠缺者難競爭

市場漫步

最近天氣日轉炎熱，夏令衣物的銷售已經進入例旺季節，百貨商人認為，從銷情的進展來看，今年生意應比去年有較顯著的增加。

據百貨商人透露，近來酷熱的天氣，已促使曾一度頗為悶縮的夏季衣物銷路重見暢旺，夏恤、女裙、的確涼西褲，以及各種童裝近期銷情都有明顯增加。

又據商人說，由於最近百貨銷路好轉得相當快，而部份中小百貨公司由於新貨補充較遲，故生意開展也頗受影響。

據說，由於較早時天氣乍暖還涼，不少中小百貨商店向當地製衣廠發出訂單亦告拖緩，等到銷勢稍為明朗時再落單補貨，則往往不能趕及目前的需要，這是由於最近一般製衣廠都在加班趕貨，供應外銷市場，人力拉得相當緊，一般製本銷生意的中小廠很多不能招請到足夠的工人，結果進度自然大受影響。

目前，那些缺乏較多新貨應市的中小百貨商店，在競爭中已經處於相當不利的形勢，生意進展通常是較為緩慢。

三五零點彈指可破

一個消息跌十點，現在不知經過幾多個消息，難怪指數跌到咁清啡楚，自上週大跌至今，已足足唔見咗三十八點八，再袮吓手就唔見四十點都唔奇。

× × ×

石油加價新聞，雖是新瓶舊酒，但由於產油國會議日期近，因此加價之說更為甚，且又囊淡友再扇扇風，無異火中加油，使得個市難有翻身日。

× × ×

淡友心目中認為三五〇點彈指可破，昨日幸而保存不破，全日跌九點七，仍有三六四點幾，但由大勢睇來，此數尚不知可停留幾耐，若是慢跌可以有三兩天關頭，否則，急跌落來，半日就唔見晒。

× × ×

會德豐一向給人的印象甚差，投資者多不敢沾手，因為大上大落，很容易損失，但時移世易，投資者今時對佢又另眼相看，還準捧場，不過，要等它在二元樓下才入貨。

× × ×

某君在證觀室內大嘆息，事關近日該君大喜日近，不幸的是打酒席時指數四六〇點，而擺酒的今日，指數咁見一半，只得三六〇點，無形中要用好多錢，怎能唔令呢位仁兄長吁短嘆一番。

× × ×

會記股權生不逢時

會記股權生不逢時，昨日跌啱十多個價位，有人謂，其實大市下挫，會德豐供股拿來大市，而不是利淡消息刺激股價回落。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

沙田瀝源及柴灣興華 兩座龐大屋邨 本月內可落成

沙田瀝源邨即將完成，該邨設有學校，福利禮堂，休憩公園，與兒童樂遊場，市場，診所，巴士及小巴總站等設備。

【本報訊】工務司署建築設計處負責興建的兩座龐大新房屋邨，將於本月內宣告落成，使香港的建屋計劃又邁進另一里程碑。

該兩座即將建成的新房屋邨，為建費五千萬元之沙田瀝源邨及建費五千三百萬元之柴灣興華邨。兩座新房屋邨，共可容納居民約三萬七千七百人。

同時，在葵涌興建的另兩座房屋邨——荔景邨及葵盛邨的最後數座大廈，亦接近完成的階段，料可在未來兩個月間，供另外約五萬七千人入住。

上述為工務司署建築設計處協助推行政府的十年建屋計劃所負責興建的八座新房屋邨中的四座。

列入工務司署建築計劃內的另外四座新房屋邨，分別為清水灣道的順利邨，柴灣的漁灣邨，石硤尾的白田邨及屯門的大興邨。各房屋邨均在興建中。

瀝源邨佔地約十公頃（二十五英畝），擁有七座住宅大廈，並設有獨立的購物中心，社區設備及公共交通設施等。

邨內其中兩座大廈，已於本年初建成及移交，而且部分單位已有居民入住。其餘的五座大廈，亦已在本月初完成。該邨的居住單位，共有三千二百五十個，分別供五人、七人及九人的家庭居住。各居住單位的面積，不包括廚房、廁所及露台在內，最大的為三百二十方呎，而最小的亦有一百七十八方呎。而且，面積較大的露台對於居民更具實用價值。

邨內擁有各類設備，包括各有二十四間課室的學校兩間，一座福利禮堂，一間診所，圖書館，市場及兩間酒樓。

為方便居民起見，工務司署建築設計師更將各類零售設施集中於一幅空地的四週，而該幅空地則係建於一座架空平台之上。其他如泊車，儲物等設施則設於地底部分。

位於屋邨中心的一座兩層高的商場中心，佔商用面積三萬零一百方呎，以供超級市場及各類商店之用，內部並設有空氣調節系統。

為適應居民對康樂活動之需求，邨內及其四周，佔有空地約兩公頃（五英畝），設有休憩公園、遊樂場地、足球場及籃球場等，同時，有關當局並保留一幅廣濶的土地，以供將來興建泳池之用。

屋邨中心亦設有巴士站及小巴總站，以便為居民提供足夠的公共交通設施。

教署職業輔導組 登記縮班超額小學教師

【本報訊】教育司署職業輔導組已於昨日開始登記因縮班而受影響之資助小學超額教師。截至昨日下午五時為止，已有卅七名教師前往該組辦理登記。

職業輔導組已於日前以書面通知全部有關教師，必須於本月二十八日下午五時前到該組辦理登記手續。

職業輔導組之主管，高級教育官李子俊表示有信心為所有估計約二百二十名之超額教師，在別間津貼小學覓得教席，該等教席乃因增開新班，教師退休及正常離職而出現空缺。

李子俊指出：在一九七六年九月新學年開始時，港九新界之新開辦及發展中之津貼小學將設有三百一十六班新班。

他透露：由於未盡其用而須縮減之班級則有二百一十六班。

李子俊說：由六月一日起，職業輔導組將開始安排超額教師面見津貼小學校董會，以待考慮聘用。

李子俊預料安排有關教師就職之工作將於七月底完成。

助理教育司（小學）林達濂昨午親到九龍彌敦道四〇五號職業輔導組辦事處，以了解實況。

他事後稱：登記工作進行得相當順利。

林達濂並說：本人深信，在辦學團體之緊密合作下，無一位超額教師將會遭受失業。

蝴蝶谷山邊女棄屍案 警方再到現場搜索 尋獲帶有血漬女鞋

【本報訊】蝴蝶谷山邊女棄屍案，雖事隔兩月而尚未偵破，但警方已掌握一些重要線索。昨晨警方出動大批藍帽子警員到兇案現場探索時兩個鐘頭，警方檢獲三隻女裝鞋，已交有關方面化驗。

該項大批搜索行動歷時兩個鐘頭，警方檢獲三隻女裝鞋，已交有關方面化驗。

據悉：在警方努力不懈調查下，該案已有重大發展，而且相信短期內便可破案。

於昨晨八時許，警方兇殺組人員，聯同百餘名藍帽子警員，在蝴蝶谷兇案現場展開大規模搜索行動。警方在棄屍地點附近草叢尋獲三隻高跟鞋，其中兩隻相配成對，染有些少血跡，另外一隻則有被燒過痕跡。究竟這些鞋子是否為死者所有？有待化驗的結果。

直至十時許，搜索行動才告終結，藍帽子警員乃收隊離去。

此宗兇殺案在三月廿三日早上發生，廿歲少婦余錦華被一名地盤看更人發現陳屍於荔枝角蝴蝶谷山邊草叢中。月前死者丈夫劉淦漢（卅五歲）曾與另外三名男子曾被警方帶返警署協助調查，經問話後獲准離去。此外，警方又曾將死者及其丈夫之一批衣物取去化驗。

赤柱村檢獲槍彈

【本報訊】警方昨午在港島赤柱村道檢獲一顆槍彈，現正追查其來源。該顆子彈於昨午五時許，在赤柱村道八號外被路人發現的。子彈屬七點六二口徑，事後由警員檢去。

永隆派伍步謙參加 日興業銀行研討會

【本報訊】日本興業銀行為向世界各地銀行介紹日本的經濟，工業與該行的業務，定於五月廿四日至六月十八日在東京舉行第七屆工業金融研討會，邀請澳洲、加拿大、西德、法國、香港、紐西蘭、英國及美國等地銀行派代表參加。香港區獲得邀請者為永隆銀行。

該行已派出襄理伍步謙博士於昨日（廿三日）乘國泰四五〇班機飛東京，代表出席。伍君畢業於香港大學經濟系，後再赴美深造，獲工商管理碩士及博士銜，加入永隆銀行服務將近兩年。

圖為伍步謙近照。

保良局籌款 定期演粵劇

【本報訊】保良局為籌募建設費，定於本月卅一日晚上七時四十五分，在利舞台戲院舉行粵劇義演大會。民政司黎敦義伉儷任大會贊助人並蒞場頒發紀念品。大會由雛鳳鳴劇團演出名劇「紫釵記」。

保良局主席郭李宛華昨日在該局禮堂舉行記者招待會上稱：本屆同寅一方面在原有的基礎上，對各項工作予以加強和提高，一方面將配合社會需要而擴展服務增加項目，故舉行專劇義演大會籌募經費，使該局本年度之各項工作計劃能順利完成。

郭李宛華表示，各界商紳名流，總理親友等對是次義演籌款大力贊助，入場券分一千元、五百元、二百元、一百元及廿元等五種，均已預售一空。

中華藥業商會舉行 就職典禮祝藥皇誕

圖為中華藥業商會理事長兼主席許展章在就職典禮中致詞。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】港九中華藥業商會第三屆理監事就職典禮暨藥皇寶誕，昨晚在國際酒樓舉行。到會嘉賓千餘人，場面熱鬧，典禮前由夏國璋師傅率領門徒表演南北醒獅及拳擊，以娛嘉賓。

儀式開始，首由主席許展章致詞，略謂今天本屆同寅就任伊始，首先要陳三願，就正於愛護本會諸賢達之前：

第一、擴大徵求會員由於同人努力，徵求同業加入為會員，成績卓著，會員人數，顯然上升，但另一方面，在游離於組織以外的同業，為數尚多，故本屆同寅，應努力廣泛徵求，以期達到凡我同業，都是會員的最高目的。

第二、謀求同業團結，在中醫中藥日漸風行全環球的今日，更應珍視集中力量，使上代的文化遺產，——中藥——發揚光大，能為全世界人類健康而服務。

第三、本會應作為官民橋樑，近日來政府對於藥物管制法例，屢次討論，但對中藥，似仍未有明確立論，本行就是藥物，係屬專門行業，理宜自律，如遇政府施行法例，同業有未盡明瞭時，應當集同本會，詳加討論，將實情轉呈有關當局，以期達到官民合作，毋抗政令，毋損營商為目的。

以上各項，倘係初步概念，至於具體措施，端賴各位賢達前輩，匡扶指導，與同業群策群力，方克有成。

繼由市政局議員黃夢花主持第三屆理監事宣誓就職。隨由江濟時頒發選任書等秩序，席間舉行抽獎助興，由許主席捐出彩色電視機一部，及各職員捐出名貴獎品，每人一份，永不落空，以迄深夜始盡歡而散。

該會第三屆理監事名單如下：

理事長兼主席許展章，財務：黃樹友，會務：何平，福利：黃金露，調查：何江，組織：孔繁文，宣傳：陳九叔，交際：劉漢江，監事：夏國璋，審核：江濟時等。

一涉嫌飲霸王茶男子 被人毆傷灌糞尿 暈倒酒樓廁所內

酒樓兩名職工協助警方調查

【本報訊】警方現正展開調查昨晨一名男子在新蒲崗一間酒樓內被懷疑因飲霸王茶而遭圍毆及灌糞尿事件，同時該酒樓之兩名樓面伙記已被警方邀請協助調查該宗事件之真相。

事發地點為新蒲崗爵祿街八十六號公爵酒樓，昨晨七時四十五分，有六至七名男子到該酒樓二樓品茗，光顧點心食物共約值卅元，未有埋單即告離去。

據悉：當時，有一名男子被一名伙記捉住，懷疑他飲霸王茶，雙方發生口角，混亂中，有人拿摺櫈向伙記襲擊，其他茶客紛紛離座走避，稍後該男子被約十名大漢推入廁所，後來警方接獲茶客報案謂該酒樓發生事故，立刻趕往現場調查，發覺該男子已昏倒廁所內，身體有明顯傷痕，傷勢頗為嚴重。

事後該男子由警方送往醫院急救，至下午才告甦醒，據稱情況良好。該男子在甦醒後向警方投訴，謂他在廁所內曾遭人毆打，且被強迫飲糞尿穢物，致受傷昏厥。

警方接獲投訴，展開偵查，並邀該酒樓一名部長及一名伙記到警署接受問話，以調查事情真相。

據消息稱：上述酒樓經常被一些自認該區「地胆」的青年騷擾，除集體打架外，且時常在飲茶後不找數便離去。

演說家爆冷特別彩池好分頭 場內孖Q派萬五 四重彩分五萬餘

【本報訊】騎師吉能，上週末在第七場策演說家由頭放到尾，爆出大冷門，引致與此場發生關係的特別彩池，如四重彩、場內孖Q、三寶皆爆冷門，由於中彩者少，須要登記，昨日下午止截登記後，馬會宣佈派彩數目如下：

▲場內孖Q

第七場12祝君長勝搭13演說家

第九場2良驥搭5亞軍

是次總投注有四十八萬一千四百七十元，共有廿五注獲中。每注派彩一萬五千四百廿七元。

▲三寶

第五場7青春萬歲

第七場13演說家

第九場2良驥或4少年遊俠

是次總投注為一百十三萬一千五百卅元，共有四十九注中彩。每注派彩二萬三千四百〇二元。

▲四重彩

第七場13演說家，12祝君長勝，8游奕，6勇霸王、總投注有八百七十一萬三千一百八十二元，派彩如下：零九百四十四元，每派五萬（一七票中彩）十元派彩廿五萬四千七百二十元（複式無人中，單式有四票中）五十元單式有人中。

上述中彩人士可於今日（星期二）上午十時至下午五時到馬場會員棚地下領彩。

大夏校友 籌祝校慶

【本報訊】大夏大學香港校友會以本年六月一日為母校創立五十二週年紀念日，該會理事日前舉行聯席會議，決定：是日下午六時半假座九龍荔枝角道二十二號金陵酒家二樓舉行校慶叙餐，並開會員年會。

餐券每張二十元，歡迎各會員邀同親友參加。定餐券處如下：

白志忠，電話：三一八七七三九一。張思淨，五一四三八六二八，李伯康，一一四〇二七八九，黃超駿，三一三〇七七四三，何德明，五一二七九五九一。李序東，三一九四三〇七三。林仁夫。

工商機構熱烈支持 樹仁暑期義工計劃

【本報訊】樹仁學院頃已積極推行一項大規模的暑期義務工作計劃，將使數以百計的大專學生善用假期，走出課室，志願服務社會，以吸取工作經驗。

此項計劃，已獲得社會福利機構及若干工商機構熱烈支持，現邀請該學院學生義務服務，以展開多項暑期康樂活動的計有：香港紅十字會、保良局、釋囚會、香港低能兒童教育協進會屬下藍光學校、華富晨曦中心、柴灣晨曦中心、油塘晨光學校、橫頭磡晨曦中心、葵芳晨曦中心、麥理浩夫人青年中心、跑馬太皇康年會等，及若干商行、工廠、出入口貿易公司等，該計劃由校長鍾期榮博士親自指導。

BANG－BANG－在日演出時裝

【本報訊】東京銀座著名的「三越百貨公司」前日舉行兩大香港時裝表演時，圍觀的購物人士極為擁擠。

這兩項時裝表演是由香港「BANG BANG時裝有限公司」主辦，展出牛仔裝及針織上衣。香港時裝演出的成功，表示本港高級牛仔布服裝已為講求的日本市場所接受。

「三越百貨公司」總裁岡田在表演結束後，對外界談話時認為他對香港牛仔裝在日本市場的成就抱有莫大信心。這次表演証明牛仔布時裝並非低級的粗布衣服。

本星期內，香港時裝將在「三越百貨公司」東京總店表演三天。

特快專遞郵件服務 本月底擴展至法國

【本報訊】郵政局宣佈，由本月三十一日起，開始辦理由本港至法國的特快專遞郵件服務。

現時，本港郵局辦理特快專遞服務的國家，已包括英國、美國、巴西、日本、比利時及澳洲。

根據此種服務辦法，商業文件及樣本一類之寄件可經迅速而可靠的方法逐戶收取和派送，收取及派送郵包的時間，則由郵局與顧客參照預先決定的班機而加以商訂，由國郵務當局將提供特別設施，派送此類郵包。

每日辦公時間後在本港收集之郵包，將由一班於翌晚由啟德機場起出的班機速往法國，於其日下午抵達巴黎，然後分別派送至各目的地。此項服務將以合約形式辦理，其收費為第一磅八十元，以後每磅或不足一磅加十五元。

如欲進悉該項服務之詳情者，可撥電話五——二四五九九二向郵政局查詢。

官人我要 五場 依然 片約所限 最後三天 欲看從速

ST. AUGUSTINE COLLEGE

聖思定英文中學 招生通告

本校招考下列各級新生 茲定於本月26日（星期三）上午九時開始派發報名表格

班級：（正分校）英文中學：F.1－F.5 （正校）英文小學：P.1－P.6幼稚園各班

校址：正校：九龍佐敦道碼頭文英樓 3—856304

分校：牛頭角定業街44—54號 3—467744

持別分類廣告 如登兩段位，每天日晚報合共七十元正連刊十四天 上期收費不折不扣 此種廣告祇以普通廣告為限 啟事及訃告除外。

日晚報聯刊 每段二吋二格或四吋一格 每天日晚報 合共收費三十五元正連刊七天

培養植字專業人員 俾獲得有一技之長 請來報名參加 東南亞第一家植字訓練中心 詳情歡迎查詢 東南亞（香港）植字訓練中心 地址：香港洛克道126—128號401室 電話：五·二七八二一一

香港工科學校 新班開課 六月七日 灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341 彌敦道593號創興銀行大厦3樓K305075 深水埗大埔道92—101號K770405 西環皇后大道西501—511號2樓H485447

電機工程 冷氣工程 無線電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程 會記全科 簿計全科 洋行實務 信扎速記 打字日文 英語會話 F1—F5 初中P8 成人字母 英語拼音

冷氣机 免收首期 免費安裝 GE AEG 唔係最平 唔敢稱霸 平霸電業公司 彌敦道564號 3-848944-5 軒尼詩道357號 5-729078-9 彩虹道20號 3-226246

清華英文書院 日夜校招生通告 （一）班別：日校P.1—F.5（保送會考）夜校P.1—F.5（保送會考） （二）報名：即日開始（考試日期在校內公佈） （三）校址：九龍旺角砵蘭街364—370號 （四）電話：三一八一六八四六 三一八〇三三〇五 本校聘各科教師 請附履歷近照合則約洽 監督：熊式一

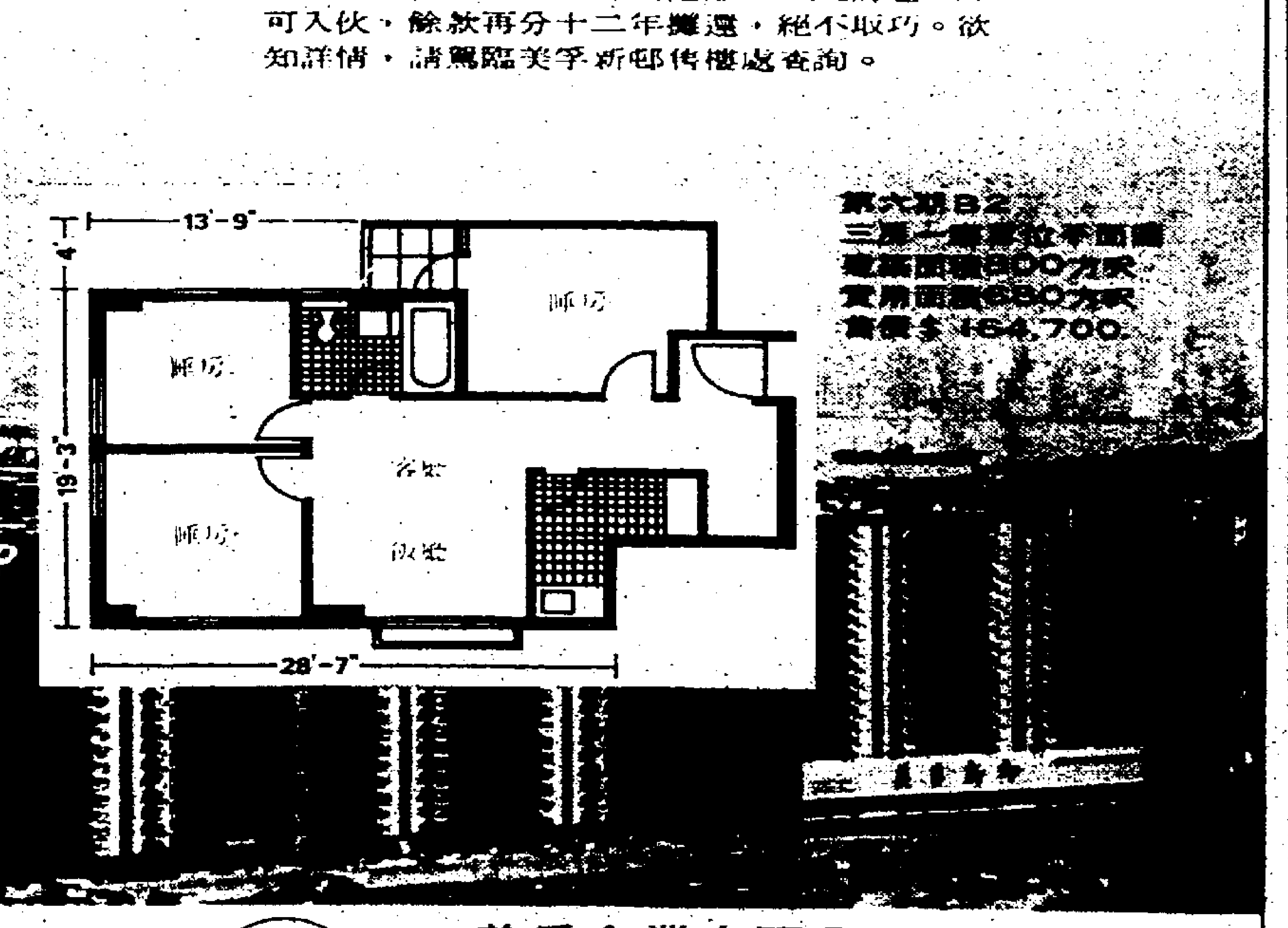
大道中99—103號 協成行商業大廈 寫字樓一出租 地下：萬永隆銀行分行 二至廿二樓（560尺—1,500尺） 設備新穎▲冷氣系統 洽租處：協成行租務部 中區威靈頓街14—24號十樓 電話：⑤250634－234523

香港商科書院 彌敦道607號新興大廈三樓 K858440 彌敦道593號創興銀行大厦5樓 K859964 彌敦道687號 豪禾大廈三樓 K945747 灣仔軒尼詩道439號香島大廈7樓 H796535 中文打字 中英速記 會計簿記 珠算 電腦打孔 英文會話 日文 英語拼音 葡文 西班牙語 TOEFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班 廣告設計班·特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

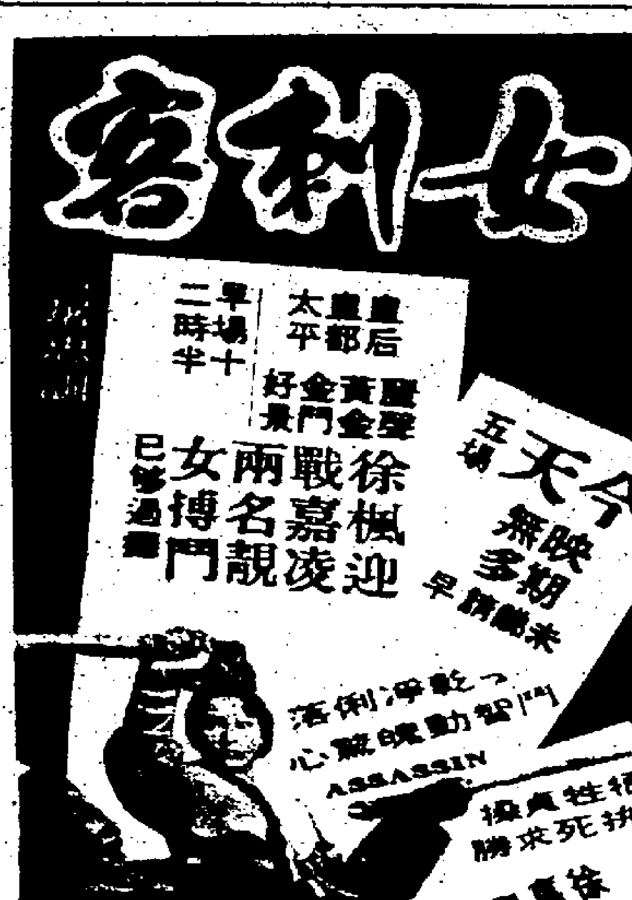
清華商專 中文大學商碩士商學士 浸會學院商科畢業生主理 初級簿記學 中級簿記學 高級簿記學 成本會計學 電腦班 速記 出入口實務 商業信扎 商事法律 香港稅例 統計學 銀行學 歡迎索說明書 九龍旺角砵蘭街368—370A（近太子道口）電話：3—804622

美孚新邨 各式獨立單位·適合大小家庭 置業良機 萬勿錯過

美孚新邨處處為住戶着想，故能照顧到本港家庭所需，大小單位均備，屋內設備齊全，戶戶獨立，價錢合理，實為不可多得的理想居所。美孚企業更為置業人仕着想，除樓價作大幅度調整外，付款辦法亦特別通融。一成訂金，即可入伙，餘款再分十二年攤還，絕不取巧。欲知詳情，請駕臨美孚新邨售樓處查詢。



美孚企業有限公司 售樓處：美孚新邨百老滙街二號C二樓 電話：3-711351-1 美孚新邨蘭秀街二十八號C地下（萬事達廣場） 電話：3-728111-2



維新英文中學 正分校招生通告

（一）本校即日起接受英文中學F.1及中文中學中一，新生入學申請。

（二）F.2至F.5中二至中六各級新生入學申請，稍後辦理。

（三）考試日期：五月廿九日（星期六）下午二時。

（四）本校備有校車接送遠道就讀學生。

（五）英文夜中學，夜英專同時招生。

（六）本校獲政府補助三年制免費及減費學額

校長：周覺識

正校：九龍油蔴地彌敦道四八三至四八五A 電話：K八八二六九二

深水埗分校：九龍大埔道九十六至一〇二號 電話：K七七二九四四

元朗第一分校：元朗牡丹街十五至二十三號 電話：NT七六零九六九

元朗第二分校：元朗安樂路，利基樓 電話NT：七七九九四九

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

葉國雄兄弟被控案開審
餐室出頂少報數目 騙去股東十餘萬元
主控述案情 一股東作供

【本報訊】消防事務處助理總消防官葉國雄及其兄葉沛泉，同被控串謀騙取金錢案，昨在維多利亞地方法院由法官艾迪遜開庭審訊。主控官申述案情指出，被告兄弟與其他合股人經營紅棉谷餐廳，因生意不佳，轉讓與人，得欵四十五萬元，卻向股東虛報為卅萬元，祇派回股本百份之十五，其中四人更分文沒有。

證人裝修公司股東洪坤供稱：其公司負責裝修上述餐廳，費用全部為五萬七千餘元，但次被告葉沛泉邀他投資一萬元，及該餐廳結束，他完全不知，及後亦沒有追究。

因控方証人証供未完，押候今晨續訊。

昨開庭後，首先由主控檢察官柯道遜向法庭申准將控罪修正如下：

被告：㊀葉國雄，四十七歲，助理總消防官；㊁葉沛泉，五十歲，商人。同被控於七二年九月一日至七四年一月二日期間串謀騙取潘君持、洪坤、韋力生、吳惠生、衛國明、楊永泰、李寶標、陳錫江等欵項共五萬八千八百七十六元六角七分，作為攤還投資波斯富街卅四——卅號紅棉谷餐廳之股本。兩名被告延聘權威律師代辯，否認控罪。

主控官申述案情說，一九七二年間，兩被告之集團頂讓波斯富街紅棉谷餐廳時，由葉沛泉代表交出二十萬元紅棉谷餐廳於七二年十月中旬開張，首被告投資八萬八千元，當時股東韋力生提議，招請外股，七二年十二月至七三年二月期間，次被告取出三萬四千元增加資金，並由其任經理，主持業務，七三年一月尾至二月初，兩被告在餐廳召開股東會議，表示生意難做，要增加資本，其中一些股東不贊成，於是同意頂讓與人，次被告乃找到一間名叫上環發展公司，卒以四十五萬元代價將餐廳出讓，但次被告卻對各投資者說，只實得卅萬元，其中一個叫做陳慶祥的股東，卻不相信，要求查閱帳簿，但被拒絕。

七三年三月，首、次被告在大道中七十四號皇后大廈二零二號室一間爲首被告之妻所開設之証券公司召開餐室股東會議，會議中，次被告宣佈，決定將餐廳頂讓與人之欵項卅萬元，按比例分派各股東，並表示每人可派回股本之百分之十五而已，但控方查出次被告除清還債項及派回股本予股東外，曾將十二萬九千元存入其本人銀行戶口，雖然首被告並沒有取分文，但同意其兄如此做法，顯然有串謀之嫌，同時又查出次被告在首被告之妻所開設之証券公司，曾購買股票為數達十一萬一千元。

第一名証人為廉署調查員徐家傑出庭作供說，七四年一月曾到大道中七十四號（即首被告之妻所開設之証券公司）搜查，在上述地點檢去一批股票買賣之文件。當時次被告與多人在場，他搜查上址，是根……

據防止賄賂條例第十七節進行調查葉國雄。

…問黃氏投資公司之股東黃冠雄供說：七〇年九月至七二年八月期間，該公司在波斯富街經營一間名碧雅餐廳（按即紅棉谷餐廳之前身），後來次被告獲得股東代表之集團以二十萬元將該餐廳頂讓，並訂明分期付欵，先交定銀二萬元，簽約時再交六萬元，記得第一次由首被告葉國雄偕一姓潘之人前來交二萬元定金，次被告要取回這宗交易百份之十佣金，聲明清付欵項時扣除，故祇實收取十八萬元。不過七三年三月，次被告對他說，該餐廳已結束，當時尚欠欵十五萬四千四百七十元未清付。至三月十日，次被告交來面額十六萬六千一百七十八元八角之支票，其中除清繳上述欠欵外，並有利息及代繳差餉費等。

式雅裝修公司股東洪坤供說，七二年他的公司替該餐廳進行裝修工程，費用是五萬七千三百元，首期付五千元，九月間工程完成後，祇再收到四張面額一萬元支票，後來次被告邀他投資一萬元，並付餘欵二千三百元，七三年底，他偶然路經波斯富街發現該餐廳已停業，乃找次被告查問騙實，他既未有收回分文股本，由於工作忙，亦未有進行追究。

僞造四重彩疑案
字跡專家供述發現彩票曾塗改 先填四個「1」字改成中彩號碼

【本報訊】兩姑侄涉嫌塗改一張單式五十元四重彩票意圖向馬會冒領三百餘萬獎金一案，昨在維多利亞地方法院審訊，兩被告均否認控罪，警方鑑證部字跡專家艾柱利昨供講，發現該四重彩票投注者收據四個方格內之號碼，曾被塗改，成為「2⑫⑬3」，但原來填在方格內之號碼則為四個「1」字。

艾柱利又供稱：除該四重彩票存據曾經塗改外，他尚檢驗其他十一張，但並無塗改跡象。

被告二人：（一）商國樑，卅三歲，報稱投資公司經理，住天后廟道。（二）商瑞芝，五十九歲，報稱建築公司女東主，住英皇道，二人係屬姑侄關係。同被控三罪：（一）一九七六年二月十四日至二月十六日，在本港地區僞造一張五十元單式四重彩，意圖行騙；（二）二月十六日，在跑馬地體育路賽馬會行使一張僞造五元單式四重彩，意圖行騙；（三）同時同地，利用一張僞造單式四重彩票，意圖騙取賽馬會彩金三百卅二萬八千一百元。

控方申述案情稱：二月十四日，怡東酒店馬會場外投注站第十號窗門，發現失去一張五十元單式四重彩投注正式記錄，從核數紙顯示，該窗門原有接受七張五十元單式四重彩之紀錄，但投注正式紀錄只得六張，投注站主管乃通知馬會當局報告，失去一張單式投注正式紀錄，而餘下之投注票據，則放入帆布袋內由護衛隊解往體育路賽馬會驗票中心。二月十八日，有人向馬會報稱讀中正一條五十元單式四重彩票，但翻查全部中獎號碼，卻找不出該票票根人號碼。同日兩被告同往馬會，持一張五十元單式四重彩票，由馬會影印，後來馬會發現此張五十元單式正式收據失蹤，怡東酒店馬會場外投注站職員，從未收過此張正式收據。

此案昨未審畢，押候今晨續訊。

青年踢球意外喪生
消防事務處否認 救傷車延遲到達

【本報訊】消防事務處昨日駁決否認有關上星期六該處之救護人員因遲到達，致九華徑球場而引致一名在踢球時遭遇意外之青年失救喪生之指責。

消防事務處發言人表示，救護人員被指稱費時逾卅分鐘抵達現場，但事實上他們於首次接報告至抵達現場時總共相隔十一分鐘，而且救護車途中經過之道路交通頗為擠迫。

他指出，該處首次接獲報告之時間係由機器記錄下來，當時之時間為下午七時二十分。最接近現場之救護車係於下午七時三十一分抵達九華徑村。其後，救護車於下午七時三十四分駛離現場，於下午七時五十分抵達廣華醫院。

發言人稱，以上全部詳情，均由救護總長親自查證。

他說，通常在發生事件之現場，很多時，人們均以為經有其他人士撥電話向消防處報告，因而引起延誤。

他說，市民對救護人員遲到的不公平譴責，通常乃由此產生。

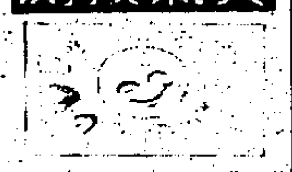
他敦促市民一旦見有意外事件發生，便應立即通知消防處，而切勿以為他人已經採取此項行動。市民可以使用直綫電話通知當局或撥電九九九。

在回答死者家人質詢為何當日救護車須駛往廣華醫院而不往瑪嘉烈醫院時，發言人解釋謂，瑪嘉烈醫院的急症部門，每日只在上午九時至下午四時半的一段時間內開放，而公衆假期亦不例外。

死者名楊國業，十九歲，製衣工人，與父母及弟俱住九華徑舊邨六十三號石屋。上星期六晚死者放工後與友人在九華徑草地踢足球，意外被足球打中下陰，死者頓時昏迷不醒人事，由友人報警，召救護車送往廣華醫院，惟抵院時證實已不治斃命。

死者家屬認為救護乃警方人員在該宗事件中處理緩慢及不當，於前晚召開記者招待會，向當局提出質詢。

天氣預測



吹輕微至和緩東風，天色大致晴朗。今日最高氣溫可升至攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十九。

十二、三歲小賊
持刀行刧 刺傷小童

【本報訊】一個十二、三歲之小童，竟持刀打刧傷人，說起來你可能不會相信，但這卻是一件千真萬確的令人不寒而慄之社會新聞。

昨午二時半，一名居住於灣仔春園街春園大廈七樓D座的九歲小童，奉媽媽命取十元現欵落街買東西。當時他將十元鈔票拿在手裏，行至地下時，突被一名年紀祗比他大三、四歲之男童截住要將鈔票搶走，事主拿緊鈔票不放，該小鬼頭竟拔出刀仔向事主手猛刺，頓時受傷冒血。小鬼頭將鈔票搶到手後，逃去無踪。事後受傷小童被街坊發現，將他送回家，然後撥電報警。傷者被送院救治。警方現正追緝該年幼刧匪之下落。

又訊：觀塘月華街昨晨發生刧案，一雙母女被兩持刀賊劫持入屋，掠走現欵飾物總值二千餘元。

案發於昨晨十時四十分，現場在月華街四十八號六樓K座，當時女戶主張淑英（廿九歲）攜兩歲幼女買餸後回家，與一名女鄰居同行至走廊時，突遭一名持刀飛型青年攔途指嚇，迫令張淑英領入其家，然後將兩女事主綑綁。匪徒在屋內大肆搜掠，掠走一千二百元現欵，一枚值一千元之鑽戒，及一架值一百元之相機，逃去無踪。兩女事主掙脫綑綁後，報警查究。

棉總會員代表大會
定本月三十日舉行

【本報訊】港九新界各紡織印染及製衣廠的棉總會員代表將於本月三十日舉行會員代表大會，以檢討棉總一年來會務得失，策劃未來進行方針及選舉下屆的職員。

香港棉系產業職工總會已定於每年五月份舉行會員代表大會一次，本年度（第二十三次）的會員代表大會已由執行委員會決定於五月三十日在該會荃灣會所舉行。各廠的會員代表都已經陸續選出。大會定於下午三時接受出列席人員報到，並於三時三十分揭幕，議程依次為：報告、討論、選舉及臨時動議等。大會閉幕並將舉行聚餐。該會經已發出召集大會正式通知，並邀請有關人員列席。

台灣物產價廉物美

保良局一少女失踪

警方找尋的失踪少女——鍾雪芬

【本報訊】保良局一名十五歲少女，於去年八月卅日被報失踪，警方希望獲得該名少女下落之消息。

該少女名鍾雪芬，當日係隨大隊前往維多利亞游泳池時失踪的，此後即未有與監護人或家人聯絡。

鍾雪芬身高約五呎，膚色普通，中等身材，圓臉及留長頭髮，失踪時穿着花色圖案T恤，藍色牛仔褲和日本拖鞋。

任何知悉有關鍾雪芬消息之人士，請與銅鑼灣警署聯絡，電話：五—七六三一一〇一內線廿六號，或向任何警署報告。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

江伯昭 鐵肺膠 專治肺弱

肺為呼吸之器官，肺强者，則身體強健，呼吸暢順。肺弱者常易傷風，常患咳嗽，甚則氣喘氣衝，呼吸困難或變成勞傷咳嗽，纏綿咳喘等症。「鐵肺膠」能强壯肺體，能抵抗上述諸病症。

三十餘年經驗治症

治先見血而後咳或先咳而後見血之症。
治血無咳而只見體弱氣促不能任勞之症。
治血後無咳而吐白痰之症。
治時咳時發之咳嗽，老人咳嗽及痰積症。
治咳而胸痛，上焉見氣喘及常易傷風。
治跌傷打傷挾勞過度傷常見心翳胸痛氣頂咳嗽。
治因肺弱而起之哮喘。
凡患上述各病症者服江伯昭中醫製之「鐵肺膠」必獲十足痊愈。

特約代理：（香港）上環永樂街瑞昌·錦綸榮·文咸東街58號德榮·大道中中大·機利文街·全球·西環潮州·西環潮僑·灣仔梁國英·李財·波斯富街光明·跑馬地高昌·北角春秧街宜安·香港仔明華·（九龍）佐敦道·永金星·成安街寶芝堂·上海街260·和平·奶路臣街中正·興·山東街榮亨·上海街·花園街中山·荔枝角道194·李有記·大埔道中正·長沙灣道194·梁國英·青山道華僑行·同章·馬頭圍道一定好·達昌·街前圍道96·長春·新蒲崗榮泰·利華·黃大仙6座永昌·橫頭磡11座同春園·彩虹·永濟·牛頭角9座聯安·5座長泰·官塘裕安·道安·求安·牛頭角安街濟仁·

總代理：大來行 電話：K378383

大支庄

綠寶橙汁 真係好飲

西北VIP旅遊計劃

貴賓式招待而享有省錢折扣

在美國或遠東作單身旅行的乘客，可享受VIP旅遊計劃，接受特殊款待，酒店住宿優待、租賃汽車折扣以及「花花公子俱樂部」之特別貢獻。

貴賓式服務，使你旅程迅速簡便 任何一班橫越太平洋航機，在登機前可先用電話訂位，香港及其他遠東與美國主要城市更安排乘客登機前參加西北在機場貴賓室舉行的酒會。西北747每週六天直飛東京，再續飛美國。西北飛美國及加拿大41個城市——比其他航機為多。

貴賓式機上服務，使時間輕易度過 西北在頭等座位隣近特設之貴賓座位，歇息其中，你可享受到747航機之舒適；橫越太平洋航線上更可欣賞最新發行電影，及七種不同聲道的身歷聲音樂。* 在機上你並可選購免稅商品。

貴賓式酒店住宿優待 五十家以上的酒店，為你準備了特別安排的超級服務，務使貴客賓至如歸。

花花公子俱樂部特別貢獻…另租賃汽車折扣 紐約、芝加哥及洛杉磯三處之「花花公子」俱樂部為你準備了一份牛扒全餐、一場精采表演、外加一把榮譽VIP「花花公子」鎖匙（全球通用一年）——以及其他名貴額外優待。只需美金廿五元，輕易的節省了四十五元。此外，在BUDGET租車中心，亦享有VIP折扣，全美通行；同時在美國及遠東聘用傳譯服務亦有折扣。因此，一經乘搭西北，沿途上你就是一位貴賓。

*在橫越太平洋航綫上，經濟客位租用耳筒收費美金二元五角。在遠東航綫上，耳筒則免費供應。

下列城市可享受貴賓式酒店住宿優待

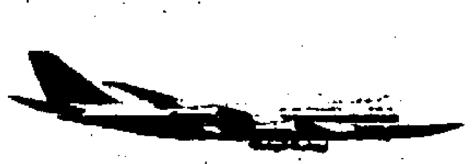
美國			遠東	
紐約	明尼亞波里斯/	波特蘭	東京	台北
芝加哥	聖保羅	厄文頓，	京都	馬尼拉
西雅圖	華盛頓	加拿大	大阪	
三藩市	底特律		沖繩	
洛杉磯	費城		香港	
檀香山	波士頓		漢城	

747由香港至東京及美國

上午九時卅五分 星期三、四、五、六	上午十一時〇五分 星期一、六（經台北）
下午二時四十分	西雅圖、紐約
下午六時	安哥拉、芝加哥、紐約
下午六時四十五分	檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯／聖保羅
下午九時卅分	檀香山、三藩市、洛杉磯

我們讓你兩全其美

訂票請與各大旅行社或西北航空公司接洽：
香港雪廠街2號聖佐治大廈　電話：5-243061
九龍半島酒店　電話：3-675001



西北航空公司
銜接遠東及美國加拿大41個城市

氣力

有氣才有力，有氣力才能事業出衆，享受人生！

醫經云：氣爲血帥，氣行血行，氣止血止，氣聚則生，氣散則死。

故養生之道，首重補氣，氣壯血旺則精力足，位元堂養陰丸，功能扶元補氣，振作機能，養陰生血，止咳健肺，祛除寒痰，對提神開胃，機能退化，未老先衰，神經衰弱，夜尿頻數，

氣虛

腰痠背痛，失眠善忘，胸翳氣滯，食慾不振，命門火衰，虛寒咳喘，病後或產後失調等症，療效卓著。

本品純粹中藥配製，藥性溫和，無副作用，男女可服，早晚一粒，確有功效。

位元堂養陰丸藥廠出品
總行：香港九龍荔枝角道一〇八號

普通19天 歐洲旅遊團 $4,590－

豪華 歐洲26天特價團 7月卅日出發$6,970－
行程內容班機等與費用 $7650的歐洲旅遊團相同，但觀光節目祇包括16個

豪華26日 歐洲旅遊團 $7650.00 7月30日出發
乘搭泰航DC10直飛羅馬起點遍遊中西南歐十個國家卅名城，住宿一流酒店房間附私家浴室，歐陸全程一日三餐，費用包括瑞士少女峯等20觀光遊覽節目。

豪華 北歐旅遊團24日 $7950.00 7月31日出發
乘搭泰航DC10直飛哥本哈根，遍遊瑞典，挪威，丹麥，英，法，德，盧森堡等七個國家十八名城，住宿一流酒店，房間附私家浴室歐陸全程一日三餐及北歐全部觀光節目。

豪華 菲律賓假日遊5日 $1190馬尼拉 $1390碧瑤
7月29日出發
住宿 PHILIPPINE VILLAGE HOTEL 蘇紛夜總會，百勝灘等
報名從速·以免向隅，並辦分期付款

廣州許仁醫院院長 日 仁 院 長 創製

許仁補腎丸 補腎藥王

專醫 男子腎弱·先天不足·有心無力·工作過度·子嗣艱難·耳鳴昏花·夜多幻夢·腰膝背痛·神經衰弱·腎部疾病·善忘·性慾無能·水火不濟·發育不全·後天失調·未老先衰·氣血兩虧·不論如何嚴重·久患殘症·一經服用·保證奏到回春·轉弱爲强·百發百中·奏效如神

五十丸庄每盒只售十元·一百二十丸庄每盒售弍十元

各處藥行均有代售（總行）灣仔道四九一號三樓電話5-8180（總代理）大埔道中正藥房電話3-802902

梁榮生冤獄案奇峯突出
警方拘獲一名疑兇
疑與仙掌命案有關

【本報訊】曾哄動一時，喧騰社會之梁榮生冤獄疑案，有關調查研究結果，仍在等候公佈之際，奇峯突出，警方突拘獲一名可疑男子，疑係涉嫌與當年跑馬地禮頓道仙掌招待所所發生之一宗兇殺案有關，帶返警署調查結果，控以謀殺及蓄意嚴重傷人等七項罪名，昨解銅鑼灣裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候六月三日審訊，被告暫無需答辯，還押警方看管。

被告男子鄧志强，又名三泰，又名鄧海英，又名鄧三泰，廿九歲，住黃大仙竹園，報稱海員，被控七罪，第一項罪控被告於一九七三年七月十九日，在禮頓道一二三至一二五號六樓仙掌招待所，與梁榮生及其他在逃人等，謀殺男子劉華（又名劉華興），其餘六項控罪，指控被告同時同地，與其他在逃人等，蓄意及嚴重傷害六名男子之身體。

據悉：在梁榮生冤獄疑案的聆訊結束後，有關該案的調查報告書已呈交港督麥理浩爵士，兩個星期之前，港督閱畢後，將報告書送交兩局議員辦事處再由該處交給警務處。

警務處接獲調查後，隨即由兇殺組成立一專案小組，再重新深入調查「仙掌招待所」兇殺案，至上星期六該專案小組的探員，突然往九龍慈雲山新區，將一名涉嫌與案有關的姓鄧男子拘捕。

九龍交通部人人皆貪污
祇有一名警員不收受黑錢
蕭統炎續爆內幕

【本報訊】九龍交通部據疑集體貪污疑案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，仍由控方主要證人蕭統炎登證人台作供，再爆貪污內幕，指出他先後十多次給予廉政署之口供，最主要者乃是針對整個警察部門，而絕非單獨針對交通部之集體貪污，口供中涉及集體貪污疑案者，祇是口供中之一少部份。又他從第十一及第十二被告林伯雄、張元鑑口中，知道交通部上上下下，幾乎全部官員都是貪官污吏，但有一名警員很特別，他是不收黑錢的。

該案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

蕭統炎昨日在接受辯方大律師布烈治盤問時稱：他任九龍交通部檢控組時，那時行政警司為李長安，繼位者為胡兆煒，胡調職後，由符禮士繼任，符調職後，由蘇禮賢繼任。

據證人供稱：集團每月收得片費四萬五千元，有二千五千元是分予集團之同人，另二萬元則是他及其他三名高官所分，計為督察一萬元，行動警司陳百年四千元，行政警司符禮士三千元，符禮士調職後，三千乃轉給繼任者蘇禮賢。

證人說：受集團「照起」之白牌車數字，據林柏雄（十一被告）透露為六百輛，林事後被調往觀塘，但仍然負責管理集團之白牌車片數，原因為調查組之督察級同僚及「收租佬」對其信任。

據證人供述：機場載客車輛，紅牌及車房之片費，則由張元鑑（第十二被告）負責管理，一九七三年三月，張收數不足，故蕭自行將管數之權取回。

隨着，由代表第四被告劉國楠的高禮勳大律師繼續盤問，蕭透露，他於七二年十二月十八日，調往交通部意外調查組，他任職六個中，劉是他的下屬，當時劉是一個調查小組的督察，當蕭調往行動組後，劉不再由他管轄。

蕭又在大律師盤問下承認他本人在貪污事件中，祇是一名寂寂無名之小角色，其他人士，貪污在金錢上比他貪得更多而現時仍能逍遙法外者，仍大有人在，他又承認此次揭發警方人員貪污內幕之因素，是基于以下各點：㈠將其他貪污人士繩之於法；（二）希望獲特赦令；㈢希望得到好處。他說：他的刑期算起來至本年八月便告期滿，至於罰款方面，他會睬求辦法繳交，免致再受八個月牢獄之苦。他說，原判是如無繳交八萬元罰款，需加刑一年。

全案將於今日續訊。

廉署發言人表示
市民舉報貪污案件
更多人能表明身份
今年四個月接獲舉報八百餘宗

【本報訊】現時已有更多市民在舉報貪污時表明他們的身份，廉政公署在一九七六年初四個月內接獲的貪污投訴，有半數均是具名的投訴。

廉政公署一位發言人說：這種鼓舞的現象顯示出市民正給予公署良好的合作，香港人已不再懼怕挺身而出指控貪污者，這實在是一種健康的表現。

自廉政公署在一九七四年成立以來，市民對公署的信心日漸增長，廉署在七四年接獲的三一八九宗投訴中，只有一一〇九宗是具名的投訴（佔百分之三十四點七八），但在七五年，廉署接獲的三一八九宗投訴中，共有一二三五宗具名的投訴，（佔百分之三十八點八五）。

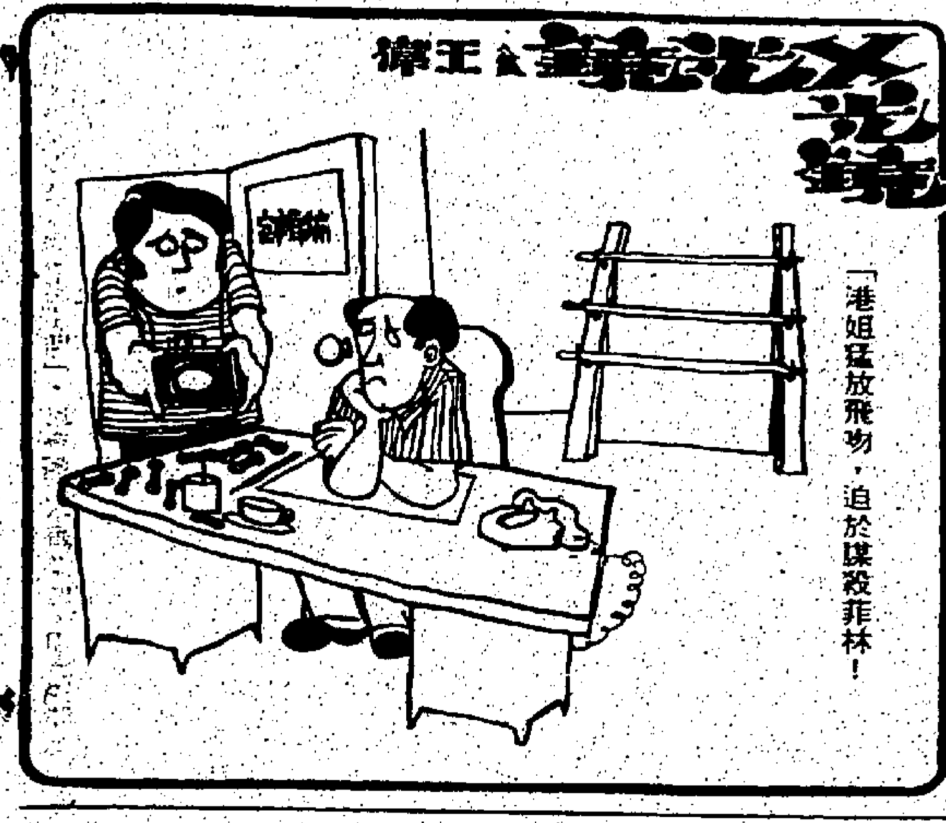
在一九七四年，超過百分之六十的舉報是匿名的，但在七六年初四個月內，廉署共接獲八四二宗舉報，其中有四二一宗是具名的投訴，即每兩宗投訴中便有一宗是具名的。發言人說：「較諸其他地方例如倫敦、紐約、星加坡等地的同類組織，廉署實收到更多具名的投訴。」

發言人謂：香港人在撲滅貪污方面所表現的決心及勇氣實足引以自豪，「很多人已體會到在舉報時表明身份的重要，因為具名的投訴使廉署能採取更迅速及更有效的行動。

此外還有某宗舉報欠缺一些重要的資料，或假如有些事情需進一步查核，廉政公署亦得以晤見投訴者查詢。」

發言人又强調，市民在舉報時毋須懼怕表明身份，因為廉政公署對所有投訴均嚴加保密。

據發言人透露：現時已有更多市民親身前往廉政公署舉報，在廉署各分處收到的投訴及查詢中，有百分之七十均屬親身舉報。



「港姐猛放飛吻，迫於謀殺菲林！」

黎漢成之兄黎漢强
考慮循民事程序
起訴探員歐沛權

【本報訊】慘遭槍殺的死者黎漢成，目前仍沉冤未雪，死者兄長黎漢强現正等待律政司方面就此宗「可原恕的殺人」案件作出明確表示，並考慮循民事上的法律途徑，對開槍探員提出起訴行動，黎漢强又强調，他絕不會以金錢賠償為目的。

據黎漢强表示：他已獲得革新會的建議，獲知死因裁定是不能採取上訴行動的，除非此案找到新的資料，足令當局要重新裁定此案，目前他祇有等待律政司方面對此案所作出的明確表示，假若律政司對開槍探員不採取刑事上起訴的法律行動的話，他將會循民事法律途徑，對開槍探員歐沛權提出起訴，如果勝訴，再轉為刑事上的起訴行動。

他强調，為了替亡弟申冤，他將不辭勞苦，不顧一切以求沉冤得雪，俾使正義得以申張，他絕不會以金錢賠償作為目的。

又據革新會秘書張亮表示：若循民事上提出起訴，將以控告歐沛權「不小心殺人」作為起訴的理由，預料需時一年始能審畢全案，若果勝訴的話，再追使當局將此案轉為刑事上起訴行動。

位於摩利臣山的鄧志昂專科診所，內設眼、耳、鼻、喉、皮膚等專科診療所。（本報記者郭建先攝）

民政司麥教義昨午為鄧志昂專科診所揭幕，旁穿唐裝長衫者為鄧肇堅爵士，背面者為醫務衛生處處長蔡永業。

市民如欲舉報貪污，可前往廉政公署設在和記大廈七樓的舉報中心，或前往下列地址的任何一個廉政公署分處：㈠九龍城美東邨、㈡深水埗海裕大廈、㈢荃灣福來村、㈣港島干諾道西順華樓。

舉報中心每日廿四小時均有職員當值，而各分處的辦公時間則由早上八時至晚上十時。

黎漢强昨午再到革新會求助。（本報記者歐國民攝）

風姐「奧嘉」接近台灣
對港可能有影響
昨晚位於港東南四百五十哩

【本報訊】强烈熱帶風暴「奧嘉」，經過兩日來的停留不動後，昨晚轉向西北偏北移動，時速四海浬，「奧嘉」若循現時途徑移動，將逐漸接近台灣，並構成對本港的威脅。

昨晚十一時，颱風「奧嘉」集結在北緯一六點九度，東經一一九點六度，即在本港東南四百五十哩。

天文台預測：該風暴將會向較北的方向逐漸接近台灣。

天文台同時警告，除非颱風「奧嘉」轉向東南移動，否則該風暴仍然會影響本港。

天文台並籲請市民隨時收聽有關颱風「奧嘉」的風暴消息，並作好準備。

另一方面：太平洋的另一股颱風「柏美娜」，昨晚風速加强，以時速十八海浬向東北移動，該風暴若循現時途徑移動，將於今日在日本東南部掠過。

預測今日天氣：吹輕微和緩東風，天色晴朗，港內有薄霧，最高氣溫為攝氏卅二度。

鄧志昂專科診所開幕
民政司讚揚鄧肇堅爵士
贊助本港醫療建設貢獻
貝夫人分科診所部門將遷入辦公

【本報訊】一所以鄧志昂為名的專科診所，昨日下午由民政司麥教義主持開幕。

鄧志昂診所是鄧肇堅爵士以紀念其尊翁而命名，位於摩利臣山鄧肇堅醫院側，樓高八層，佔地約一萬二千方呎，以代替目前設於灣仔貝夫人分科診所內的專科診所。

診所內設有眼科、耳科、鼻科、喉科、皮膚科、牙醫、齒科、外科等部門，目前由貝夫人已遷至該院開始辦公的祇有眼科，其他各部份將在今後數月內遷入。

而貝夫人分科診所將繼續提供普通科門診服務，及開設一間美沙酮治療中心。

鄧志昂診所有診症室廿一個，專供小手術及眼科手術用的手術室兩個，並有驗眼室、治療室、化驗室、語言治療室等。

此外，瑪利醫院亦有十張床位專為此診所設置。

民政司麥教義在致開幕詞時，讚揚鄧肇堅爵士不遺餘力的贊助本港醫療設備，經其手贊助的先後已有八項大建設。麥教義又提到目前政府雖負起責任建設本港日益需要增加的醫療建設，但私人捐獻仍繼續需要下去。他說在本年下半年，一所位於南葵涌的專科診所亦將會揭幕。

醫務衛生處處長蔡永業醫生亦在開幕典禮中致詞，他亦讚揚鄧肇堅爵士的慈善為懷，並指出：除了昨日開幕的鄧志昂診所外，年底在摩利臣山興建的麥理浩牙科中心及牙科學校，亦為鄧氏捐款興建。

蔡永業提到二十年前，當他在貝夫人分科診所服務時的設備簡陋及地方狹小，而病人數目越來越增加，只有一間像昨日開幕的鄧志昂診所才可應付。

鄧肇堅爵士亦發表演說，他稱：因其令尊在世之日樂予助人，現表達為子之崇念及孝思。

昨日到場觀禮的還有本港各官紳名人等百餘人。

天星碼頭側
發現女浮屍

【本報訊】中區天星碼頭附近海旁昨晚發現一具女浮屍。死者屬一名中年婦人，經報警後，屍體已由水警人員撈獲，並送殮房。

被發現的浮屍，年約五十歲，當時身穿啡色西褲，啡色皮鞋，及一件啡色恤衫，電髮。

昨晚九時許，一雙青年男女，正在天星碼頭近大會堂低座對開的海旁依欄談天之際，在微弱燈光的映照下，發現離岸數十碼處有一具物體漂浮，於是立即報電報警，水警輪聞報趕至後，在現場海面進行打撈，結果撈獲一具女性浮屍，屍體及後已移送殮房，有關死者的身世，目前仍不詳，有待警方調查。死者並無可疑之處。

售賣英教科書牟取暴利事
書籍文具業公司發表聲明
定價及滙率全操於英出版商之手

【本報訊】有關最近消費者委員會主席羅桂祥指責本港書店出售英國教科書，在滙率上牟取暴利事件，香港書籍文具業公會昨日發表聲明，認為遭受誤解。

聲明內稱：第一：香港學校所採用英國教科書之定價及英鎊之兌換率，完全操於英國出版商之直屬香港分公司，及其香港代理商手中，而本港零售書店，毛利僅為百分之二十，實無暴利之可言。

第二：消費者委員會如真欲為全港學生之利益設想，實應對症下藥，分清零售書店與出版商及代理商之界限，方能明白何者為暴利，何者為合理利潤。蓋英國教科書之定價及英鎊之兌換率，均由英國出版商在港所設機構或獨家代理商全權自由決定。本港之零售書店，祇能照價出售，而無權加以更改者也。

第三：本會同人能於上述兩點，敢特建議消費者委員會諸公，就英鎊兌換率問題，與出版商及代理商進行商討，以便將問題解決及澄清。

第四：最近報載英國出版商對於香港書店之兌換率，有所不滿，此點其實可由英國出版商先行查詢香港之分公司或其代理商所定之兌換率情形，而不能遽指零售書店提高滙率代負其咎。

該會並表示，在本年二月已開始向英國訂購課本，並同意降低兌換率，一律按折合港幣十三元，並嚴限會員書店由六月一日起實施。

據本港昨晨外幣買賣消息，英鎊兌港幣賣出價八元八角，買入九元〇五分。

配合地下鐵工程
旺角區行車
明日起改道

【本報訊】為配合地下鐵路興建工程，九龍旺角區內，行將實施若干交通改道措施。

據運輸署宣佈：由明日上午十時起，彌敦道介於旺角道及太子道間現下可供向北行車之一段，將改為南行車路，使該段彌敦道全部變為單程向南行車。

在新措施實行後，彌敦道之南行車輛，將可經由右轉駛入豉油街及荔枝角道。

上述新交通措施，旨在便利地下鐵路承建商，進行各項初步工程及另行裝設受影響之公用事業地底設置，作為興建太子道地下鐵路車站之準備。

由明日開始，駕車人士如欲前往介乎彌敦道及上海街之一段荔枝角道，應注意不准由旺角道左轉駛入彌敦道北行。

此等駕駛人士應由旺角道東行經過彌敦道直至洗衣街，在此轉左駛入洗衣街北行，至太子道再轉左向西行駛以至彌敦道，然後左轉駛入彌敦道南行車道，以至到達荔枝角道時由彌敦道右轉駛入。

屆時上述地點將設置適當之交通標誌，以指導駕車人士。

本報本月份聯刊小廣告抽獎只餘六天
頭獎獨得亞米茄男女裝表各壹隻

本報自二月份舉辦聯刊小廣告抽獎以來，因獎品豐富，廣告收效宏大，且費用低廉，每段位日、晚報聯刊祇收四元，故深受各小廣告客戶之歡迎。

現舉二月份送出豐富彩色電視機，三月份送出男女裝名貴芝柏表各一只，四月份送出豐人免費參加利喜旅運公司遊覽台灣九天後，本月份（五月份）頭獎將可獨得亞米茄男女裝表各一隻，價值共三千一百六十元。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品中之一份，計為㈠美雅鐘錶公司精美吊鐘一座、㈡台灣民生公司搖擺檯扇一座、㈢金寶通公司電子鐘一個、㈣富蘭牌兩色筆一枝、㈤柴泰乾濕電兩用電子計算機一個。凡在本月份內聯刊本報日、晚報小廣告之客戶，均有獲得上列獎品之機會，且刊登次數愈多，得獎機會愈大，現本月份祇餘最後六天，擬刊登小廣告客戶，幸勿失諸交臂。

在一宗恐嚇案中作証後
姊弟甫離法庭突遭狙擊受傷

【本報訊】一雙姊弟昨日前往新蒲崗裁判署作証，供述如何被七男一女恐嚇之經過後，一同離開法庭，不料在途中被人襲擊受傷，警方據報到場調查，將兩傷者送院救治，警方目前正懷疑兩名傷者之遭人襲擊，係與昨日出庭作供有關，但真正之原因，則仍須有待進一步之調查。

兩名傷者為（一）彭克連，（男）（二）彭秋霞，（女）兩人昨日往新蒲崗裁判署作証係任一宗恐嚇案之証人，該案被告七男一女，為（一）楊明，五十二歲工人，（二）陳忠武，廿二歲，廣播機構職員，（三）黎康，卅一歲，小販，（四）鄒登賢，廿一歲，賭子工人，（五）彭觀强，十八歲，熟食檔工人，（六）文豐明，卅二歲，小巴司機，（七）關德均，四十歲，（女）製衣工人，（八）楊瑞霧，廿三歲，（女）製衣工人，八人同被控在三月廿日，恐嚇彭克連，着其交楊瑞珍出來，否則對其家人不利，第二至第五被告，同被控自認為十四K黑社會會員，八名被告均不認罪。

綜合彭克連及彭秋霞兩姊弟之証供謂，首被告與第八被告係父女關係，而首被告另有一女名楊瑞珍，與彭克連相識，兩人且有不尋常關係。今年初楊瑞珍離家失踪，由家人報警，後來彭克連去電楊家，始知楊婦女失踪之事，彭乃答應找尋楊女下落，事後彭找到該醫院找楊，方知會到該醫院找過楊女，而楊女被送返工，而楊父乃以為彭曾將其女藏起，至三月廿日下午二時四十五分，彭秋霞接到一名亞聯女子電話要彭之弟往林園街一餐廳見面，如不赴會，則對其家不利，彭女收錢後，立即報警，在警方安排下赴約，與八名被告會見，第八被告高聲要彭交其妹楊瑞珍出來，言談間有人自認為十四K黑社會。

傷人事件發生後，警方乃向法庭申請將案押後，並請偵查此宗傷人案係與被告人有關，法官批准所請，諭將案押候至五月廿八日，等候醫生之驗傷報告，除第三及六被告扣留外，其餘被告人仍准保釋出外。

母女雙屍案
毋須研究死因

【本報訊】灣仔盤藹街去年十一月廿二日發生的一宗母女雙屍案，昨日死因官開庭審查報告後，他認為無須研究死因。

此宗雙屍命案發生於灣仔盤藹街二至六號廣利大廈十二樓C座，去年十一月廿二日上午十一時，戶主阮家添返抵寓所時，赫然發現室內各物凌亂，其妻譚婉玲斷倒臥睡房，廳部躺着一柄染滿血跡的利刀，死者身旁的四歲女兒阮安琪亦奄奄一息，送院後已不治斃命。

圖示港督夫人訪問石硤尾下邨（重建）第十三座一住戶。

港督夫人訪石硤尾
參觀安居計劃
訪問有關住戶

【本報訊】港督麥理浩爵士之夫人昨日參觀房屋委員會在九龍推行的安居計劃。

她由民政司麥教義陪同，首先前往石硤尾邨參觀，該邨有八座最早期興建大廈的居住單位已改建為獨立式，每個單位有私用廁所及有花灑的浴所。

港督夫人曾分別參觀該邨的鑑式標字及經過改建的大廈，並訪問石硤尾下邨（重建）的一戶住客，見到兩個房屋居民的居住環境的差別。隨後她轉往附近的白田上邨，與石硤尾安居計劃有關的住客，部份獲入該邨居住，她在該邨亦曾訪問一住戶。

她隨後前往大坑西平房區舊址，該處現正興建東頭邨大廈，落成後將用以容納附近大坑東寮屋區重建時遷出的住客。

消費者委會主席羅桂祥指出
油行商會同意處理
有關食油投訴事件

【本報訊】香港油行商會已同意負責處理消費者對食油投訴，此乃該會在最近一次討論會上向消費者委員會主席羅桂祥所提出的保證。現時本港共有油商四十八家，其中三十一家乃該商會會員。

消費者委員會在昨日出版的月報中指出，該會主席羅桂祥，鑒於最近有關本港人士對花生油品質失去信心，轉而購買價較昂貴的外來粟米油表示關懷。羅桂祥强調消費者委員會工作並非針對所有商人，只是針對那些不負責任，違反商業道德，有損消費者利益的行為，故他希望油行商會能制訂自律性行規，以保障消費者利益及減輕商會，而對該商會之願意負責處理食油問題之投訴更表歡迎。

消委會曾進行了一項調查食油工作，花生油主要來自輸入，而從事實際榨油工作之廠家為數甚少，大多數花生油經輸入後，即分裝為較少份量轉給批發商，零售商、雜貨市場及酒樓，因此中間可能有些奸商為牟取暴利，將菜油、豬油或其他劣質食油混入然後出售。

自從消委會成立以來，共接獲一百二十四宗有關食油的投訴，而該等投訴包括二十二宗為價錢，八十五宗為掺雜，十六宗為不足秤者，投訴不足量者多數指罐裝生油，最大問題就是有些牌子的生油亦沒有註明淨重或總重量，該會將該等投訴轉交市政事務署處理，其中五間食油製造商因違犯公共衞生及市政事務條例被罰款，該五宗案如下：

㈠投訴人因女兒生病，其餘家人亦感不適，他懷疑是因為吃了最近購買的食油而引起，遂向該會投訴，經調查後發現所吃的油是有掺雜質，該食油製造商後被市政事務署檢控，結果被判罰款三百六十元。

㈡一名食油製造商在其出售的食油罐外註明「純正花生油」，但被驗出全是粟米油，因此被罰款三千四百一十九元。

㈢另一名食油製造商出售的「純正花生油」只得十份之一含有花生油，被罰款一千二百一十一元。

㈣一名零售商被人投訴融出售的花生油有異味，經驗明後發現是有豬油，後來法官堅持判該零售商負責任，該零售商被被控罪，但製造商則被罰款七百五十元。

㈤另一名零售商被控出售的食油含有菜油，該批來自他牌子的製造商被罰七百五十元。

又鑑於現行法例未能完全管制食油製造問題，消費者委員會建議政府於頒行未來之商品說述法例時，應加入强迫性商品說明項目，例如淨重、成份或有效日期等，令消費者正確知道他們要購的物品的性質。

目前來說，雖然市政事務署不斷進行抽驗花生油有否摻雜成份，但多數在下述情況下方採取法律行動：（甲）倘若油不宜供人類食用。例如內含高百份比之礦物油。（乙）油本身不如廣告宣傳一般百份之百純淨。

至於大多數食油製造商，如果標註為「花生油」或「生油」之食油，即使其中含有高比例之他種植物油，亦無法對其入口商或批發商採取行動。

處理華人黑幫罪案
反黑總督察劉玉權
月底派赴倫敦留駐

【本報訊】本港一名高級警務人員將於近期內派駐倫敦，以協助英國警方處理當地的華人黑社會的犯罪組織。

一項消息來源透露：現任職刑事偵緝處反黑組總督察劉玉權，將於月底前赴倫敦，預料他將在倫敦留駐兩年，主要工作是連繫港英兩地的警察及交換有關黑社會活動的情形。

據悉：劉玉權現年二十九歲，是最年輕的警務督察人員之一，對反黑有很豐富經驗，目前他已計劃撰寫一本有關本港黑社會的書籍，並花了四年時間來搜集這些資料。

東南亞外科醫生協會
明年在港舉行
技術性研討會

【新加坡廿四日法新社電】東南亞外科醫生協會將於明年在香港舉行第一次技術研討會。

此項決定是該會於上週末在新加坡舉行執委會時發表的。

香港的蔡[illegible]被推選為該會主席，而外科協會將在香港設立秘書處。

外科協會的委員會成員將由每一個會員國選派兩名代表參加。

出席這大技術研討會的外科醫生，有香港、菲律賓、印尼、馬來西亞、泰國和新加坡的代表。

保利案繼續審訊
外籍會計師作供

【本報訊】本港九位名流涉嫌保利工程公司串謀欺騙利益，及發假賬一案，昨日續在維多利亞地方法院聆訊，由羅冰威會計師繼續出庭作供，表示同意並控制保利工程公司將七百萬職員股票，而形容為貸款與合和公司是不適當的，全案仍未訊畢，押候今晨續訊。

會計師接一名外籍會計師接受控方盤問時供稱：同意控方謂保利公司在九月十五日，存入四百萬元，而在廿四小時後，向銀行提回，用意是將大公司資產及盈餘，同時同意控方謂保利公司在七二年賬目內，將七百萬元職員股票，形容為貸款是不適當，因為他不會收到合和公司任何証書有關七百萬元貸款事件，在七三年季保證賬目內表示將九百四十萬元存放於合和公司，其實用作購買股票，但在公司賬目內沒有說明七百萬元的用途，形容貸款七百萬元與合和公司，用意是令人發生誤解。

港貿易團
抵新加坡

【新加坡廿四日法新社電】由十九名香港廠家商號代表組成的貿易代表團，昨日抵達此間作為期四天的訪問，洽商進一步擴展香港與其他鄰近國家之間的貿易問題。

該代表團團長黃廣宇今日在此間記者招待會上宣稱：大部份國家的商業經已復甦，而香港亦已正在復甦之中。

他接着說：根據各種情況顯示，香港在未來的一年裏會做得更好，尤其是鄰近的東南亞地區，而且會連帶成功的。提供了一個很大的市場，這方面無疑更加强了香港廠家的信心。

黃團長表示：尤其是鄰近的國家如馬來西亞、印尼、菲律賓和泰國已開始關注到香港的生產情況，所以香港將會繼續增强與新加坡之間的貿易關係。

港皇家海軍華籍僱員
續有百名將被解僱
部分將訓練成為船員及技工

【本報訊】據來自倫敦之電訊消息稱：英國政府再解僱約一百名在香港皇家海軍服務之華籍僱員。

以前曾有二百六十名華籍僱員被解僱，他們在皇家海軍中當廚師或侍應生。

英國國防部發言人表示，削減僱員是上次發表之英國國防開支中之減少國防經費支出政策之一部份。

現時在英國海軍中，已完全沒有專門伙食之華籍僱員，雖然在香港的艦隻及基地仍然僱用二百餘名華人，但他們都不是伙食的。

發言人又說：部份被解僱之華籍僱員將被調練成為船員及機械技工，繼續在皇家海軍服務。

黃卓漢怕得罪人多 無意拍杏花閣風波

雛鳳羣下週為保良局義演

雛鳳羣訪保良局

△王羽在台北杏花閣鬧出大新聞，第一公司老板黃卓漢損失了幾十萬港幣，王羽自編自導的「少林虎鶴走天涯」，至今不知何時埋尾，黃卓漢為此事大為煩惱。

有人向黃卓漢提議，既然為王羽闖事而損失鉅大，他可以靈機一觸，以「杏花閣的事件」拍成一部戲，黃卓漢本人抑無此念頭，他向記者表示，影片一方面並不一定賣座，另一方面，他拍這部戲一定會得罪一些人，尤其是王羽，由於王羽性格衝動，他不願與王羽結怨，因此，並無意將杏花閣事件搬上銀幕。

△龍劍笙、梅雪詩、江雪鷺、朱劍丹、言雪芬等五名雛鳳昨午一時在銅鑼灣保良局招待記者，保良局主席郭李宛蘭女士及總理們出席，透露雛鳳為從旅及婦孺義演與劇籌款的經過及計劃。

義演定於本月三十一日晚上七時十五分在利舞台戲院舉行由雛鳳演出「紫釵記」，門票將分為五種，包括一千元、五百元、三百元、一百元、二十元五種，由於各界善長仁翁的大力支持，門票已告售罄。無綫屆時將會派出兩名藝員李志中、溫柳娟任司儀，民政司黎敦義伉儷則被邀請頒發紀念品。

記者招待會完畢後，雛鳳與保良局總理共進自助餐，並由保良局的職員帶領，參觀局內的設備，並隔着玻璃欣賞保良局內的孤兒，後來，在護理人員的帮助下，抱了兩名嬰兒，分為阿創及阿嘜，各人手抱一個給記者拍照，雛鳳逗留至下午二時半始離去。

娃娃港姐舞技熟練 在英會獲多項冠軍

麗的「上下流」赴泰拍外景

新出爐的娃娃港姐林良蕙，昨日在高級舞蹈家汪岐的安排下，與無綫藝員排舞，她將被安排在「歡樂今宵」香港酒店之夜表演。

只得五呎二吋四分三的香港小姐，在接受記者訪問時，表現得週身不自然，記者每問一句，她都表示最好訪問黃筑均，她是她的代言人。

林良蕙排舞時表現得大方活躍，而與舞蹈組亦合作得非常好，她在英國時曾經參加過多次新潮舞比賽，並且獲得三次的獎，怪不得她的志願選舞蹈藝員了。

△張浩正在籌備一個長篇電視劇「暴風驟雨」，該劇是準備在[illegible]的「上下流」在電視劇場播出，不過由于有頗長的時間去準備，故此張浩已獲公司批准，拉隊往泰國拍外景，主要演員徐小明陳美琪將是外景的演員。

為了能夠將所花的費用平衡，在拍「暴風驟雨」的外景之餘，還會拍三個短篇，三個短篇的演員是陳振華和梁雪薇拍一個，吳回徐小明一個，鄭世孝鄭婉琴一個，吳回和鄭婉琴還會協助拍攝的工作。

外景隊大約下月初起程，在泰國逗留十二天左右才返港繼續拍攝廠景。

狄倫杜勝羅斯梅雅 南美森林擺九彈陣

外國一部片是否成功，除了導演之外，製片所負的責任更大。甚至我們認着製片的名字而不理會導演，例如義大利有名的羅倫落斯，他多製一流片，「冲天大火災」兩個製片大衛布朗與里察柴納克的功力可知。在好萊塢，製片家多如天上星，以前有一位香艷片製片家羅斯梅雅，近作是「春滿娃娃谷」，此片手法嫌陳舊，近年來，好萊塢另一香艷片製片家狄倫杜，他年輕有眼光，所製的商業片，無論色香味均勝羅斯梅雅一籌，他新近抵港之名作是「慾焰」，此片早已在各國放映，收到被譽為「夠養眼、夠青春、夠風趣、樂而不淫」的效果。

狄倫杜製「慾焰」別具一格，觀片名以為祇是「豬肉店」格，其實不然，這是一個現代嘲實選的故事，裡面用海爾布祿士的瘋狂與抵死手法來表達一個廿一世紀已婚男人想入非非，片中的荒島，椰樹茂林，不是在美國所能找到，狄倫杜不惜工本，去到南美的森林來拍，而且，出動了比任何香艷片更多的女星，凡有九個真空女郎之多。

△很少成了名的女星，願意在雜誌上刊登自己的裸照的，但是在法國成名的英女星珍寶金，外表瘦削，却把自己的家庭裸照，交給英國週末雜誌大刋特刋，她是

電影街

珍寶金家庭裸照 英雜誌大登特寫

[illegible]最近的新喜劇，是典型的跌踏喜劇「天翻地覆」，和她的好搭檔法國諧星皮亞李察，在該片內，兩人眞是鬧得天翻地覆，極盡瘋狂的能事。

珍寶金老早在本港的影迷心目中，已建下了印象，她拍過「春光乍洩」「隔牆有眼」「迷幻桃源」「萬種風情女唐璜」等片，擔任相當重要的角色，她是英國女星但是在歐洲獄紅，在與皮亞李察拍了新型喜劇「烏龍王」後，成績美滿，已是主角，且被譽為是銀幕上的新傻妹，事實上她在歐美影壇先後拍了廿部片之多。在「天翻地覆」內的珍寶金，是一個美容院女髮師，與皮亞李察這個傻瓜被歹徒追殺，驚險百出，為了閃避，鬧得天翻地覆，烏龍百出，幾乎不能出險。

談到外表，珍寶金的胸部是平坦的，頭髮如一把亂的草，玉腿纖細，但是奇怪得很，對於歐洲影迷，有極大的吸引力，她的喜劇是在歐洲有極大的叫座力，她已在戲路上有了選擇，走「天翻地覆」式的喜劇路綫了。

珍寶金與英國作家聶巴利伙離後，現在與樂曲家沙治基斯堡共賦同居六年之久，並不打算正式結婚。她已發展為與皮亞李察拍喜劇的好搭檔了。

佳視展開六月攻勢 由點而面全力出擊

經過多月來的艱苦奮鬥，佳視之收視率已顯著節節上升，於此六月將臨之際，佳視又宣佈「六月新攻勢」，以期再接再厲，再創下更高之視收紀錄。

據悉，六月份之黃金時間，六點五十五分至七點五十五分，仍舊播映「射鵰英雄傳」，由汪海珊執導之文藝大悲劇「罪人」，將繼「頂爺」之後，每星期一至五，每晚七點五十五分至八時廿五分播出，受到廣大市民歡迎之「不平鳴」，仍將於每日新聞後播出，另外，一個全新的科學幻想片集「七星俠」，將繼「百變龍」之後推出，內容充滿幻想，多采多姿，並可啓發兒童對於科學方面的興趣。

由佳視當局公佈之「六月攻勢」看來，佳視當局已由重點式的加強，進而為全面性的努力，對於日趨激烈的挑戰，顯示出信心十足。

黃家達在台灣拍了一片「少林寺十八銅人」後，大紅特紅，幾乎每一部武打片都少不了他。

史提夫山度 會役陸戰隊

史提夫山度是近年好萊塢蝴趣硬派小生中出類拔萃的一位，他沉默、剛勁、挺拔，性格魁梧，是個百折不撓的硬漢形象，他的新片是原名「沒有同情的人」的「憤怒」

「這是描寫一名從越南退役回來的年青軍人，因在忍無可忍之下，把那種窮兇極惡的人殺個一個不留。」

史提夫山度在拍「憤怒」之前，曾經服役於海軍陸戰隊，受過很嚴格的叢林戰、肉搏戰訓練，祇是還未曾眞正與敵人交鋒過。史提夫很高興能有機會扮演這個角色，也很滿意在片中的成就。

在大學時祇希望做足球明星的史提夫，結果從未做個職業足球員但從未夢想過做職業演員，到頭來卻眞的當上演員來。他不曾進過演技學校，却閱讀過不少戲劇理論，也在夏令劇團演出過，不過這都不是他眞正參加電影工作的原因。他的參加拍片工作，緣於一位朋友的拉攏，起初是拍電視片，然後才從電視轉進電影，「憤怒」的導演丹尼爾溫斯說：「史提夫是一位難得的好演員，他有很突出的形象和性格，在電影圈中是很缺之的。」拍完「憤怒」之後，由於各方反應好，他已經忙得不得了。

圖：史提夫山度在「憤怒」中正與女友出遊，想不到災禍從天降

神鵰俠侶男女角 二千多人去應徵

佳藝電視公開招考「神鵰俠侶」的四位男主角和八位女角，參加報名者有二千多人，星期六佳視從應徵信中甄選了百多人，便利用全日的時間接見百多位應考者，上午是正式面試，林念萱、曾江和蕭笙祇是和應考者見面，下午才分派一些對白給從面試中選出的男女青年，然後在三位主考面前講出其中一段，成績好的再多讀兩三遍，然後決定複試，複試是表現出眾的，佳視將去信通知，然後於下週再考武功的試。

王羽投案前後

【本報駐台記者司馬芬特稿】王羽的向警方投案，會使轟動台灣的杏花閣酒家血案，掀起空前高潮，一般人對他的勇於投案以後的發展，又更感到意外，因為法院僅要他五萬元台幣交保候傳，保証他隨傳隨到，就這一點已可即知，他在這件血案中所牽涉的關係不大。

△這件案子動刀殺人的嫌犯邱國灃，已在王羽投案之前一週就乘機飛往美國，論情節，此人犯的刑責最重，他既飛走，其他都是次要的了！

被邱國灃殺傷的是邱文祥，此人受傷很重，就是醫好也可能變成「殘廢」，因此邱家不放過行兇者，行兇者既已離台，就祇好向警方指王羽有「教唆殺人罪」，這個罪名，也不是隨便說說就行的，必須有主兇承認或人証証明，將來才可定罪。

△動槍開空包彈殺人的小關並沒走，仍在台灣，由於他並未把對方殺成重傷，所射的都是空包彈，將來就是歸案，罪名不致如何嚴重，唯一嚴重的是槍從何來，究竟是眞槍或玩具槍，至今仍傳說不一，如是眞槍，那就嚴重了，因台灣是管制私有槍枝，將要送軍法審辦。

△警方將王羽移送院的罪名是涉嫌教唆殺人與妨害文書兩種罪名，檢察官開庭偵訊又發覺王羽關係不大，遂要他以五萬台幣交保候傳，從這兩點來分析，王羽犯了多大罪，結果不難預知。

△到法院與去保王羽出來帶了五萬台幣去的是某電影公司，一般揣測，可能是黃卓漢的第一公司，因為王羽這些年來在台，衛第一請他拍片最多，而目前還有一部「少林虎鶴震天下」，還個月就可殺青，預定暑假在台上映，不料發生這件意外，工作祇好停了下來，不過現在王羽既已交保候傳，有官司未了，就有時間替第一公司把該片完成了，也可以正式恢復工作，也不怕其他意外，因全案已由法院在偵查中。

△在王羽未歸而審言最多的時候，有人為他三個女兒及老母的安全耽心，事實上那種擔心是多餘的，今天台灣治安良好，不可能會再發生意外，就是黑社會的人，也不會無聊的去找家少，要找他們必會找王羽本人，甚於「好漢不吃眼前虧」，王羽個人躲躲藏藏，在案情未明朗前，自有必要，投案以後，也用不着躲藏了，因此法院的裁決，所以，他又恢復了「少林虎鶴震天下」的攝製工作。

△王羽這次勇於投案，一般都感到「耐人尋味」，因就以五萬台幣交保候傳分析，就是有罪，也會不大，懂法律的人說：像他這種情節，最多判一年或半年，甚至緩刑或易科罰金。如果他動刀動槍殺了人，那就嚴重了！他也不可能會這樣快大膽投案。

△打仔新聞這次會轟動台灣，主要是他過去在台前幕後，打架不下二十餘次之多，由於情節不大，每次都是找人調解和解了事，這次雖然鬧得比較嚴重，但他所負的責任不大，所以投案時神情依然輕鬆。

△在台灣，有幾位長輩是愛護王羽的，說長輩們希望王羽應以這次事件為鑒，確實改過，千萬勿再逞強好鬥，已經是三個孩子的父親了，應以孩子為重，事業為重，多在電影工作上努力，拍幾部好電影，長輩的話是否有效？誰也無法保證。

△自從與林翠離婚後，王羽的心情似有些不平衡，儘管家有老母照顧三個孩子，畢竟孩子沒有母親，這對他心情影響至大，有一次他對人說，別人工作無後顧之憂，而我一面工作一面掛記孩子。如此心情工作，叫他如何平衡。

陳耀圻是碩士導演 會在加州電視工作

群星會

看「鄉下畢業生」的海報，發覺導演叫陳耀圻，這個名字好陌生，知道這位台灣導演目前相當忙，却不知他是怎麼冒出來的，不禁為此四處打聽一下。

現在才知道，陳耀圻是一位留美導演，他曾獲得美國電影碩士學位，現下，台灣有不少製片家搶着用他執導電影。

原來，陳耀圻忙起來也因為導了「鄉下畢業生」，這部片得到台灣觀眾一致好評之外，更獲得中國影評人協會評為「去年十大國語片」之一。

陳耀圻是永昇公司的老闆江日昇專誠由美國聘他回來拍片的，雖然他與永昇沒有拍片合約，但是，由於這個緣故，拍片將先為永昇拍，但也會為別的公司導片。

下月，陳耀圻又要為永昇開拍新片，那是「天地一沙鷗」，這部片要去美國拍攝，原則上定六月底飛往美國，如程不及也會在七月初動程。

陳耀圻曾在美國加州電視公司拍過片，若帶隊去拍外景，一切都會順利，在那個地方，他有不少朋友，又熟識環境，方便之極。

「天地一沙鷗」的女主角已定了林青霞，陳耀圻認為林青霞很適合片中的女主角，至於男主角，目前還在挑選中，已有不少小生向他表露心聲，希望成為這部片的男主角，獲得一個遊美的機會。

△胡錦昨午三時四十五分乘機飛返台北，胡錦透露，她此行返台的目的是協助張沖的「明天二十歲」。

高食樹因前天已赴泰國拍「下流社會」的外景，而胡錦日前在香港祇有一部「下流社會」的片約，韓國、泰國方面的外景並沒有她的戲，胡錦剛好趁這個時候抽空返台。

胡錦表示，張沖拍攝「明天二十歲」後，他們便一起回港，她此行在台灣將逗留一個月。

食蛇鼬害有趣 加以戲弄才吃

食蛇鼬也是罕見的動物，牠能把一條蛇戲弄一番，然後加以制服，吞入肚子裡，此是在最新動物片「動物趣聞」內的食蛇鼬伺機而動。

紐約·凱聲　3 816656　5 768721
最後三天　時間特別：12點半　兩點三　五點半　七點半　九點半　不加價　座不宣
新發行　破全球紀錄　榮獲三項金像！
大白鯊 JAWS
下期獻映　榮獲第六屆亞洲影展最佳影片：梅花

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天五場獻映
五大武俠巨星　徐楓　田鵬　白鷹　高凌　石雋　聯合主演
武裝女特務　故事夠刺激！　全部刺激動作！　屠忠訓導演
ASSASSIN　女刺客
下期四院聯映　亞茂正傳　李勝主演

新華·新都
最後五天今場　提心吊膽情節緊張刺激巨片
THE TAKING OF PELHAM ONE TWO THREE　騎劫地下鐵
明映　夜夜滿床春
今午場新華　新都　早場叮噹

娛樂·樂聲·寶聲·英京
今天仍映五場　一撲飛早一定要
邵氏出品充滿火藥味的爆炸性電影
一部電影　充滿刺激　反映社會　諷刺現實　一針見血
成記茶樓　陳觀泰　桂治洪
大哥成挺身而出減罪行

碧麗·荷李活·…
今天全綫五場　一撲飛要早購票
麗聲·荷李活加映午夜場
大哥成身手好　夠義氣有膽色　鋤奸徒救市民　不怕最有權勢　抱不平夠公正
成記茶樓　陳觀泰　桂治洪
揭露社會治安腐敗不堪

金門
最後兩天　徐楓　高凌　田鵬　白鷹　主演　石雋　客串
女刺客　導演：屠忠訓
鬥智：心驚膽跳　鬥色：犧牲小我　今早場：死亡挑戰
後天李添勝笑片　阿茂正傳

京華·快樂·金冠
如日中天　冠軍座評論讚賞影星　今天五場
人空大戰　慘烈鏡頭　長片之王　本片鯊魚絕非道具
泛亞公司攝製發行
今日早場京華三子擒…　女夜：華…

新華·大華·華聲
今天五場請早
歐洲公司聚張懸疑奇情風趣偵探片
米高堅　梨妮　活姐
偵探多疑趣　查案神出鬼沒　笑料迭起

英華·北河·民樂·南華
明最後　楊群　陳觀泰　主演
于倩　邵音音　楊群妮　主演
官人我要
鄉下畢業生

新都·國聯·邦
開院最後兩天
七彩和味色情肉感巨片
官人我要　楊群　于倩　邵音音　楊妮　主演
床上發電機
鄉下畢業生
夜夜滿床春

海運·百樂　K 20322　K 678091
今天獻映　大製作最佳獎
十八六四兩12點　九七五兩12點
諜網情鴛
英格烈褒曼·加利格蘭主演
海運午夜場：祖克火海戰

南昌
今天放映　南昌邁開尾
阿福迷鬼被
野菊　芳華　主演

文華·明珠
外景迫眞！今天一撲飛早一定要
全球賣座破紀錄
鐵金剛勇破蘭尚洞
文華午夜場：血手印　明珠：埋伏

中國·城多利·國華·國寶
今天獻映
神鎗手
老夫人

統一·華盛頓
今天請早
動物趣聞
今帝國映　戲濕世家

京都·新聲
越越觀叫　越旺衆妙
俏校花

國泰·星都·華星·麗都
今天獻映　床上發電機
第二週獻映　官人我要
下期鄉下畢業生

倫敦
今天五場
龍虎五壯士

市聲

姑爺仔　　石人

莎莎有點得意，也對着鏡子不斷地迴身看了又看，然後轉過正面，再用雙手將裙子張開來。

然而，就在她再往鏡子中照了一眼的時候，卻發覺不遠的地方，正有一個長髮飛雙手叉着腰，翹起了一隻脚，口裡含着一根香烟，正在瞇起眼睛瞅着她。

而且，這個長髮飛很快就走了過來。

「莎莎！」

「你是誰？」

「嘿！你認不得我？」長髮飛噴出了一口濃烟：「我是莊尼的手足阿成，你以前應該見過的。」

「甚麼莊尼……」

「別裝模作樣了，是莊尼大哥叫我過來的，他就在附近，剛才你們幾個人喝茶的時候，他就見到了你，祇是你知道啦！他不方便出面。」

「你說，他在甚麼地方！」徐嫂比莎莎還要激動，一把扯着莎莎：「不許她走，我這就去報警。」

「算了！」阿成祇是用眼角睨了她一下：「徐嫂，你又不是沒有孩子要你照顧，自己找這些麻煩幹甚麼？」

「甚麼算了？他殺掉……」

「噓！」阿成故意裝出一個滑稽的怪相，把一隻食指放到了口邊：「別那麼大聲，我們有四個手足在這兒，也有刀，也有鏹水，可不知道你們喜歡用些甚麼？」

「哼！你恐嚇我，我偏不怕，我要和你們死過！」

徐嫂像發了狂，一把便抓着阿成的前胸，啞着嗓子：「你不告訴我這衰人在那裡，你可休想離開！」

阿成祇是隨手一推，徐嫂已經是一連兩踉蹌，幾乎向後倒下去，脚一軟，便坐了下來。

售貨的女店員走了過來。

「對不起，我們要做生意的，請你們別在這裡鬧。」

阿成也沒睬她，卻走到了莎莎的身邊。

「莎莎，大哥叫我對你說，他對以前的事，也不打算再計較，不過，你知道啦，他最近手頭有點不便，要我告訴你，祇要交出一萬塊錢贊便行。如果你是夠義氣的，我會來找你收，你也躲不起來的。」

說完，頭也不回，已經昂起頭，搖搖擺擺地走了出去。

當公司的護衛人員走過來的時候，有點失措的莎莎還來不及把徐嫂扶起來。

「快出去抓他，他是殺人犯的同黨！」徐嫂指着外面，歇斯底里地叫着。

「小姐，對不起，我們管不了這樣的事。」護衛員祇是苦笑着推了一下制帽的帽簷。㊄㊈

風雨殘陽　　文：高拳　畫：丹青

「咱們麼，也可以說是高陽堡的，也可以說不是，其實是不是都不要緊，咱們祇是奉命行事而已。」

回答皇甫菁菁的一個矮胖漢子，由口音判斷，可能是一個從未打過交道的陌生之人。

不管他是誰，皇甫菁菁必須弄個明白，因而輕輕一哼道：「以卑鄙無恥的手段暗中偷襲，閣下的主人必是一個不成氣候的人物，他是誰？」

矮胖漢子道：「妳錯了，黃夫人，所謂兵不厭詐，對付黃夫人這等高手，咱們不得不使用一點手段，再說敝主人十分仰慕夫人，為了達到目的，不得不出此下策。」

皇甫菁菁心頭一震道：「這麼說貴主人一定是我認識的了，既是熟人何不請他現身一見。」

矮胖漢子道：「對不起，敝主人並未前來，不過他曾經交代過，無論使用何種手段，必須請到黃夫人。」

皇甫菁菁面色一沉道：「所以你們就以卑鄙的手段暗中偷襲了！」

矮胖漢子嘿嘿一笑道：「這祇是牛刀小試，如果黃夫人不肯

如果黃夫人不肯合作……

合作，嘿嘿……」

皇甫菁菁道：「你們要我如何合作？」

矮胖漢子道：「在下說過，敝主人十分仰慕夫人，祇要妳跟咱們走，在下自然不為已甚。」

皇甫菁菁氣得柳眉倒豎，杏眼圓睜，但她知道處境的確險惡，必須保持頭腦冷靜，因而淡淡道：「你們還有甚麼絕招，不妨說出來讓我考慮考慮。」

矮胖漢子道：「其實黃夫人應該明白，咱們身負指中箭絕技的必然不祇適才的那兩個，如果咱們一起出手……」

皇甫菁菁哼了一聲道：「你們何不一起出手試試？」

矮胖漢子道：「以黃夫人的身手，也許能逃過咱們十名高手指中箭的攻擊，不過，如果咱們攻擊的對象不是黃夫人……」

皇甫菁菁心頭一懍，她自然明白矮胖漢子的用意。攻擊的對象不是她，那麼另一個對象就祇有她的愛子。

黃鵬雖然武功不高，但一個十歲的孩子，無論他功力多高，也不可能逃過十名擅長指中箭高手的攻擊。

這的確是皇甫菁菁的弱點，而這個弱點又抓在矮胖漢子的手裡，那麼她除了認命，似乎已別無選擇。

不，生死事小，失節事大，皇甫菁菁豈能認命！

於是她解下玉鐲刀，冷冷道：「有一點你似乎沒有想到，我如果痛下殺手，你們不可能有人活着回去！」

堅韌神功的傳人，的確具有此等威勢，因而矮胖漢子和他的伙伴全都身形一震，禁不住一連退了兩步。㊀㊀

逆流　　夏易

月華說：「我認為如果像山勞斯靈這類烈性特效藥，如果失效就應該停藥才是！」

姿醫生說：「這亦看病人本身的體力強弱何才可作決定。」

「像蔡志清目前的病況，我認為改用靜療方法才是，你認為如何？」

「結核病本來最好是採用這個方法，在醫院裏治療祇是單靠藥物。但藥物祇估三成功效，營養應佔四成，清靜的環境、新鮮的空氣、心情的愉快等，這幾方面合佔三成，治療肺結核，如能綜合以上各方面條件，可收事半功倍之成果！」

月華點頭說：「對！公衆醫院對營養方面太缺乏，尤以服用特效藥之病人為甚，心情與環境方面對病人都不適合，所以蔡志清過一年的治療，病況毫無寸進，就是基於以上的原因！」

姿醫生嘆息說：「但是一般普羅大衆之小市民，是很難具備以上各條件！」

月華沉思了一會，她說：「我欲將他接往另一個地方，細意為他治療，你認為怎樣？」

姿醫生說：「梁小姐能夠這樣為人，當然是最好不過的了。」

月華離開醫院後，於第二天即往訪晤她的男朋友王國賢。王國賢亦是在美國留學，與梁月華的感情很好。

國賢看見月華到來，迎着說：「月華，我來昨天因有點事情，未能陪你到醫院去探訪朋友，幸勿見怪！」

梁月華說：「我今日到來找你，是想跟你商量，欲借你這裡一處地方，給我一個友人暫住。」

「？……」

月華笑說：「國賢，你感到奇怪！這個人是患了結核病，在這醫院治療一年仍沒有轉機。我與姿文醫生研究過他的病情，認為他需要轉換一個地方環境。我覺得你這裡地方很多，未知你能否答允我的請求！」㊈㊈

九命奇案（三十六）

第三十三回：探案情沛之入虎穴　擬行賄李豐走江西

李豐道：「何不直到京裡去打點呢？」貴興道：「唉！我何嘗不想來！先叫喜來帶了銀子，到南雄打點，又帶了區舍親的信，給那裡的劉千總，託他從中斡旋，要在路上截他去路，硬栽他一個罪名，就在那裡把他辦了……」李豐道：「這就很好了！」貴興道：「自然是很好。叵耐喜來那廝，忽地裡變了良心，把銀子拐走了，直到此刻，仍舊沒有下落……」李豐拍案道：「糟了，糟了！」貴興道：「後來得了這個信，我又託區舍親帶了銀，到京裡去打點。好得我京裡有一個熟人，就是從前住在我隔壁的陳翰林，要想託他打點……」李豐道：「不好了！一定上當了！」貴興道：「甚麼上當？」李豐道：「你且說下去。」貴興道：「不想區舍親走到南雄，遇了這位蘇兄，蘇兄精於風鑑，說舍親百日之內，當有牢獄之災，不宜進京，所以區舍親又避到湖南去了。昨日他託蘇兄帶來一封信，說等過了百日之後，仍舊要到京裏去。話雖如此，恐怕三個多月之後，事情或有變局，所以要煩你走一次江西。」李豐道：「幾時去呢？」

貴興道：「自然要早點去，總是我們等他，他總不來等我們呀。」李豐道：「到得太早無謂，不如我今日回去，託了摺差，叫他到京裏時，要緊代我們打聽梁天來告准了不曾。一打聽得是告准了，即飛遞回來給信，我這裏再動身未遲。」貴興道：「恐怕來不及了呢。」李豐道：「儘來得及。你須知雖然告准了，都察院還要問過兩堂，他這一告，是從裏徳里司巡檢告起，一直告到兩廣總督。」㊀㊄㊃

等待陽光　　雨萍

「謝謝妳，韓太太，我代表好多好多受惠的病人向妳致謝！」

立刻有人按照趙醫生的指示，把屍體轉送醫學院。我們跟在推動着的屍床後面，慢慢地走。韓太太凝望着，直到屍床轉了彎，看不見蹤影為止。

「我們去會客室休息一會，趙醫生可能要來跟妳討論一些細節問題。」

她跟着我走，沒甚麼意見。

我給她倒了杯茶，請她在沙發上坐下。

她捧着茶杯，望住杯子出神。

我說：「我出去，讓妳靜一靜。」

「好，很好。」

生命有如故事，不在乎長短，祇在乎內容。

韓工程師的生命，太有內容了，也許正唯如此，故事才不會長。

短小精悍，自有其可歌頌之處。

……走過窗前，又看到那株白蘭樹的枝椏，花開得很燦爛，一顆一顆米白的蓓蕾。

正想伸手去摘，想想，手縮回。

「讓它留在枝頭上吧！」韓工程師說。

是的留在枝頭上，可以保留更長的生機。

而且，這次摘了花，還給誰好呢？

二十三

「妳這個孩子，怎麼無精打采？」

我望着他那頭雪白的銀髮，望着他的紅潤的臉孔。

「情緒低落，」我說。

他細細地看我。我的心抖動着，我從來沒對一個老人這樣傾心過。佩的，我說傾心，不祇是崇拜，不祇是敬佩，是傾心。

不曉得這樣說是不是會使我們的友情蒙眼，但我確實是這樣想。為甚麼他不年青四十年？為甚麼我不早生四十年？為甚麼……

「小女孩說這種話？」

我低着頭，淚水在眼眶裡轉。

好久好久我就想大哭一場，可是，沒有可以對着痛哭的對象。

小復不是，其他人更不是。㊀㊄㊀

不在乎長短，祇在乎內容。

山川人物

張巡擋死守睢陽

·岱宗·

浩然正氣，萬古長存；英烈節義，千秋欽式。誠如文信國所頌之：睢陽齒，常山舌，嚴將軍頭，嵇侍中血，是皆磅礡正氣，故能流芳萬世也。

唐玄宗天寶末年，安祿山叛亂，中原瓦解，兩京淪落，賊兵攻城，氣燄熏天；胡騎經過，劫掠一空。玄宗奔蜀，國事殆矣。

及肅宗即位，銳志中興；惟是匪勢披猖，江淮一帶，千里空營。睢陽（在河南商邱之南）地居南北要衝，如睢陽一失，賊兵自可席捲江淮。時眞源（河南鹿邑縣）縣令張巡，毅然率吏民哭於元皇帝之廟，起兵討賊。睢陽太守許遠以張頗負將才，即委以軍務；而許自居其下，任由籌策。於是張睢陽之名，震動一時，義旗高舉，已寒敵膽。

肅宗至德二年（七五七）七月賊將尹子奇大舉圍攻睢陽，張巡守土有方，且士氣旺盛，胡騎雖悍，亦難得逞。初城中貯糧六萬斛，可供一歲，惟被河南節度使提去大半，以救濮陽、濟陰，濟陰得糧，又資敵用。及睢陽被困，糧食遂盡，兵士僅餘千人，皆羸弱。賊窺悉內情，屢用雲梯攻城，巡以火焚燬之；賊以木馬而進，巡輒破碎之；賊又穿壕而入，則立擂堅守。第以城中糧盡，兵士多餓死，存者皆病傷之力，巡乃出其愛妾烹之，以饗士卒，雖可鼓舞勇氣，但外援已絕，日夕掘鼠羅雀以充饑，甚而烹鎧弩而食，仍堅守不屈。其年冬十月，賊圍攻益急，全城軍士疲乏，無力應戰，巡向西拜曰：「孤城憊竭，今弗能全。臣生不能報陛下，死當為厲鬼而擊賊。」俄而城遂陷。

睢陽城陷，巡被擒，遠亦被拘。尹子奇顧謂巡曰：「聞君每戰，皆裂齒碎，何也？」巡曰：「吾志吞逆賊，顧力屈耳。」子奇怒，以刀抉其口，口內僅餘三四齒耳，遂被害。同時殉難部將有：姚闇、雷萬春、南霽雲等三十六人。張巡、許遠捐軀殺賊，力竭身殉，大節凜然，千秋欽式。

巡守睢陽時，有詩云：「接戰春來苦，孤城日漸危。合圍侔月暈，分守若魚麗。屢厭黃塵起，時將白羽揮。裹瘡猶出戰，飲血更登陴。忠信應難敵，堅貞諒不移。無人報天子，心計欲何施。」苦守孤城，忠貞不屈，情見乎詞，大節昭彰，能不令人肅然起敬。巡復有聞笛一詩，亦為守城時之作，其詩云：「岧嶢試一臨，虜騎附城陰。不辨風塵色，安知天下心。門開邊月近，戰苦陣雲深。旦夕更樓上，遙聞橫笛音。」笛聲悽惻，苦守孤城，倍感堅貞志節。後世之人有讀其烹妾饗軍士一事，過於殘忍，此乃婦孺之見

張巡忠烈，後人立祠祀之。有高青邱題張中丞廟詩云：「延秋門上烏啼霜，鵁兒曉登天子堂。江頭老臣淚暗滴，萬乘西去關山長。公卿相率作降虜，草間拜泣如羣羊。當時不識顏平原，世復知有張睢陽。孤城落日百戰死，裹馬食盡人妻殘。男兒竟為忠義死，碧血滿地穿睢壤。賈面不斬上方劍，英雄有恨何時忘。千年海上見祠廟，古苔蒼木秋風荒。靈旂畫擁鬼神裏，勇氣彈射鬼駕張。巫歌大招客酬詩，忠魂或能來故鄉。」

睢陽張中丞祠為紀張巡之功，並奉祀許遠，南霽雲、雷萬春、姚闇等三十六人，碧血忠魂，光耀萬世。憩近年殘毀谷變，祠宇鞠躓，千秋萬祀，淪為瓦礫，良可慨也。

光芒　　黃思騁

「你不去，我就差別的人去，到時他會更加受不了呢！」

斯文基無奈，祇得約弟媳出來見面。他們約定的地方是一間餐室。葛飛霞在和大伯通電話的時候，差不多已經猜想到將要發生的事了，所以她是有一點心理準備的。

「靜芬妹，我不知怎樣對你說才好，我看來總是做一個難人，永遠為你們帶來不好的消息……」斯文基這樣開頭說。

「你不說我也早就明白，不過我不會怨你。」

「我也沒有想到這幾年我母親的脾氣會變得這樣壞，這樣固執，她差不多是不聽勸的。」

「我完全明白。」

說到這裏，斯文基的臉上稍有難色，因為他要提到正題了。

「大哥，我諒解你，有話不妨直說，」葛飛霞說。

「是這樣的，靜芬妹，媽已看到報上的消息，說你要出來拍戲，她對這件事絕不贊成……」

「大哥，你是明白事理的，對我沒有偏見的。現在我請你想一想，我過去的一點積蓄統統寄回去養家了，我身邊的幾萬塊錢已給文彥醫病和作家用，如今我不但分文全無，而且已經負了債。在這種情況之下，就算我能熬苦挨窮，但文彥的醫藥費不能不付的。」

這種情況斯文基還不知道，他非常同情她的處境，他說：「我會想辦法送點家用給你們，但是這件事不能讓母親知道。」

「文彥不會贊同，他說過不再用家裏的錢，何況是暗地裡給的。」

「你可以勸勸他，我相信你們每個月祇要有五六千塊就夠開支了。」

「你知道文彥也是很固執的，他身上有你們母親的遺傳。」

「如果有家用，你就不用出來拍戲了。」

我現在祇考慮拍文藝片，不會辱沒斯家的。」㊀㊅㊃

硃砂井

那短衣漢子冷冷道：「怎麼？難道不行？」

問的人連忙陪笑道：「行的！當然行。可是……那得三十兩銀子一月……」

短衣漢子瞪口道：「錢是我的，跟你甚麼相干？」

「我……祇是一番好意……」

「你在多管閒事！」

那人被連連搶白，見短衣漢子語氣不善，沒敢再說話，低着頭，匆匆擠出人羣走了。

其餘看熱鬧的也發覺不大對勁，誰都不願招惹是非，一個個脚底抹油，紛紛而散。

短衣漢子瞧着那張紅紙條，順手拉了拉帽沿，低聲自語道：「王府巷，好地方，別說三十兩銀子，三百兩也值得……」

× × ×

王府巷其實並不能算一條巷子，這兒祇是鄰近「晉王府」的一片空地，本來是王府外花園，自從晉王獲罪抄家，王府漸漸荒廢，花園也跟着頹敗，變成一片荒涼空地，因為位於府牆外，以致被無處棲身的百姓趁虛佔住，蓋起一條彎曲的荒徑，總共才四、五戶木屋，都是貧苦人家，利用空地蓋着簡陋的木屋，養着雞鴨豬羊，藉以維生。

短衣漢子先繞着木屋轉了一圈，又默默窺探王府圍牆，良久，才推開籬笆門走了進去。

籬笆距木屋足有十丈，他一進籬笆，就被發覺了，一個十七八歲的大姑娘吆喝着迎了出來。

「喂！幹甚麼的？」

這女娃兒雖是布衣粗裙，模樣兒竟出奇的美，一雙大大的眼睛，圓圓的臉蛋，腦後拖着烏黑發亮的一條粗辮子，頰上兩個深深酒渦，明豔照人，秀媚中又帶着三分野性美。㊀

梁祝傳奇　　南宮搏

梁山伯合上了眼皮，他殘剩的知覺感到母親的手掌發出抖顫的力量，他難過，母親的養育之恩，非僅不能再報，而且，自己將留給母親以永恆的悲痛。在生命的最後時刻，他心如刀割，咬着牙，噙住淚，又用力說：

「媽，兒子對不起媽，辜負了媽養育之恩，」梁山伯在斷息中斷斷續續地說下去：「不是他負心，媽，她會和我一樣的——媽，我和她，會在墳墓中相會，會在天上團圓。媽，這兩塊墓碑，寫上她，寫上我……」

「兒啊——你忍心拋下娘……」母親於抖動的氣喘中說出：「山伯，梁家祇有你一個，承擔香煙……」

哀傷、母愛，牽腸掛肚，但是，愛情的幻滅已逐漸迫使他喪失了所有，他無法再承擔任何責任！而且，在此時的梁山伯，生命的能力已經耗盡，他無法再說話，從背脊所發出的寒冷，似乎已凍僵了他的運動神經，他的嘴唇蠕動着，卻不能吐出聲音。

終於，哀痛中的母親發覺了兒子已僵硬。她遽然放開兒子的手。

就在同時，又一陣徹骨的寒冷使梁山伯的全身痙攣。

「山伯——」

母親絕望地叫喚。

此時，梁山伯一對神彩已散的眸子，正深深望着母親，似乎，在為自己臨終的告訴求取回答。

母與子最後的心靈相遇，母與子悽淡地相對！終於，母親熬忍了自身的哀傷，有力地說出：

「山伯，我知道了，我會照你的話做——」母親說到最後幾個字時，聲嘶力竭，身體傾下去，倒在兒子身上。

兒子的身體在承擔母親身體重量時，又抖動了一下——那是母與子在人間世裏最後的相親。

母親於接觸着兒子的軀體後，又自我控制住了！她的雙手撐着床席，努力再豎起來。

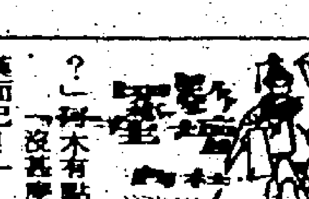
梁山伯的雙目靜着，喉核上下，表示一息尚存。

「山伯——」母親顫啞地叫出：「你安心去吧，山伯，媽都允承——葬你在胡橋鎮，山坡上……」

梁山伯的面頰似乎泛上一絲笑意，漸漸地，半合着的眼皮完全合上了，喉核的跳動也停止了。

母親怔視着，當兒子的魂魄走出靈竅的瞬息之間，母親的靈魂似乎也離開了肉體。㊀㊀㊉

廿三：吃藝術飯不容易



方璇璇在半明的燈光下，聽着阿木在說話，忽然輕嘆一聲。

「唉，」

「有甚麼不對？」阿木有點詫異。

「沒甚麼，祇不過有點感嘆而已！」

「有甚麼值得感嘆的？」

「比方說，我們都反對黃色電影，但是，為了吃飯問題，卻不得不拍、不得不演，環境迫人，還有甚麼話好說！」

方璇璇說完，又是長長的一聲感嘆。

阿木搖搖頭，望着台上一個歌星在演唱。

女歌星在台上賣勁地唱着，額角上冒着汗。

「她是誰？」阿木問道。

方璇璇用眼角望了台上的女歌星一眼，懶懶地答說：「誰知道，反正，不是台灣歌星，便是香港歌星！這年頭，阿貓阿狗都可以做歌星，那會記得那麼多的名字！」

「不過，這個歌星卻唱得很賣勁，並不敷衍呢！」

「有時，唱歌賣勁，也不一定有用，香港人，是重色不重藝！」

「她長得也不錯嘛！」

「所以她才有機會在這種場子露臉！」

「唉，這年頭，吃藝術飯這一行，也實在不容易！」阿木跟着附和說。

「就是嘛！」方璇璇附和着。

「喂，現在，你有甚麼新的打算？」

「我？還沒有一定，暫時不想回美國，希望留在香港再看看。唔，小老弟，有什麼機會，替我搭搭路！」

「好的，好的！」

「如果你有興趣，我們可以携手合作！」

「怎麼個合作法？」

「聯合導演，劇本由你執筆，拍出來的影片，一定夠分量！」

「噢，對不起，我對做導演沒有太大的興趣，還是由你自己執導吧！」

方璇璇有點奇怪，問道：「你為什麼不喜歡做導演？」

「人事關係太複雜，我自問應付不來，還是關在屋內寫文章比較清靜！」

「那也好，你寫劇本，我做執導，大家衷誠合作，做一對鐵配搭也好！這年頭，獨力難支，沒有一兩個拍檔，很容易會吃虧！我們如果能夠通力合作的話，聲勢一定非同凡響！」

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七·〇〇 香江之旅
八·〇〇 粵語新聞
一〇 每日公衆活動報告
三〇 節目摘要報告
四五 蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞報告
一五 太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「陌常客風」
三〇 我為你選唱
十一·〇〇 新聞報告
一五 民間故事「三古九龍杯」
三〇 時代曲
四五 美不美由你「入息百萬」
十二·〇〇 新聞報告
一五 幸福玻璃球
一·〇〇 新聞及時事評
一五 下午旋律
三〇 北極圈
二·〇〇 閒談歌曲時間
一〇 母嬰常識
三·〇〇 粵語新聞
一五 食經
三〇 廣播劇「小村的故事」
四·〇〇 新聞報告
新聞之窗
心理學與你
八·〇〇 新聞報告
仔Q錄談
動人的中國旋律
時代曲
轉播足球決賽「光華對精工」
十·〇〇 轉播倫敦新聞
咬文嚼字
說話入門
針鋒相對
十一·〇〇 新聞報告
轉播針鋒相對
時代曲
天氣報告
粵語新聞
時代曲
一·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
一〇 名曲選播
七·〇〇 清晨雅趣
三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞報告
一五 時代曲
九·〇〇 生活的旋律
十·三〇 社會小說「香港怪現象」
十一·〇〇 新聞報告
一五 時代曲
三〇 金玉緣
十二·〇〇 新聞專輯
三〇 奇情小說「春心殘夢」
一·〇〇 新聞報告
一五 小說「真假爸爸」
二·三〇 祝壽祝婦點唱
古今中外「聊莊個靈」
三·〇〇 彩色繽紛
新聞報告
四·〇〇 農員五線譜
一身是膽「大火拼」
六·〇〇 一曲寄心聲
新聞專輯
三〇 多[illegible]
四五 十八樓C座
七·一五 新聞簡報
二五 賽馬座談會
三〇 點播小說
八·〇〇 新聞報告
二五 粵曲「寒夜燕投懷」
三〇 轉播足球賽「光華對精工」
十·〇〇 懷想曲
十一·〇〇 午夜怪談
三〇 新聞專輯
十二·〇〇 新聞報告
一五 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
民族樂園
天氣預測
八·〇〇 新聞報告
三〇 續播民族樂園
輕快的節奏
九·〇〇 粵語流行曲
十·三〇 名劇選播
十一·〇〇 「紅顏劫」
十二·〇〇 股市行情報導
四五 新聞簡報
一·〇〇 午間音樂盒
一〇 新聞專輯
時代曲
二·〇〇 股市行情報導
年青人時間
六·〇〇 新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
新聞報告
天氣報告
股市行情報導
時代曲
新聞報告
音樂欣賞
大衆國語
德語課程
青青學習
國語
樂苑花舞
新聞報告
天氣報告
唱片唱不停
新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

二·〇〇 教育電視
六·〇〇 節目預告
〇五 卡通片
三〇 俏巴喇
七·〇〇 佳視新聞
觀點與角度
射鵰英雄傳
頂爺
八·〇〇 佳視新聞
名作劇集「金玉緣」
今日婦女
九·三〇 教學電視㊀室內設計㊁基本會計學㊂汽車構造及修理
十一·三〇 佳視新聞
全日播映完畢

麗的電視中文台

二·〇〇 新聞報告
新聞及天氣、節目介紹
錦繡前程
新潮偵探
三·三〇 粉紅色的眼淚
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「採花夫婿狀元妻」任劍輝、羅艷卿主演
六·三〇 多寶彩
兒童樂園
七·〇〇 今時今日第一集及天氣報告
觀點與角度
麗視劇場「無語問蒼天」（第七集）
八·〇〇 之乎者也
九·〇〇 掙扎
賽馬天地
今時今日第二及經濟新聞
香港足球大賽
完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
㊀小提琴㊁實演
大笨狗
新聞及天氣報告
觀點與角度
流浪者
星空奇遇
警網擒風
新聞及天氣報告
九·一〇 飛利浦影院「聖杯妖魔」
十一·〇〇 雙兄難弟
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七·三〇 新聞報告
八·〇〇 新聞報告
新聞報告
十二·〇〇 七彩「江戶煞星」片集
一·一〇 午間新聞
電視劇場「秋海棠」
七彩「包青天」片集
二·〇〇 粵語長片「荒唐四怪俠」下集由余麗珍、鄧碧雲主演
三·三〇 新聞簡報
翡翠劇場
四·一〇 七彩「卡通片」
粵語長片「血染蝴蝶山」由鄧碧雲、吳君麗主演
六·二五 七彩「精打細算」
最後新聞報導
國語片精選「鳳陽花鼓」由甄珍、鈕方雨主演
一·一〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 新聞報告
七彩「芝麻街」片集
五·〇〇 英語長片「凱撒寶鑑」由扶利亭達主演
六·三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「歡樂青春」片集
七彩「[illegible]」片集
七·三〇 七彩「妙秀郎」片集
八·四五 七彩「無敵金剛」片集
新聞及天氣報導
九·三〇 七彩「[illegible]之夜」
十·〇五 七彩「奧運英會」
十一·〇〇 最後新聞報導
七彩「邱吉爾夫人傳奇」
全日播映完畢

分類廣告　醫藥

女醫　朱玉華　婦科　留日實學・通經最快

女醫　張麗芬　專醫　婦科

濟民婦科　組團實學・特快通經・經驗豐富

化石丸　朱氏祖傳

香港皮膚專科
主任：中國醫科大學皮膚科名醫主治
設備：顯微鏡檢查紫外線等放射治療
濕疹皮炎・皮膚敏感・暗瘡粉刺・疤痕暗塊・狐臭頭癬・汗斑黑痣・雀點白斑・手汗臭狐・鷄眼濕疣・外皮改良・檢驗詳盡・絕對根痊
診症時間：上午10.00－下午9.00　電話掛號：⑤779268
診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓，假日照常

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁敏

黃華湛　痔瘺　無痛根除・永不復發

何重新　風濕

神經衰弱

黎德民　風濕

羊吊

喘　咳　立刻定喘止咳永不復發

胃　立止胃痛久痛

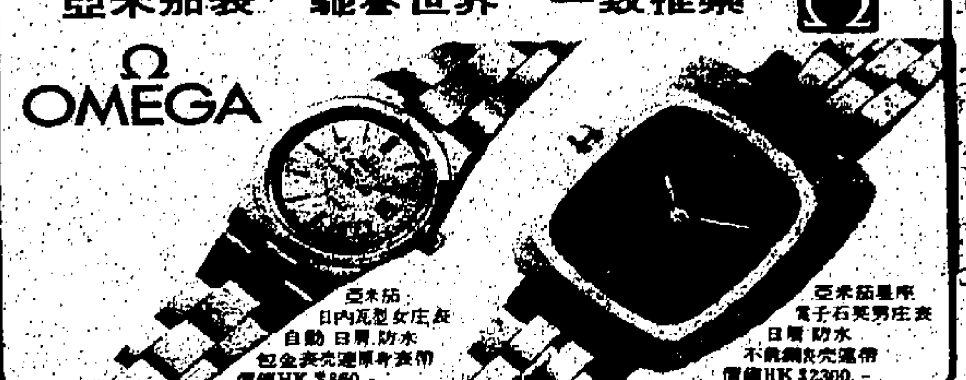
以上各症醫治　五十元包收費

尚有分類廣告刊十一頁

獎巨列下獲可告廣小報晚·日報本刊聯

一致推崇　世界馳譽　亞米茄表

OMEGA



在本年五月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於六月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據蒞臨參觀，並於六月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次為：

（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
（二）台灣民生公司搖擺抬扇壹座
（三）金寶通公司電子鐘壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）栄泰乾濕電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四五九·二二七二五三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七二九三七零二·八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道廿七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一○○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

澳門旺舖 新樓舖面 因急移民快讓 一梯三層式仟餘呎 特價售港幣12萬 沙欄仔斜路2B

別墅租售 沙田 牛皮沙村花園地2700呎 高屋三層 共1600呎 水電全 電H二五七三一

紅磡黃埔 新邨一期 B座四樓12C 有三面向南 實用十二萬 K六二九八零六 可分期十年

出售

工廠農場售 新界各地各種工廠農場 大小任選 歡迎委托買賣 ⑫2619715·⑫9107335 梁洽

二樓出售 官塘茶果嶺道唐樓連蓋平台約玖佰呎 交吉 適有工場 交通便 電K498266

九龍塘 畢架山峯義本道八號B座 三樓仟呎連車位 吉售廿六萬 電K378265

新樓出售 元朗式房一廳連天台 福樓C座二樓 五二○呎 售五萬 已有伙紙 有意電話③九四六三五 李

唐樓出售 好景後便三樓單邊 收租1150 售13萬 仟一呎 ④223614 晚九後③436762

離港賤賣 私家永久 **房洋園花** 平靚 屋地一層 閣樓 電話

荃灣吉樓 河背街53號 五樓南向 百呎 十五萬 ⑫422314

旺角吉樓 砵蘭街二四三號五樓單邊 向南兩房 出國急售 五至七時看 電⑫431297

尖沙咀 美麗都高層1500呎 單邊向南四房大廳 全新柚木地板 獨立水錶 70年期 售25萬 K013015

元朗寶城 洋樓出租 平售 歡迎託出租買賣 元朗區樓宇 佣金少 成交快捷 請電⑫776056 王洽

招租（香港）

寫字樓 皇后大道多利商業大廈 32室 百呎 電H二五二七三

急欵出國 利源東街14號四樓千呎 保十四萬 房裝修靚 K638567

三百八分 學校區 水電齊 鐵閘 沐池 車站必經 全租或分租 冲晒 影印 文具玩具 H173504

樂園別墅 浴室冷氣套房 經濟時租 七彩 華亭 道249 六○六一六八

灣仔地舖 商業二樓分租 冷氣 科學 手科 電話 相通 K二六○七七三

寫字樓租 中環近銀行區 地點適中 大小方呎 俱備 電話：H 全日洽

出讓

商用樓租 波斯富街 利舞臺對面 榮華大廈 三樓600呎 電⑤981-7081 引看

（九龍）橫門招租 旺角近街市 各行生意 有意到新填地街 二二五號地下 吳洽

九龍城旺舖 打鼓嶺道交吉 呎舖 仟餘 21542夜八點七八六八二H

荃灣旺舖 在荃灣街市街五十一號 約百呎 有意招租 ⑫四式六八式 洽 新舖地下

紅磡二樓 近火車總站 機利士大廈 D座 七百呎 宜工商

新樓出租 九龍城 龍津街15號 全層 伍佰呎 三四 ③八三四九 租

旺舖平租 洋山道70號 麵食 K771128 電器

女子理髮 正宗 二開 閣 K317397

出讓 某紙皮大廠 電②七九三○七有印刷 飽有意

肉食櫃 大小麗生 雪櫃 ⑫908213·762627

飯店急頂 荃灣東主出國 46號 有地下閣 財道 ⑫409163

跑馬地舖 租有意 電K 六五一五 四三

灣大二樓 旺角宅 11時 K六七七 元朗 區 住地

農場魚塘 三 ③ 式 七 九 洽

木廠出讓 鋸機 48 俱全 電 9380016

聘請

旺舖轉讓 國店地 旺角 有意

網印技工 機聘請 九龍 K六

請女簿記員 有大公司招請 中英文 打字

男見習生 銅鑼灣 時間 電話 H七 九五

柯式印刷練習生 聘請 月薪 三百五十元 有晉升機會 年18至20 99號

聘 公司營業部 男女 名17至25 四學歷 百元 K1621

誠聘技工 有薪 假期 電話

電視補師 請電視補師工程 有經驗 ⑫428576

誠 大公司男女初級職員 名17至25 中數 四學歷 K3580號

高級時裝 急聘時裝 工作熟手 ⑫ 二七 四

招請學徒 衣車 六部 三式四○

誠聘 商行 各級 男女 K

聘請 **夜班排字員** 位於港島 排字員 待遇 優厚 W列有

待聘

招請什工 年齡 大廈 十樓 12號

配音粵語 男女 九龍 K 3467

請司機員 敦 K○一六○八二

廉費報稅 月結 K七一六○九七 馬先生

忠誠服務 報稅 專門 K438955

稅帳 各業 K314066 K317207

帳稅劉君 中會計 H437794

專門報稅做數 申請CO

理賬報稅 各業 ⑤614459

徵求

幸福婚姻 服務公司 K689936

良友婚姻 開辦十餘年 K943213

收買酸枝 高價收買 ⑤454073

收買酸枝 高價 古玩 K

專買酸枝 古玩 K

遺失

遺失啟事 東亞銀行 伍亞光

遺失聲明 本人遺失 張國安啟

遺失聲明 茲遺失 聲明作廢

遺失

遺失聲明 旺角 孫石秀霞啟

遺失聲明 本人 報失 聲明作廢 謹此 啟

啟事

聲明啟事 茲有 光 時裝公司

轉讓啟事 出讓人：陳國民 承讓人：謝俊　一九七六年五月廿三日

鳴謝海港南僑同鄉會 有限公司

漏水工程 天台 電話

貓狗雞貓 十六元 ③ 下午六時

包布鈕扣 絲帶印嘜 電③211093

我亦山人

中國相學 敬告各界 必須認明 ……

YMCA台灣韓國團

中青旅遊有限公司 主辦

出發日期：六月十二日·七月十七日 八月十四日·九月十八日　韓國五天$1750

費用：台灣 七天$1490 九天$1590（包個人證）　回程可到日本台灣不另加票價　泰國五天$1450

查詢：九龍窩打老道青年會旅遊部 電話：K-880111內線98；99　6月4，18日　7月2，16日

西式信封 磅行 請用 電H 七二三六

免樓保土大 免爆裝 觀錶 三檢漏設裝 迎程年查水計飾 大同公司 K943847 K943810

發批總物飾緒情正

介指石面，精工頸鍊，新欵手鈪，K白介子，美國正貨，變色多，顏色鮮艷，價廉

電話：③808323

商業

尋訪 **尋譚惠蓮** 民國 洲府 來港

專治漏水 本港防漏 專家 勝利 ⑤

美加平價機票

移民學生旅遊包機 特快簽証

成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271

特平 專寄外埠行李 快捷慎重

往台灣

可帶合法百貨 機票$528 台証$99

可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉簡便快捷退貨十足還款

旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245·K849562

各地特平機票 英美加包機

東南亞各地觀光團

代辦韓日台非泰星馬簽證

安全旅運社 ⑤222822 ⑤222300

中環德巳立街12號豐大廈208室

鋁窗

防盜 一保 家 唯立

專利品電腦防盜大門太平門獨具風格 鋁位自動門六千報價合理可分期付欵 K684340 K693926尖沙咀 夜間假期電K450111

彫刻塑膠模 五金 花 公司

彫刻機 電 能 模

裝修特平 水 電 K

油漆水泥裝修工程 民眾公司 ⑤791718

瑞香園 貨倉有限公司 K928457

電風扇 新到大量

款式佳	16吋	14吋	12吋	掛牆扇 16吋	14吋	地扇：14吋	12吋自動時間掣	10吋	9吋	8吋	檯扇：
尺碼齊	樓底扇 $175.	$135.	$120.	$220.	$198.	$156.	$160.	$95.	$78.5	$55.	

北角分店：英皇道一三三號　灣仔分店：莊士敦道二十號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

怡安搬運公司 3-692536 3-667610 5-634470 3-693614 經濟·快捷·妥當

立勝 專搬傢屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 搬運 627922 623973 333560 333532 632345 628647

搬運

安勉勞打咭機 總代理 誠通有限公司 電話：5-454241，459708

精修 洗衣機 電視機 雪櫃 冷氣機 恆藝 ㊂614817

最高價收電視音響 早11時後請電 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

相掌命卦 流年財運 氣色 卅元 剪報七折 上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

老農居士 七十三歲

招生

新亞書院 中文大學 英文系主辦 暑期英文文憑課程

學 大發車 電K843100 精安學車 全全車禍 求第有頻 精一關仍

學 九龍 K331336 專醫肥佬 初學急考 合併路試

英國人仕 法會授 實話實 作文用 H772205

英美人仕 實授 會用精 話英教 K308085

英人小姐 別英 尖沙咀 K600653

小姐英美 英數 法實話 作文用 H622411

調酒餐廳 出國留學 K

哥林比亞無綫電學校 無綫電及電視工程實物函授活期科 無綫電及電視工程全科日夜新生 船舶電台電報科兼招插班生 K8624 83K789115 九龍保安道20至26號

英人聲帶 英婦主理 日報法十詳費送 道 本中課 六 月 近 文數 文西

青年會 游泳初班 必列啫士街五一號 六月七日至 四時

招生

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

強身術 傳授內壯 保家 ……

英人教師 MR.EDWARD

英人會話 不論 個別 小組 ⑤

龍巖藝苑 提琴 胡 鋼琴 書法 國畫

遊艇班 開課 十年 ③ 八八

港九德信烹飪學校

六位專科名厨分別教授粵菜燒烤點心西餐西餅麵飽打麵油器豆腐等

九龍：油麻地彌敦道四七七號二樓
九龍：旺角道50-56號新旺樓四樓
香港：銅鑼灣留仙街三號四樓
電話：③303062 ③968771 ⑤703667
校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

半島烹飪學校

粵菜烤點西油打麵西餅豆漿馬蹄豆腐茶葉 川菜心西餅餐品點心 學科多 師資優 教授方法千餘百種

灣仔天樂里三號三樓A 電話⑤745978

專業烹飪教授：郭予文主理

港九烹飪專科學校

李三 何鉅 兩師傅主理教授

中西專科多·合出國謀生

地址 正校 深水埗南昌街211號11樓 分校 香港軒尼詩道428號地下（大三元酒家對面）

電話：⑤751313 ③619013

德法烹飪學院

新法教授出國謀生技術易學速成收費不有證書

點燒粵打油西麵鋪水盆蝦腸西饌渾東 心焗菜圖麵餅飽酒吧廣片粉麥果餅菜

旺角彌敦道494-496號旺角商業大廈21樓全座

冷氣課室歡迎參觀 電話K306427

修錶速成 授理 保 三月全任年

尚有戲院廣告刊登在第九頁

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。

W100 A111 557

痔瘻佳音 凡痔瘻病，有久年患者請來診所 ……

疾病一律 耳鼻喉 岑國良 祖傳四代中醫

醫藥 竹林氏 老牌中醫 胃

捐血救人

請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二○二壹二八

尚有分類廣告刊在第十頁

鄧宏逖 內科 ……

三代傳人 陳濟群 小兒咳科

啟德遊樂場

香港遊客乘巴士111 105到本場

鑽石戲院 華美歌藝團

免費中西片 冷氣開放

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天此致

工商日報

刊戶：　　　　　　　　一九　　年　　月　　日　啓

住址：　　　　　　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元，可獲抽獎。（醫藥類除外）醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

賽程縮短旨在鼓勵參加

馬場耳語 老憲

二三三零公尺，是現時草地的最長途比賽，馬會雖曾不斷將長途賽獎金提高，以為鼓勵，但反應極差。

早年開辦國際騎師邀請賽，擬定賽程為二三三零公尺，結果反應冷淡，翌季賽程即改為一八零零公尺。

最近舉行的公開賽，香港冠軍盃草地打盃，祇有四匹馬報名上陣。第二班的護賽，三匹馬參加。此皆為二三三零公尺的最長途賽，明顯地確定了不受歡迎。

今年的香港打比賽，亦是跑二三三零公尺，新馬將才甄棄，結果也祇有七匹馬上陣，場面並不熱鬧。

馬會為使香港打比賽增加熱鬧，下季決定改制，將路程縮減為一八零零公尺，賽期亦延遲六個星期，以時計之，下季的香港打比賽，改在一九七七年二月廿六日（星期六）舉行。

新馬初賽的錦標——百夫長及喝喀錦標，現行的賽程為一八零零公尺，下季將改為一六五零公尺，此舉亦是希望吸引較多馬匹上陣。

到季尾將安排一項新長途賽，以供有耐力的長途馬一顯身手，路程為二千四百公尺，即等於一哩半，比二三三零公尺長一百七十公尺，如此長途，是否受到歡迎，有待下回分解。

馬會鑒於新馬平磅賽，一律負一三五磅，實在較重一點，所以，下季亦有改變，改為一二八磅，即較現在減輕七磅。負磅減輕，路程縮短，新馬當樂於拚搏較密一點。

勝出一場頭馬的，在平磅賽中加七磅，勝出兩場頭馬的，在平磅賽中加十二磅，換言之（未勝過頭馬的負一二八磅，勝過一次頭馬的負一三五磅，勝過兩次頭馬的負一四零磅）。

新馬賽中，勝出頭馬三次後便立即揮入各班，但揮班後的新馬，除了在原班可出賽之外，遇有新馬錦標賽舉行時，這一類揮班馬仍有資格參加。

所有新馬已勝出頭馬的，將於二月底香港打比賽後，全數編班，屆時未及第的新馬將照分A B班，一直跑到季尾才作總編班。

新馬賽經過改革後，下季新馬賽，可望較今季為熱鬧。

食無魚政府决管制

申公

不久以前，港府突然公佈一項修訂法例，該法例的主要目的，是授權如港府認為某種海洋魚類輸出對於本港市場的魚類供應及價格有不良影響的話，即可能對其輸出加以管制。

一些絕對不涉足街市的人，對於當局何以會有此一舉，當然不會了解，亦不會加以注意。事實上，港府亦斷不致無的放矢，公佈一項法例，必有其急切的需要。每日携着菜籃入街市的主婦，早已為了鹹水魚貴得驚人而皺眉，最平最賤的紅衫魚，也要賣六、七元一斤，一條小小的幾両重的紅衫，就要三、四元，無怪許多人都有「食無魚」之嘆了。淡水魚的供應量雖能維持，但因鹹水魚既少又貴，買淡水魚的增加了，形成求過於供，於是連帶淡水魚的價格也提高了。

鹹水魚的價格上漲，當然與供應量減少有關。據傳說，因為蘇俄通過星洲方面的代理商，向本港訂購大量的凍魚凍蝦，所以把價格搶高了。這消息雖然仍未能證實，但空穴來風，其來有自，證諸港府在這時間公佈上面這一條法例，則不能說是完全無稽的了。

兩三年前，日本因為國內的河川和附近海洋的水源沾污，吃了在這些區域捕捉的魚會發生怪病，一時日本人心惶惶，不敢吃本國漁民捕捉的魚，而遠道來訂購本港的海魚，使到本港的魚價暴漲。這件事情相信人們還是記憶猶新，這回再來一次，亦不足為奇。不過日本與蘇俄，都是配備現代化的捕魚業主要國家，它們也要來香港買魚，則香港的漁業人士，亦可自豪了。

本來，香港的人口不斷增加，而海產則不能作正比例的增加，魚鮮售價不斷高漲，可謂是正常的。再加上本港漁民的作業區域，又因鄰近地區的不斷擴大限制範圍，不許本港漁船進入它們所劃定的範圍作業，也足以影響產量。幸而這幾年來，本港的漁船已有了進一步的現代化裝備，尚可以彌補一部分因作業受限制而減少的損失。

過去，人們吃海魚有所謂「游水」與「顯直」之分，游水的價錢很貴，「顯直」的是漁船大量捕捉，經冰藏的，是家常餸菜的主要來源。而現在連「顯直」的也貴起來了，近海而不能吃平魚，確是憾事。

五岳朝天明太祖變怪數奇

中國的相術，究竟創於何時，已難稽考，但從「洛書」與「河圖」，自伏羲氏創八卦，演化五行，及十天干，十二地支的星命術數，與其俱來，是可以相信的。

古語有云：「人心之不同，各如其面」，又云：「有諸內，必形諸外」。於是以八卦、五行的理念，創出相術的規模，從而在面相、手相的各部位、各紋理，互相演化，定出流年的窮通休咎。

上一篇談到明太祖朱元璋的生辰八字，據說他的面相是「五岳朝天」，貴不可言，故成開國的皇帝。

所謂「五岳朝天」，這祇屬於意境，而不能在字面上加以解釋。

明太祖的真像是怎樣的？已屬無從考証，往時照相術尚未發明，人的相貌，祇靠畫工描繪，明太祖的畫像，據說為了強調「五岳朝天」，竟把其顴、鼻、地閣一齊往上翹起，貌殊醜怪，有若豬形，那就失了「朝天」的意念。

可以肯定，明太祖的相貌，必是俊朗而豐厚的，否則當他投靠郭子興之時，郭一見而悅，予以重任，其後更以養女馬氏嫁了給他，移於繼統郭的部衆，而打平了天下。

何謂五岳（嶽）？按如圖所列，即額為南岳，地閣為北岳，左顴為東岳，右顴為西岳，鼻為中岳。

所謂「朝天」，應解釋為豐滿高聳，而并非向天翹起，且東、南、西、北各岳，均應隨着中岳作適當的高度配合，隱現拱衛之意，這正是貴為天子，以有江山。

說到朱元璋的生辰八字，上一篇所排列為：戊辰，壬戌，丁丑，丁未。

九月丁火，戊土當旺，地支全土，謂之「四庫齊全」，火土傷官，變為稼穡，合於貴格。

地支辰戌，丑未兩冲，父母早喪，早年顛沛流離，但到廿五、六歲，畫岸冲動，從郭子興起兵，轉戰十五載，四十一歲便成帝業。

再以朱元璋的姓名筆數的共為廿六畫，是一個「怪變奇數」，按廿六數名為「英雄運」，波瀾重疊，但賦性穎悟，變動無常，終能叱咤風雲，膺奕大功。

畫裡乾坤

陳德華

「有人比我更猛線！」

遊泰國要揀飲擇食 玩四圈務須辦申請

陳基

到泰國觀光，有些遊客，在吃的方面，感到頗不習慣。

泰國人喜歡吃辣，幾乎所有湯類都放上辣椒，其他菜式，亦會擺上辣椒調味。平時喜歡吃辣的人，當然中正下懷，但不習慣吃辣的，吃了一兩頓之後，可能會覺得「吃不下嚥」，很多人迫于而吃西餐。

其實，如果泰國式的菜式吃不習慣，也大可以轉而到一些廣東式菜館去用膳。

在泰國，廣東菜館不少，包括客家菜與潮州菜在內。

曼谷潮州人最佔甚衆，故潮州菜館不少，吃潮州菜是輕而易舉的。

假如你是隻身到泰國遊覽的，問一問曼谷的華人，他們一定會指點你何處有廣東菜館，假如不懂潮州話，可以用國語，年輕一代的華僑，大多數會說國語。

廣東菜以外，曼谷亦有川菜、京菜、湖南菜等館子，雖然為數不多，但作為一個遊客，有幾個地方可以讓你換換口味，已經足夠了。

也許，有很多遊過曼谷的人會感到奇怪，曼谷華人宴會時，很少人打麻雀耍樂。

是不是當地華人不打麻雀？開始的時候，我也有這樣的懷疑。查詢之下，才知道事關有一條很特別的規例：要打麻雀的人，必須事先向警察部門申請，如獲批准，方可作方城之戲，如不獲准，那便千萬打不得，否則隨時會吃官司。

申請打麻雀，要付申請費，收費按每小時計，如果我沒有記錯的話，一小時是二十五銖，相等於港幣五元二角五分。同時，並非每一申請都會獲准。所以到曼谷時，千萬不要亂作竹戰，罰款事小，惹來官非就划不來。

醫藥試驗賴動物

身心漫話 文鑑

科學家使用若干動物來作試驗，才能造成現代這許多藥物，及確定目前這許多治療疾病的方法。一粒細微如阿斯匹靈的藥性程度，曾經用過千萬隻淡水動物，名叫輪蟲的來作試驗而成；四十年前發明了醫治癲疾的特效藥如「柯羅洛奎尼」，「按特奎尼」等，也曾用過幾萬隻鳥類來試驗而成的。

據說對人類的性病研究，用過猿猴來作試驗；大蓄曳用來研究遺傳性變化學，蝙蝠用來研究放射線，蟈蟈用來研究超短音波，透明鯽的魚，則被用來觀察心臟，及藥物入於動物體內的循環。

在美國所有的醫院和醫學院、試驗室以及公用各部門，都要獲許多的小動物，如鼠、兎、松鼠、天竺鼠、貓、狗、猴子和馬匹等，共約在五百萬頭以上。這些全是用來作試驗的，使醫學進步，以保障人類的健康。單是芝加哥大學就共有六萬五千隻動物，經常供試驗之用，其中白鼠一種已多過該校學生。

芝大教授布魯華說：「在小動物中，對於疾病、性質、狀態、感受等，都跟人類相似的便是白鼠，牠生來就很溫靜，飼養少而生育快，每一對雌雄白鼠，一年可以繁殖至五萬隻，懷孕時間僅二十天，出世後四十天便成熟，因為牠的繁殖太強，故成為試驗動物中最合理者；尤其是惡性病的發展，白鼠更成為研究性病的試驗品。同時，白鼠也是最好用來試驗營養的一種。由於牠們的胃口跟人類相似，因之，對醫治缺乏維他命的病症如軟骨症、腳氣病，多半是用白鼠來作試驗的。

（上）

裹粽過端陽

自耕農

端午吃粽，和中秋吃月餅一樣，都是我國民間的傳統習俗。以往，食品商肆照例於五月初一才把粽子推出應市，但近來「買賣爭先頭」的風氣流行，四月中便可以在茶樓或大牌檔吃到粽子，實粽廣告亦於四月二十頭左右便出現於報端。

買粽應節，無疑乾手淨脚，是方便不過的事。但如果精打細算一下，這些粽子的實際價值，往往祇及買價的百分之四十至五十，其餘的，都變了實粽商人的「合理利潤」。

因此，我們倘於節日或節前有暇，自己動手裹製，則不惟經濟實惠，而且平添不少生活情趣。

粽子種類五花八門，鹹肉粽、蘆兜粽、梘水粽、裹蒸粽……林林總總，名堂異常繁多。但蘆兜粽裹法特殊，沒有經驗的不易做得好；鹹肉粽用料雖簡單易做，卻風味平平。因此一般家庭裹製，以裹蒸粽最為適宜。

裹蒸粽，原為粵西肇慶人的拿手食製，用料可簡可繁，宜豐宜儉。地道肇慶人製裹蒸，餡料通常祇用豬腩肉、綠豆和古月粒。米則用品質最優的大糯米。但由於配搭得當，火路十足，製成之後，糯米軟爛如綿，綠豆變成了豆沙，豬腩肉肥的部份則全部溶化，脂肪滲和於糯米及豆沙之內，故吃起來軟滑鮮腴，糯香撲鼻，風味之美，無與倫比。

一個四五口之家，如果要裹製十隻裹蒸粽，則買二斤糯米，斤半開邊去殼綠豆，十二兩豬腩肉（燒腩當然更佳），二錢重古月粒（買時順便請粟店代為搗碎，但如果孩子怕辣，則可改買二錢古月粉），粽葉半斤（若能買到終葉更妙）便已足够。多菇、蝦米、鹹蛋黃之類，則各隨己意，可加可不加。

裹製的方法及步驟是：一、糯米洗淨，用清水浸三四小時，取起瀝乾，加適量生鹽調味。二、綠豆洗淨，淘去餘殼及沙泥，浸二三小時後取起瀝乾，與古月粉撈勻，亦以鹽調味。三、豬肉切成十或二十件，用適量生抽和鹽爆香。四、粽葉放入滾水中煮一會，並以清水漂去異味，洗淨備用。五、拿個大碟作盆，攝下三四張粽葉（大終葉則兩張便足）於盆底，取十分之一的糯米，先放一半，攤平，再放十分之一的一半綠豆，亦攤平，豬肉一或兩件放在中央（有其他配料亦於同時放下），再把另一半綠豆和糯米次第放下，將餡料包密，加上一張粽葉，然後雙手把兩邊多餘之粽葉向上翻起包合，兩頭一屈一摺，包成長方龜背狀，用鹹水草紮好便成。要注意的是，紮的時候力度不可太緊，否則粽子會太實不軟滑，但也不可太鬆，以免散開。六、大鑊水燒一個（容量足够放下全部粽子）加八成水，滾後把粽加入，文火煲五小時（煲的過程中，水一定要浸過粽面，不足時，隨時以滾水補足，否則會生米）停火，再焗一小時，即可取食。

鯉魚潭，在花蓮市郊，面積一百餘頃，嵐光波影，景色迷人，尤以潭畔塑彌勒佛，鐵拐老更引人入勝，逗得小姐都欲合照留念。（周梵夢）

畢業同學懊惱偏多

點滴

學期試、學位試……大大小小的戰役結束後，期待已久的暑假，終於姍姍來臨！同學們忙着的，例如清理宿舍房間雜物啦，趕快完成論文啦，寫求職信啦……

雖然，暑假是同學們盼望的，但是今年的暑期，卻祇帶來懊惱和哀愁——

根據近日報章刊載，銓叙司曾致函中大當局，坦白指出，近年中大畢業生參加政務官考試的成績，令人失望。而歸納此等考試中，中大同學成績水準低落的原因，不外是一、缺乏普通常識。二、英語表達能力不足。三、缺乏自信。

身為中大學生的一分子，同學們在談話間，當然脫不掉這話題。談着，感歎着……

中大的教學方法是單線的，也是說，它是落後的！

單面的知識灌輸，缺乏討論、交流和傳遞，對於實際的社會、時事問題，一概不問，頭沒腦的拚命「啃」書、寫論文，但求爭取榮譽學位。就連論吸收研討、應對的經驗了。辯論會無疑是其一辦法，但是，學生之討論應對，在課堂不是一樣可以訓練嗎？

其次，中大的學科，很多是不合實際的。中大的教育，何嘗不是「填鴨式」？有思想啓發嗎？沒有。書籍介紹總是「高度」學術性、理論化的。課外讀物、書籍、刊物、甚至報紙，老是冷清清的被掉在一旁。大抵，這就是考試壓力帶給同學的結果。

普通常識的貧乏，對於社會問題、時事動態又是一知半解，當然影響到同學的自信心。加以缺乏參與討論會、面試、心理測驗等技巧和經驗，自然就更顯得張皇失措，直接就影響到應對和表達的表現。所以，若謂中大同學的英文能力不够，有可能是普通常識不够，及缺乏處事經驗。此說乃可存而并論的。

因此，中大當局若要秉承它的「開明教育」目標，就要將現在的教學方法，改弦易轍了。中大同學要做的是能適應現實社會需要的「知識分子」，不是滿腹經綸、卻脫離現實的「學者」。我們不要做「學究」！

爭佳睇未剪影片

昨日人士申請，則電檢處必須要通知警務處，派機動部隊在電檢處附近佈防，以免人太多而出現「暴力搶位」之鏡頭，而且更要知會康記，一來係怕老早便決定電影檢查之去排隊之人，待價而沽，賺個

講到電檢處要廣大民意，以影檢查之

尺度問題，德公已經提及過，「邀請各階層人士」去傳意見，並非容易行得通，到底請邊一個，已為開頭最難決定之問題。請佢去睇完之後，但自己睇完，可能投反對票。自己睇就得，人地睇就唔得。倘若報紙加以渲染報導，則更佳，一方面可以出名，而另一方面，則不致被這學之士闢佢也。至於派申請書，任由各界

位傳人，因此而得到「利益」。德公可以大膽話，而且出來必定有大把人同意，排隊人去申請者，前呼後擁，人山人海，想冇暴力鏡頭出現都幾難，申請得到批准，入去試映室睇未剪之電影者，未必一定會講真心說話，但地平時去戲院做鹹片，雖然已剪多，亦大把人排隊輪飛去

就是人手不足，做唔切，有時難免推遲一兩個月。

公開傳人申請，則申請之人太多，將無法可應付。而且做。德公既先以為恐要房紀錄以定電影片之好壞，呢一條路亦行唔通，因為越鹹之電影，生意越好也。

院排除買飛睇電影，亦係靜雞雞去者。正如有好多人去「三溫暖」，被匪打劫，亦祇有如啞子食黃蓮，因佢地唔敢報案也。因此，呢一班人睇完試片之後，必定提反對之意見。

有曰：「香港唔同西方國家，唔可以由戲院放映鹹片」云云，此說亦有的唔啱，因為外國人同我地大家都係人，有乜唔分別。不過如果唔廣徵意見，則又被人話唔夠民主矣，

地唔敢報案也。但地嘅理由但地係驗得慣，但地

也。現在申請而無須要出鏡，何樂而不為。申請之人太多就處理成問題矣，人手不足以及慢吞吞處理，已為問題之一。好似消防局被的建築界人士話

半寂靜地帶

孫星

六萬名中學生參加的會考已經開始，考期達十五天之多。比入科場更鄭重，比中狀元更緊張。

× × ×

政府公開招聘兩間大學畢業生出任政務官，應徵的八十七名中文大學畢業生，全部落選。「等情據此」，「另案辦理可也」。

× × ×

新加坡衣葬所，對男女道友，均採用「冷火雞」戒毒法。即任令毒癮發作，不給藥物，十天之後，毒癮即告消失，但萬分痛苦。

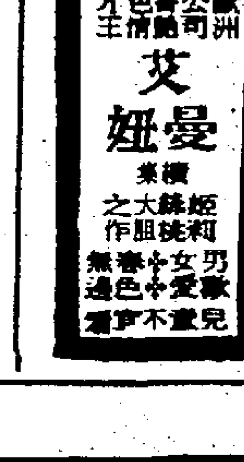
中譯可稱「死雞撐飯蓋」法。

你就是救星

垂危的病人急需輸血

請即到紅十字會捐血

電話：二一八二〇式一



如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八